CARRIÈRES ET PROFESSIONS

la presse

LA PRESSE, MONTRÉAL, SAMEDI 6 SEPTEMBRE 1980

CAHIER ● ●

Service de personnel
Le financier inc. Tél.: 871-9845
• Comptabilité
• Administration • Finance
1015, Côte du Beaver Hall, Suite 340, Montréal.

Le choix des employeurs avisés

Pour y faire insérer vos annonces:
285-7320

N.B.: Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

Secteur immobilier Vice-président exécutif

Notre client, association reconnue dans le domaine immobilier au Québec, est présentement à combler ce poste de premier plan. Voici l'occasion rêvée de mettre à profit l'expertise acquise au cours d'une carrière ascendante dans le domaine immobilier. Relevant directement du conseil d'administration, le titulaire sera responsable de l'atteinte des objectifs de l'association. En plus d'assurer une qualité optimale des services aux membres, il sera responsable des relations avec les associations municipales, provinciales et nationales.

Candidat bilingue, vous possédez plusieurs années d'expérience pertinente en administration et avez déjà éprouvé votre sens du leadership à l'intérieur de postes cadres supérieurs. De plus, vous êtes apte à communiquer efficacement au niveau personnel de même que dans le cadre d'assemblée. Bien que ce poste fasse surtout appel à vos qualités de gestionnaire, l'expérience en immobilier serait un atout.

Pour toutes informations au sujet de ce poste, communiquez avec Pierre Charbonneau au numéro 875-5835 ou faites-lui parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le numéro de dossier 2153. Toutes les demandes seront traitées confidentiellement. Ce poste est ouvert aux hommes et aux femmes.

Woods Gordon
Conseillers en administration

630, boul. Dorchester ouest, bureau 2000
Montréal (Québec) H3B 1T9

Membre de l'association canadienne des conseillers en administration

Direction d'usine

Rôle clé pour cadre dynamique

La création de ce poste est directement reliée à l'expansion de cette entreprise manufacturière reconnue comme leader dans son industrie à cause de ses produits diversifiés et fiables, d'une mise en marché efficace et d'une saine gestion.

Relevant du président-directeur général, le directeur de l'usine implantera la fonction et mettra particulièrement l'accent sur la mise en place de systèmes de planification de la production; agencera l'usine et ses lignes d'assemblage; procédera à des études de génie industriel afin d'établir des normes de production; établira et contrôlera le budget d'opération et gérera les ressources humaines.

Idéalement, ingénieurs industriels, les candidats bilingues ont acquis une expérience manufacturière pertinente du génie industriel et de la planification de la production de produits variés à composantes multiples. Leurs qualités humaines et professionnelles leur permettront d'accéder à des niveaux supérieurs au sein de l'entreprise. Ce défi s'adresse aux candidats dont le revenu est de l'ordre de $28,000. Les bénéfices d'appoint sont excellents et incluent des actions de la compagnie.

Toute demande sera traitée avec une discrétion absolue et devra être adressée comme suit:

Bureau de Montréal
1405, rue Peel, bureau 402
Montréal, Québec H3A 1S5
Tél.: (514) 845-8249
Dossier: 227-BL
Attention: Gilles Hébert

Piché, Charron & Associés
Conseillers en gestion — Montréal et Québec

Représentants des ventes

(Revenus de $40,000 à $50,000 et plus)

Notre client, une entreprise canadienne, conçoit, assemble et vend un mini-ordinateur. La fiabilité et la versatilité des logiciels, le prix et les services après-vente positionnent avantageusement ce produit face à la compétition internationale. Cette société amorce déjà en 1980, la première phase d'une vive expansion des ventes.

Notre client désire s'adjoindre des représentants additionnels afin d'accroître la pénétration du marché à Montréal et dans les principales villes du Québec.

Vous possédez une solide expérience de la vente de produits ou services informatiques ou de systèmes de traitement de textes. Votre efficacité, votre niveau élevé d'ambition et votre succès à clore des ventes font de vous des représentants de carrière qui aspirent à des revenus excédant aisément les $40,000.

Notre client offre un salaire de base compétitif, un système de commissions croissantes, des frais de déplacement et d'affaires ainsi qu'une gamme d'avantages sociaux.

Toute demande sera traitée avec une discrétion absolue et devra être adressée comme suit:

Bureau de Montréal
1405, rue Peel, bureau 402
Montréal, Québec H3A 1S5
Tél.: (514) 845-8249
Dossier: 224-BL
Attention: Gilles Hébert

Piché, Charron & Associés
Conseillers en gestion — Montréal et Québec

Administrateur de programmes d'avantages sociaux

VOICI UN NOUVEAU DÉFI À RELEVER:

- L'administrateur travaillera sous un minimum de supervision pour atteindre les objectifs définis mutuellement relatifs à l'administration et à l'élaboration de programmes d'avantages sociaux au sein d'une équipe hautement qualifiée en ressources humaines.
- Notre candidat sera souvent en contact avec les différents échelons de la hiérarchie administrative et devra démontrer une habileté certaine à transiger avec les cadres supérieurs.

La Bourse d'Emplois de Montréal proposera votre candidature à la compagnie membre si vous possédez les qualifications suivantes:

- Un esprit analytique.
- Une compétence éprouvée en communications et en relations humaines.
- Un diplôme universitaire avec spécialisation en ressources humaines.
- Une expérience pertinente de cinq ans au sein de l'industrie ou comme consultant en administration et en élaboration de programmes d'avantages sociaux.
- Une expérience en gestion.

Les candidats (es) sont priés (es) de communiquer avec nous ou d'envoyer leur curriculum vitae en mentionnant le titre du poste ainsi que le numéro de référence. Toute démarche demeure strictement confidentielle.

Mme Maureen Marcel
LA BOURSE D'EMPLOIS de MONTRÉAL
1110, rue Sherbrooke ouest
Suite 2205, Montréal (Québec)
H3A 1G8 **(514) 849-4125**

N° de réf.: 1103-4-P-39

Ro-na

ADMINISTRATEURS DELEGUES

Notre groupement désire connaître des administrateurs qui mettraient à contribution leurs connaissances et leur expertise dans le secteur du commerce de détail. Le travail de ces gestionnaires consisterait à conseiller nos membres détaillants répartis à travers la province et oeuvrant dans les domaines de la quincaillerie, de la rénovation ou du sport.

Les personnes recherchées possèdent la personnalité nécessaire pour établir un climat de crédibilité et de confiance auprès de nos membres. En plus, elles ont acquis une solide expérience au niveau de l'administration d'un commerce de détail. Une formation académique pertinente et une connaissance des produits vendus constitueront des atouts importants.

Nous offrirons aux candidats choisis une rémunération intéressante incluant de nombreux avantages sociaux et un avenir des plus prometteurs.

Si vous possédez les qualifications requises et si vous êtes intéressé à oeuvrer au sein d'un groupement dynamique et en pleine expansion, faites parvenir votre curriculum vitae à:

Nicolas Despatis
MARCHANDS RO-NA Inc.
1250, boul. Nobel
Boucherville, Québec
J4B 5K1

CENTRE D'ACCUEIL CHEVALIER DE LÉVIS

(Centre d'accueil pour personnes âgées — 100 lits, situé à Longueuil)

DIRECTEUR DU SERVICE ADMINISTRATIF

FONCTIONS: Responsable de la planification et mise sur pied, ainsi que de la coordination, des contrôles et de l'évaluation d'un système comptable, d'achat, de paie, de relevés statistiques et d'informatique, ainsi que de l'entretien des installations et de la sécurité dans la bâtisse.

EXIGENCES:
—Diplôme universitaire de 1er cycle en sciences comptables ou administratives.
—Expérience minimale de 3 ans dans le domaine de la gestion.
—Excellente connaissance des normes et pratiques de gestion du réseau des Affaires sociales.

SALAIRE: Selon les normes du M.A.S.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 19 septembre 1980 à:

Centre d'Accueil Chevalier de Lévis
a/s du Directeur général
1292, chemin Chambly
Longueuil, P.Q.

DIRECTEUR
SERVICES-CONSEIL INFORMATIQUE

La Cie d'Informatique Calculus Ltée, spécialisée dans la consultation, la vérification informatique et le traitement de données, vous offre l'occasion de poursuivre votre carrière comme directeur de son service conseil et vérification informatique.

Relevant directement du PDG de la compagnie, vous assumerez la direction et le contrôle d'une unité administrative soucieuse de se tailler une place importante dans la consultation informatique. Comme titulaire de ce poste, vous aurez l'autorité et l'autonomie nécessaire pour développer votre équipe de travail en fonction de votre stratégie de mise en marché des services.

Pour relever ce défi d'envergure, vous compter sur vos qualités personnelles, développées et raffinées lors des différents mandats de conseil en informatique que vous avez assumés pendant plus de cinq (5) ans, principalement au niveau de la grandre entreprise.

La rémunération globale attachée à ce poste renforcera votre dynamisme et votre enthousiasme à satisfaire vos besoins de réalisation.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae sous pli confidentiel ou communiquez avec:

Calculus
PERSONNEL
SOCIÉTÉ DE SERVICES ET DE CONSEIL EN INFORMATIQUE

M. Martial Prudhomme
1, Complexe Desjardins, C.P. 212, Montréal, Québec H5B 1B3
Téléphone: (514) 282-1215

TECHNICIEN(NE) EN ARTS GRAPHIQUES

FONCTION: Sous la direction du supérieur immédiat, le technicien(ne) en arts graphiques conçoit et réalise divers travaux à caractère technique et artistique, effectue le montage de divers documents; conçoit et réalise des modèles de diapositives, acétates, affiches, étiquettes, etc...; participe à la conception et à la réalisation d'exhibits ou tout autre type d'illustration; recommande les procédés d'impression.

EXIGENCES REQUISES:
Scolarité: D.E.C. en arts graphiques,
Expérience: Au moins deux (2) années d'expérience pertinente.

TRAITEMENT: Selon l'expérience et les qualifications, peut varier de $7.49 l'heure à $11.81 l'heure.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae avant le **15 septembre 1980**, à l'adresse suivante:

Service des ressources humaines
Institut Armand-Frappier
531, boulevard des Prairies
Laval-des-Rapides, Laval
H7V 1B7

Université du Québec
Institut Armand-Frappier

LE GROUPE Quantum

SPÉCIALISTE-LOGICIEL MVS — JUSQU'À $33,000

Une des plus importantes société du Québec recherche d'urgence un spécialiste du logiciel d'exploitation MVS possédant au moins trois ans d'expérience préférablement avec le TSO. Le candidat aura l'entière responsabilité de son secteur à l'intérieur d'un réseau à la grandeur du Québec.

SPÉCIALISTE-LOGICIEL — JUSQU'À $24,000

Importante manufacture de la région recherche un analyste possédant trois ans d'expérience en systèmes financiers, préférablement dans un environnement DOS/VS en direct. Diplôme universitaire un atout.

ANALYSTE DE SYSTÈME — JUSQU'À $22,000

Une des plus importantes entreprises manufacturières canadiennes recherche un analyste de système IBM/OS. Le candidat choisi devra coordonner la conception, contrôler et réviser les normes de développement et agir en liaison avec les services du logiciel.

PROGRAMMEUR-ANALYSTE — JUSQU'À $20,000

Pour le candidat recherchant les responsabilités et possédant deux ans d'expérience en programmation Assembleur sur système IBM/OS-J.C.L. Notre client offre une rémunération qui s'accroîtra aussi rapidement que vos connaissances à l'intérieur d'un système hautement sophistiqué.

PROGRAMMEUR-ASSEMBLEUR — JUSQU'À $19,000

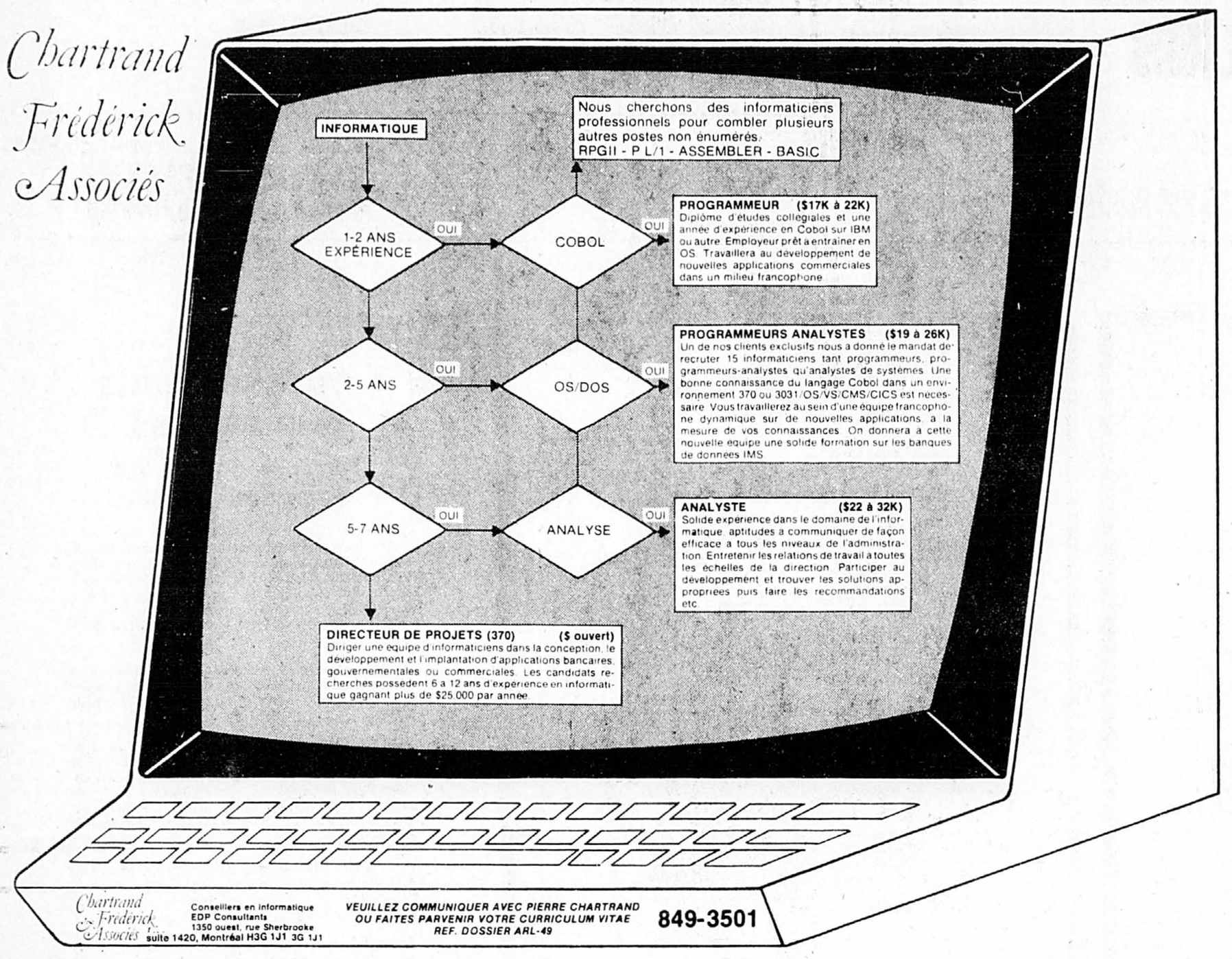
Pour le candidat possédant deux ans d'expérience en programmation Assembleur, notre client offre un poste d'envergure à l'intérieur d'un groupe d'ingénierie dont la recherche est la fonction principale. La connaissance du Fortran et des applications scientifiques serait un atout important.

S.V.P.APPELER PAT CARDIN À: (514) 878-3333

Spécialistes en Placement d'Informaticiens
Suite 750
Place du Canada
Montréal H3B 2N2

N.B. : Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

Chartrand Frédérick Associés



Chartrand & Frédérick Associés — Conseillers en informatique, EDP Consultants, 1350 ouest, rue Sherbrooke, suite 1420, Montréal H3G 1J1 3G 1J1

VEUILLEZ COMMUNIQUER AVEC PIERRE CHARTRAND OU FAITES PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE REF. DOSSIER ARL-49

849-3501

Contremaître à la cueillette
Champignonnière

La nouvelle division de champignons de les Minoteries Ogilvie Limitée recherche un(e) contremaître(sse) à la cueillette pour son usine présentement en construction à Carignan près de Chambly.

Le titulaire relèvera du directeur de l'usine et sera responsable de la cueillette et de la supervision du personnel affecté à cette tâche. Il devra aussi maintenir le rythme de production et préparer les horaires du personnel.

Le candidat choisi possédera une expérience d'au moins cinq ans en supervision du personnel autant féminin que masculin. Une aptitude marquée pour les relations humaines ainsi que pour les communications sont des exigences du poste. Le bilinguisme serait préférable.

Les candidats qualifiés sont priés de transmettre leur curriculum vitae en précisant leur expérience et les appointements désirés. Toute demande sera traitée confidentiellement.

Yvon Deschênes
Directeur administratif
Les Minoteries Ogilvie Limitée
C.P. 295
Chambly, Québec
J3L 4B3

Ce poste est également ouvert aux hommes et aux femmes.

DÉFI ET AVANCEMENT

Chez Union Carbide du Canada Limitée, spécialiste mondial de produits chimiques et plastiques, de produits de consommation de gaz industriels et médicaux, de produits de carbone, de métaux, etc. qui recherche pour deux de ses usines de la Rive sud, situées à quelque 35 minutes du centre-ville de Montréal, le personnel suivant:

C.G.A. ou R.I.A.

Vous rapportant directement au chef divisionnaire de la comptabilité, vous occuperez un poste senior dans le domaine de la comptabilité générale: calcul des dépenses de distributions des différentes usines, analyse des coûts d'opération, réconciliations, contrôle des entrées et sorties de l'ordinateur pour le système du grand livre général, calcul de l'état des revenus et dépenses (mensuel) pour la division des métaux de U.C.C.L., contrôle de comptes spéciaux, etc.

Pour vous qualifier pour ce poste, vous devrez posséder une 4e ou 5e année C.G.A. ou R.I.A., et avoir de préférence de l'expérience industrielle en comptabilité générale.

L'individu choisi devra s'attendre à court et/ou à moyen terme à occuper des fonctions beaucoup complexes demandant un esprit d'analyse poussé, un bon jugement, une excellente communication verbale et écrite ainsi que du «leadership».

En plus d'excellentes chances de développer vos connaissances techniques, nous vous offrons pour ce poste un excellent salaire, une gamme complète d'avantages sociaux et un milieu de travail des plus professionnels.

Toutes les candidatures seront traitées dans la plus stricte confidentialité.

Chaque personne nous faisant parvenir son curriculum vitae recevra une réponse dans les plus brefs délais.

PATRICK OUDIN
Département des Relations Industrielles
UNION CARBIDE DU CANADA LIMITÉE

Métaux
Chemin du Canal
Beauharnois, Québec J6N 1W4

UNION CARBIDE

LE CENTRE HOSPITALIER JACQUES-VIGER

Centre de gériatrie-gérontologie en voie de développement d'une capacité prévue de 360 lits, destinés aux soins prolongés pour malades à long terme (6 unités de soins) et pour convalescents (1 unité de soins) avec une section d'hébergement (3 unités de soins) et un hôpital de jour,

recherche un

DIRECTEUR
DES SERVICES PROFESSIONNELS
à demi-temps

FONCTIONS:

Celles établies par la Loi sur les services de santé et les services sociaux (chap. 48), à savoir:

a) coordonner et surveiller les activités professionnelles et scientifiques qui s'exercent dans l'établissement, sous réserve des responsabilités données aux autres directeurs, envers les professionnels de la santé autres que les médecins et dentistes par les règlements ou le plan d'organisation;
b) vérifier le fonctionnement des comités du conseil consultatif des professionnels et du conseil des médecins et dentistes et s'assurer qu'ils s'acquittent de leurs fonctions et, dans le cas du conseil des médecins et dentistes, qu'il contrôle adéquatement les actes médicaux et dentaires posés dans l'établissement.

EXIGENCES:

a) Médecin autorisé à exercer sa profession en vertu de la Loi médicale du Québec.
b) Formation et/ou expérience en administration essentielles.
c) Perfectionnement antérieur et/ou expérience acquise en gériatrie-gérontologie seront particulièrement considérés.
d) Intérêt pour l'expérimentation visant le développement de nouveaux modèles de dispensation de soins aux personnes âgées.

TRAITEMENT: Selon les politiques du Ministère des Affaires sociales (classe 17).

DATE LIMITE: Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur candidature avec leurs notes biographiques au plus tard le vendredi 26 septembre 1980 au:

Président du Comité de sélection
Concours Directeur des services professionnels
Bureau du directeur général
Centre hospitalier Jacques-Viger
1051, rue St-Hubert
Montréal, Qué. H2L 3Y5

LE CENTRE DE RÉADAPTATION ALTERNATIVES

centre d'accueil public ayant pour vocation la réadaptation des toxicomanes est à la recherche d'un

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Sous l'autorité du conseil d'administration, le directeur général est responsable de l'administration et du fonctionnement de l'établissement. Il doit notamment:

—assurer la mise à exécution des résolutions du conseil d'administration;
—préparer et soumettre pour approbation le plan d'organisation du Centre;
—préparer et soumettre pour approbation le budget du Centre et voir à son exécution conformément aux approbations et autorisations obtenues;
—sélectionner et engager les membres du personnel;
—voir à la mise en vigueur et à l'opération d'un système de gestion et de contrôle pour la conservation et l'utilisation des ressources du Centre;
—signer, au nom de l'établissement, les contrats autorisés par le conseil d'administration.

Exigences:

—diplôme d'études universitaires en sciences de l'administration ou l'équivalent;
—4 ans d'expérience dont au moins 2½ ans de gestion;
—bilingue.

Rémunération: Selon les normes du ministère des Affaires sociales.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 16 septembre, 17:00 heures au:

Comité de sélection du directeur général
Centre de Réadaptation Alternatives
1516 ouest, av. des Pins
Montréal, Qué. H3G 1B4

Université Laval

PROFESSEUR DE STATISTIQUE

Poste:
Professeur à pleine temps. Le rang académique et le salaire sont fonctions de l'expérience.

Fonctions:
Enseignement aux trois cycles et recherche dans le domaine des probabilités et de la statistique. Participation au fonctionnement général du département spécialement dans le cadre d'un nouveau programme de baccalauréat spécialisé en statistique.

Qualifications:
Doctorat en statistique ou l'équivalent. On retiendra en priorité les candidats d'expérience mais les candidatures de nouveaux docteurs seront également recevables. Le candidat devra pouvoir enseigner en français ou pouvoir le faire à l'intérieur d'un délai raisonnable.

Veuillez faire parvenir votre demande, accompagnée d'un curriculum vitae avant le 1er octobre 1980 à:

M. le directeur
Départment de mathématiques
Université Laval
Québec G1K 7P4

Cité universitaire, Québec

REPRÉSENTANT
MACHINES-OUTILS

Vous êtes jeune, ambitieux, bilingue, entreprenant et vous voulez faire carrière dans la vente

Vous avez de l'initiative et aimez innover, ce qui vous permettra de bien conduire vos affaires, seul.

La compagnie: est une entreprise nouvellement constituée qui se spécialise dans la vente et le service après-vente d'une gamme complète des meilleures machines-outils.

Vous serez appuyé par des personnes ayant de nombreuses années d'expérience dans cette industrie.

L'emploi: vous offre l'occasion de mettre à contribution votre expérience de la vente ou de la fabrication afin d'établir une clientèle dans l'Est du Canada pour une gamme étendue de machines-outils modernes.

Les avantages sociaux: En plus d'un salaire de base généreux, vous recevrez des primes de rendement, une voiture fournie par la compagnie et le remboursement de vos frais de représentation.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae en toute confiance à:

La Presse, réf.; 10246
C.P. 6041, succ. A
Montréal, Qué.
H3C 3E3

La Ville d'Aylmer
recherche un

INGÉNIEUR

avec expérience en génie municipal qui, sous la direction de l'ingénieur du Service du Génie devra préparer des estimations, plans et devis pour différentes installations d'égout, d'aqueduc, de voies publiques, faire la surveillance des travaux effectués par les Travaux Publics de la Ville, préparer des rapports se rapportant au génie municipal, avec une certaine expérience dans les relevés, si possible.

EXIGENCES:

1. Diplôme de l'Université en génie civil.
2. Emploi à contrat.
3. Salaire à discuter.
4. De préférence bilingue.
5. Membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec.
6. Avec expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 septembre 1980 à l'attention du:

Directeur du Personnel
Hôtel de Ville
120, rue Principale
Aylmer, P.Q. J9H 3M3

(2e CONCOURS)

L'HÔPITAL ST-LAMBERT

(soins prolongés, 118 lits)
est à la recherche d'un(e)

COORDONNATEUR(TRICE)

DES ACTIVITÉS DE SOIR AUX SERVICES DES SOINS INFIRMIERS

Fonctions:
— Coordonner et contrôler les activités de l'établissement dans le but d'assurer aux bénéficiaires les services adéquats.

Statut: Temps complet.

Exigences:
— D.E.C. en techniques infirmières plus, de préférence, une année de spécialisation en administration.
— Membre en règle de l'O.I.I.Q.
— 3 années d'expérience dont une année dans un poste de gestion.

Salaire: Selon les normes du M.A.S. (Classe 12).
Faire parvenir curriculum vitae au plus tard le 17 septembre 1980 au:

Service du Personnel
Hôpital St-Lambert
831, rue Notre-Dame
St-Lambert, Qué. J4R 1S1

Mallette, Benoit & Compagnie **MBCO**

CONTRÔLEUR

Le poste
Notre bureau oeuvrant essentiellement dans le domaine de l'insolvabilité est à la recherche d'un(e) candidat(e) pouvant agir à titre de contrôleur de nos opérations.

Les qualifications
— Formation et bonne expérience administrative et des procédés comptables.
— Une connaissance et une expérience reliée aux systèmes d'informatique sont pertinentes.

La rémunération
Selon expérience et qualifications.

Tout(e) intéressé(e) devra faire parvenir son curriculum vitae ou communiquer avec **M. Réjean Bouchard** à l'adresse sous décrite ou par téléphone au numéro **281-1865.**

Toutes applications soumises seront traitées confidentiellement.

Case postale 186, 1 Complexe Desjardins, Montréal, Québec H5B 1B3—(514) 281-1865

DIRECTEUR DE CENTRE COMMERCIAL

Emploi d'avenir dans une organisation d'envergure.

Le(la) candidat(e) sera responsable de la gestion et du bon fonctionnement du centre. Doit planifier et préparer le budget du programme annuel de promotion et en sera responsable pour l'exécution.

Préférence est donnée aux personnes détenant une expérience du commerce de détail et bilingue.

Pour région du Saguenay.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Campeau Corporation
1650, rue Berri
Montréal, Québec H2L 4E4
a/s Serge Duguay

campeau

CARRIÈRE EXCEPTIONNELLE

Une compagnie en plein essor recherche pour une de ses succursales une personne compétente ayant de l'expérience dans la vente ou l'administration. Le (la) candidat(e) retenu(e) sera dynamique, plein(e) d'initiative et rompu(e) à la gestion financière.

Les antécédents professionnels seront pris en considération.

Pas de capitaux à investir.

Prière de communiquer avec:

Guy Tremblay
525-1924

MÉDECIN

Poste disponible immédiatement pour médecin omnipraticien, à Ville de Gagnon.
Gagnon est située au nord-est de Sept-Îles et compte une population jeune de 4,200 habitants.

SERVICES MÉDICAUX;
Centre de santé.
Clinique médicale.

SERVICES PARA-MEDICAUX:
Service social, D.S.C., psychologue.

Avantages sociaux et bénéfices marginaux très avantageux.

Pour de plus amples renseignements contacter:

M. Jean-Claude Landry, directeur général
HÔPITAL DE GAGNON
C.P. 819
Gagnon, P.Q. G0G 1K0
Tél: (418) 532-6331

N.B. : Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

VOULEZ-VOUS POSSÉDER VOTRE PROPRE COMMERCE

(Lisez ceci)

Commerce bien établi, possédant déjà vingt-quatre (24) magasins dans la région de Montréal et Québec, a décidé de prendre une expansion rapide sous le système de franchise. Nous sommes à la recherche d'associés (pas d'employés).

CE QUE NOUS OFFRONS:

1. Notre nom (¾ de million investi en publicité).
2. Nos exclusivités.
3. Nos conseils de gestion.
4. Période d'entraînement (avant et après l'ouverture de votre magasin).
5. Nous vous prouvons la rentabilité de votre investissement.
6. **Revenus estimés de $50,000 à $100,000.**

POUR VOUS QUALIFIER

A. Vouloir posséder votre propre commerce.
B. Investissement $20,000 comptant (votre crédit doit être bon pour $25,000 à $50,000).
C. Nous fournir l'assurance de vos qualifications et compétence.

RÉGIONS DISPONIBLES:

Montréal, Laval, St-Jérôme, Valleyfield, Drummondville, Trois-Rivières, Val d'or, Sherbrooke, Sorel, Ottawa - Hull, Et autres endroits intéressants

Pour plus d'information, veuillez écrire en toute confiance à:

LA PRESSE, Réf. 10234
C.P. 6041, Succ. A
Montréal, Qué. H3C 3E3

LE CEGEP DE SOREL-TRACY

est à la recherche de candidats pour l'emploi suivant:

ADJOINT AU DIRECTEUR DES SERVICES PÉDAGOGIQUES (ADMINISTRATION)

(2e concours)

NATURE DU TRAVAIL:

Sous l'autorité du directeur des services pédagogiques, cet emploi comporte l'ensemble des fonctions requises pour la coordination, la supervision et l'évaluation des activités et des ressources ayant trait entre autres à la participation, à l'élaboration et à l'atteinte des objectifs des services pédagogiques de même qu'à une collaboration directe dans certains dossiers majeurs.

Le candidat retenu s'occupera donc principalement du dossier de la répartition de la tâche des enseignants ainsi que de celui de la planification, de la répartition et de l'administration des budgets attribués à l'enseignement régulier. Il aura également sous sa responsabilité les services de bibliothèque et d'audio-visuel. Il sera aussi responsable des personnels techniques reliés à l'enseignement. Il collaborera au niveau des statistiques et prévisions de clientèle. Enfin, il sera associé à l'élaboration et à la mise à jour des politiques et procédures des services pédagogiques.

QUALIFICATIONS REQUISES:

Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié avec expérience pertinente.

TRAITEMENT:

Selon la politique administrative et salariale du ministère de l'Éducation.

L'ENTRÉE EN FONCTION: Immédiate.

Toutes les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 12 septembre 1980 à l'adresse suivante:

R.-JULES DOUCET
Directeur des services pédagogiques
Collège de Sorel-Tracy
95, chemin Ste-Anne
Sorel J3P 1J6

Ingénieur commercial

traitement initial jusqu'à 50 000$

Notre client est affilié à une société multinationale de grande envergure qui fabrique de l'équipement lourd. La création de ce poste résulte d'une croissance rapide des activités de l'entreprise au Canada.

L'ingénieur commercial représentera l'entreprise auprès des agents manufacturiers et transigera aussi avec les utilisateurs d'équipements spécialisés dans la transformation de minerai et autres matières premières telles que produits ferreux et non-ferreux, ciment, charbon et pierres. Sa responsabilité première consistera à développer le marché canadien pour la vente de concasseurs et d'équipements connexes. Le titulaire sera responsable de l'élaboration et de la mise en oeuvre d'un programme de commercialisation, depuis l'identification des besoins du client jusqu'au service après vente.

Les candidats à ce poste ont acquis une expérience pertinente de la vente d'équipement de transformation et de concasseurs et ont su développer de solides relations d'affaires au sein de l'industrie au pays. Hommes d'action, ils sont libres de voyager fréquemment, démontrent beaucoup d'assurance et sont prêts à relever les défis qu'offre cette nouvelle fonction.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à Robert Fullerton, à Montréal, sous le numéro de référence 1600.

Rourke, Bourbonnais & Associés — Conseil de direction en ressources humaines
Montréal: 1808 ouest, rue Sherbrooke H3H 1E5 (514) 937-9525
Toronto: 20, av. Prince Arthur M5R 1B1 (416) 925-3451

ANALYSTE DE SYSTÈMES

INT./SR
(DÉVELOPPEMENT)

Pour le compte de l'un de nos clients importants exclusifs, nous recherchons une personne qui devra assumer la responsabilité de la planification et du développement d'un système On-Line entièrement intégré de traitement des commandes MIS en plus de l'échéancier de la production, du coût de revient et des factures. On prévoit une période de quatre ans pour compléter l'implantation du système. Le titulaire de ce poste devra être un professionnel très compétent, ayant au moins 2 ans d'expérience comme analyste de systèmes, être un communicateur qualifié et devra posséder un grand désir de prendre la direction de projets.

Environnement IBM, prévu pour système One-Line et banque de données. Ce véritable défi intéressera les personnes travaillant présentement comme analystes/programmeurs seniors ou comme analystes de systèmes, et recevant une rémunération de $22,000 à $27,000.

Des renseignements complets concernant ce poste ou d'autres emplois seniors en traitement des données peuvent être obtenus en communiquant avec

Steven Chacra au 931-8801

ou en faisant parvenir son curriculum vitae à CBA — Recherche Administration senior. Discrétion assurée à toute demande.

1550 O. de Maisonneuve, Suite 805, Montréal, Québec H3G 1N2 Tél: (514) 931-8801

chacra, belliveau & associés "Les Gens de l'Informatique"

JEUNES C.A.

Voici votre défi

L'expansion rapide et continue de notre pratique suscite la création de trois postes spécifiques pour de jeunes comptables agréés, diplômés depuis trois ans.

Nous offrons à ces jeunes professionnels un excellent salaire, l'occasion d'améliorer leur orientation professionnelle dans un milieu progressif et dynamique, ainsi que des responsabilités diverses en contrôle des opérations et gestion reliées au service à nos clients principaux.

Ce défi intéressera les comptables agréés ayant de l'expérience dans le secteur de la vérification, de préférence dans un milieu de consultation où ils joueront un rôle actif dans la participation aux décisions. Les candidats doivent posséder un bon jugement et de l'initiative, en plus de talents éprouvés dans le domaine des communications et l'habileté à bénéficier d'un potentiel de promotion.

Veuillez soumettre votre curriculum vitae détaillé, en toute confidentialité, en mentionnant votre progression salariale et indiquant le numéro de dossier 9109, à:

Ion Macgregor
Directeur du personnel et des relations des employés

ZITTRER, SIBLIN, STEIN, LEVINE & CO.
Comptables agréés
4115 ouest, rue Sherbrooke
Montréal, Québec H3Z 1K9

SBCS
LES CONSULTANTS SBCS INC.

INGÉNIEUR

(option aménagement, environnement ou municipal)

Le Groupe Environnement de Les Consultants SBCS Inc. est à la recherche d'ingénieurs ayant entre 1 et 10 ans d'expérience en aménagement de terrain, en environnement ou en genie municipal.

Poste à Drummondville

Le titulaire sera responsable des projets du Groupe dans la région Sud du Centre du Québec (Région de Drummondville) et de ce fait sera responsable des aspects techniques et administratifs des dossiers, ainsi que du personnel et des relations avec la clientèle du bureau régional.

Postes à Magog, Sherbrooke et Victoriaville

Sous la direction des responsables des projets du Groupe dans chacun des bureaux régionaux, les titulaires seront chargés de projet et de ce fait auront à coordonner les études, les préparations de plans et la surveillance des dossiers qui leurs seront confiés.

Rémunération et demande d'emploi

La rémunération des titulaires sera établi selon la politique salariale du Groupe et sera basé sur les qualifications et l'expérience. Les candidats doivent faire parvenir avant le 15 septembre 1980 une demande d'emploi accompagnée d'un curriculum vitae récent à:

Poste d'Ingénieur, Groupe Environnement
Les Consultants SBCS Inc.
2702 ouest, rue Galt
Sherbrooke (Québec)
J1K 2V8
Téléphone: (819) 563-2323

Gestion de projets

Notre client, une société manufacturière canadienne, exploite plusieurs usines et centres de distribution à travers le pays. Il connaît une croissance soutenue dans son domaine et, par conséquent, requiert les services d'un ingénieur chevronné qui prendra la direction des projets de construction de nouvelles installations et de modifications aux usines actuelles. Lieu de travail: Montréal.

Vous serez principalement responsable de la coordination des différentes phases des projets qui vous seront confiés. Une attention particulière sera apportée à l'élaboration et au contrôle des budgets et des échéances, à la supervision des ingénieurs-conseil et des entrepreneurs, garantissant ainsi le respect des normes de temps et de qualité établies. Par la conception de méthodes et procédés opérationnels, vous assurerez la continuité et l'uniformité des activités de votre service.

Bilingue, vous êtes de préférence ingénieur en mécanique et vous possédez une solide expérience en construction d'usines, installation d'équipement industriel ou travaux majeurs d'entretien. Votre plan de carrière vous dirige vers des fonctions administratives et ce poste est un moyen pour atteindre ces objectifs. La rémunération est étroitement reliée aux qualifications et à l'expérience du titulaire.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à Normand Fafard, à Montréal, sous le numéro de référence 1614.

Rourke, Bourbonnais & Associés — Conseil de direction en ressources humaines
Montréal: 1808 ouest, rue Sherbrooke H3H 1E5 (514) 937-9525
Toronto: 20, av. Prince Arthur M5R 1B1 (416) 925-3451

Le Centre d'accueil de réadaptation Le Bouclier chargé de desservir les handicapés physiques de la région Laurentides-Lanaudière, siège social situé à Joliette, est à la recherche d'un

DIRECTEUR GÉNÉRAL

Responsabilités:

Sous la responsabilité du Conseil d'administration, le candidat devra voir à implanter les services et les structures de ce centre et ce, via des points de service décentralisés. A ce titre, le directeur préparera les budgets et plans d'organisation, surveillera la qualité clinique et l'utilisation optimale des services offerts et supervisera directement l'équipe multidisciplinaire.

Le candidat:

Social et dynamique, le candidat possède une bonne expérience de la réadaptation globale et de l'administration. En plus de sa formation universitaire, il connaît le réseau des Affaires sociales et plus particulièrement de la région 06-B. Capable de travailler en équipe, le candidat doit pouvoir exercer un leadership fort dans une situation où il devra faire preuve d'initiative et de créativité. Une expérience exceptionnelle peut compenser l'absence de diplôme universitaire.

Rémunération:

Suivant les normes du ministère des Affaires sociales et selon les qualifications du candidat.

Inscription:

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard, le lundi 15 septembre 1980 à 17:00 hres, à:

Concours du directeur général
Centre d'accueil de réadaptation Le Bouclier
1000, rue Labelle, suite 210
Saint-Jérôme, J7Z 5N6

Ville de Pointe-aux-Trembles

SERVICES TECHNIQUES - DIVISION GÉNIE

TECHNICIEN EN UTILITÉS PUBLIQUES

SOMMAIRE DU POSTE:

Sous l'autorité du chef de division génie, le technicien en utilités publiques effectue divers travaux de nature technique comportant les recherches et études nécessaires à la conception et à la réalisation des projets, de la division génie, dans les domaines de la mécanique et de l'électricité. Il effectue la surveillance des travaux et la gestion des projets.

EXIGENCES DU POSTE:

Le candidat que nous recherchons doit posséder un diplôme d'études collégiales en génie électrique ou mécanique et trois (3) ans d'expérience pertinente.

SALAIRE:

Classe 10 — 292,33 $/sem. (en voie de révision). Selon la convention collective.

CANDIDATURES:

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 12 septembre 1980, à l'adresse suivante:

Service des ressources humaines
Ville de Pointe-aux-Trembles
11953, rue Notre-Dame est
Pointe-aux-Trembles (Québec)
H1B 2Y6

CLAIROL CANADA, autorité mondiale en soins capillaires et dans le domaine des produits beauté-santé, est à la recherche d'un candidat pour le poste suivant:

CHEF — SERVICE DE LA COMPTABILITÉ DE PRIX DE REVIENT

La personne doit avoir de l'initiative, une formation solide en normalisation de prix de revient et il doit être un bon communicateur. On exige un B.Sc.C, un R.I.A. ou l'équivalent, ainsi que 7 à 10 ans d'expérience dans une entreprise de fabrication. Il est également nécessaire d'avoir une expérience de la supervision.

Les fonctions du poste sont les suivantes:

— Faire l'analyse des coûts pour aider les services de la fabrication et des ventes à prendre des décisions.
— Travailler en étroite collaboration avec les groupes dirigeant nos services de l'informatique, du marketing et d'approvisionnement en matières.
— Prêter son concours dans l'établissement et l'entretien de nouveaux prix de revient.
— Superviser le service de la comptabilité de prix de revient.

Le salaire initial sera proportionnel à la formation universitaire et à l'expérience du candidat. Clairol offre un programme d'avantages sociaux complet des plus attrayants.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae en toute confidentialité à:

Chef du personnel
CLAIROL CANADA
C.P. 190
KNOWLTON, QUÉBEC
J0E 1V0

Directeur régional

Contrôle et développement

Notre client s'est taillé une place très enviable dans l'industrie canadienne d'équipement et de fourniture marins. À l'intérieur d'installations modernes et appuyé par une équipe de direction très dynamique, il continue à distancer la compétition. Ce rythme de croissance lui commande de s'adjoindre un directeur pour la région de Montréal.

Relevant du président, vous dirigerez un centre de profits autonome et vous aurez comme principales responsabilités le contrôle des coûts, la conception et la mise en oeuvre de stratégies de marketing et de développement du personnel.

Gestionnaire bilingue et pratique, vos expériences récentes vous ont associé avec les systèmes d'entreposage et de contrôle d'inventaire et, idéalement, vous êtes familier avec le genre d'équipement et de fourniture utilisés actuellement par la marine marchande. Ces expertises, appuyées par votre leadership, votre sens de l'organisation et de la planification devraient vous diriger vers la prochaine présidence.

Le plan de rémunération comprend un salaire de base intéressant, une automobile, d'excellents bénéfices et un boni sur rendement.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à Marc Lattoni, à Montréal, sous le numéro de référence 1607.

Rourke, Bourbonnais & Associés — Conseil de direction en ressources humaines
Montréal: 1808 ouest, rue Sherbrooke H3H 1E5 (514) 937-9525
Toronto: 20, av. Prince Arthur M5R 1B1 (416) 925-3451

SANILAB LIMITÉE

REPRÉSENTANT

Importante compagnie fabriquant des détergents industriels recherche personne avec expérience de la vente dans les hôpitaux, institutions, hôtels et restaurants.

Cette personne devra être bilingue, posséder un minimum de 2 à 3 ans d'expérience dans ce domaine et être capable de fournir des preuves de réussite antérieure.

Nous offrons: salaire de base, commission, auto fournie et dépenses payées.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

SANILAB LTÉE
2949 Bergman
Parc Industriel Chomedey
Laval H7L 3Y5

SAMUEL

SAMUEL, & FILS & CIE LIMITÉE

Centre de Service de Produits Métallurgiques

REPRÉSENTANT

Avec expérience dans un type d'industrie similaire. Possédant excellente connaissance du français et de l'anglais.

Salaire selon expérience, bénéfices marginaux et auto fournie.

Réponses confidentielles.

Téléphonez à 384-5220 pour rendez-vous

Nous sommes une compagnie qui travaille avec un ordinateur de la quatrième génération, soit un ordinateur IBM 4331. Vu la croissance rapide de notre Service de l'Informatique nous sommes à la recherche de personnel d'expérience et qualifié dans les domaines suivants:

Opérateur de console avec 1 an minimum d'expérience sur ordinateur similaire tel que IBM 370 ou 3031

Un programmeur senior d'application avec 1½ ans minimum d'expérience en programmation.

Un programmeur de système au Support technique avec 2 à 3 ans d'expérience.

Tous ces postes demandent des connaissances sur DOS/VS, CICS, VSAM et VM.

Nous offrons un programme complet d'avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

La Presse, Réf. 10240
C.P.
6041, Succ. "A",
Montréal H3C 3E3

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

Fonction publique du Québec

Concours ouverts aux hommes et aux femmes

Gouvernement du Québec
Office du recrutement et de la sélection du personnel

Conseiller en gestion

CONCOURS SPÉCIFIQUE P1024GAA/JB. Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

OFFICE DES PERSONNES HANDICAPÉES DU QUÉBEC
— 1 emploi à Drummondville

ATTRIBUTIONS — Conseiller, informer et sensibiliser les dirigeants des centres de travail adapté sur les méthodes propres à l'analyse et la solution des problèmes auxquels ils font face dans le domaine de la gestion; coordonner pour chaque centre l'application des programmes d'aide gouvernementale ou autres propres à assurer sa compétitivité, sa croissance, sa productivité et sa continuité; établir les liens nécessaires avec les employeurs en regard des plans d'embauche soumis par ceux-ci.

CONDITIONS D'ADMISSION — Diplôme universitaire de premier cycle en sciences de l'administration ou en toute autre discipline appropriée et 3 années d'expérience pertinente à l'emploi. Chaque année d'études pertinentes et complémentaires à celles exigées compense pour une année d'expérience pertinente requise. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue peuvent compenser l'absence de diplôme universitaire à raison de 2 années d'expérience pour chaque année de scolarité manquante. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

INSCRIPTION — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la Fonction publique du Québec
Case postale 2188
Québec, QC G1K 7N8

Agent de développement industriel, classe II
TRAITEMENT de 21 854 $ à 29 820 $
(en voie de révision) Période d'inscription: du 6 septembre au 19 septembre 1980

Spécialiste en méthodes quantitatives

CONCOURS SPÉCIFIQUE P1053AAC/JB. Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DU TOURISME — Bureau de la statistique du Québec
— 1 poste à Québec

ATTRIBUTIONS — Sous l'autorité du chef du Sercice des études spéciales et à titre de membre d'une équipe multidisciplinaire, participer à l'analyse et à la proposition de solutions aux problèmes soumis par divers ministères et organismes gouvernementaux, et nécessitant l'utilisation de techniques relevant des méthodes quantitatives ou de la recherche opérationnelle. À cette fin, élaborer et exploiter des modèles mathématiques ou socio-économiques, mettre en place les bases de données afférentes, analyser et interpréter les données et rédiger les rapports de recherches.

CONDITIONS D'ADMISSION — Diplôme universitaire de deuxième cycle avec concentration en méthodes quantitatives ou en recherche opérationnelle et deux ans d'expérience pertinente à l'emploi postulé OU posséder un diplôme universitaire de premier cycle en mathématiques, économie, informatique, administration ou toute autre discipline appropriée, et trois ans d'expérience pertinente à l'emploi postulé. Chaque année d'études pertinentes et complémentaires à celles exigées compense pour une année d'expérience pertinente requise. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue peuvent compenser l'absence de diplôme universitaire à raison de deux années d'expérience pour chaque année de scolarité manquante. Inclure une photocopie de l'original de vos attestations d'études.

INSCRIPTION — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Case postale 15 350
Québec, QC G1K 7X2

Agent de recherche et de planification socio-économique, classe II
TRAITEMENT de 21 854 $ à 29 820 $
(en voie de révision) Période d'inscription: du 6 septembre au 19 septembre 1980

Agent de recherche en rémunération et conditions de travail

CONCOURS SECTORIEL N1053AAG/JB — Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler cet emploi et, au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans la région administrative de Québec durant la prochaine année.

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES — 1 emploi à Québec

ATTRIBUTIONS — Effectuer des études et des analyses sur les traitements, les bénéfices sociaux et autres conditions de travail des divers secteurs économiques du Québec correspondant aux diverses catégories d'employés de la fonction publique et des organismes parapublics du Québec.

CONDITIONS D'ADMISSION — Diplôme universitaire de 1er cycle en relations industrielles, en économique, en administration ou dans une autre discipline appropriée; 3 années d'expérience pertinente aux attributions de l'emploi. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine peuvent compenser l'absence de diplôme universitaire à raison de 2 années d'expérience pour chaque année de scolarité manquante. Chaque année d'études pertinentes et complémentaires à celles exigées compense pour une année d'expérience pertinente requise. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

INSCRIPTION — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Case postale 15 350
Québec, QC G1K 7X2

Agent de recherche et de planification socio-économique, classe II
TRAITEMENT de 21 854 $ à 29 820 $
(en voie de révision) Période d'inscription: du 6 septembre au 19 septembre 1980

Malherbologiste

CONCOURS SPÉCIFIQUE P1066AAA/JB. Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION — Direction de la recherche et de l'enseignement
— 1 emploi à St-Hyacinthe.

ATTRIBUTIONS — Concevoir et réaliser des travaux de recherche scientifique dans le domaine de la malherbologie en rapport avec les productions végétales; élaborer et maintenir actif un programme d'essais de traitements herbicides dans différentes cultures; diffuser les résultats de ses travaux.

CONDITIONS D'ADMISSION — Être membre de l'Ordre des agronomes du Québec; avoir 3 années d'expérience en recherche et développement notamment dans le domaine de la malherbologie ou de la botanique. Chaque année d'études pertinentes complémentaires à celles exigées compense pour une année d'expérience pertinente requise.

INSCRIPTION — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Complexe Desjardins
Tour sud, 22e étage
Case postale 781
Montréal, QC
H5B 1B9

Agronome, classe II
TRAITEMENT de 20 135 $ à 27 036 $
(en voie de révision) Période d'inscription: du 6 septembre au 19 septembre 1980

Attaché d'administration

CONCOURS SPÉCIFIQUE P1111AAA/JB. Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

MINISTÈRE DES TRANSPORTS
— 1 emploi à Cap-aux-Meules, Iles-de-la-Madeleine

ATTRIBUTIONS — Sous l'autorité du directeur régional, assurer la présence du ministère des Transports du Québec sur le territoire des Iles-de-la-Madeleine en étant l'agent de liaison entre le directeur régional et la population afin d'identifier et d'évaluer leurs besoins en matière de construction et d'entretien des infrastructures de transports.

CONDITIONS D'ADMISSION — Diplôme universitaire de 1er cycle en sciences commerciales (option gestion des entreprises), en sciences sociales ou dans une autre discipline universitaire appropriée. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans ce secteur d'activités peuvent suppléer à l'absence du diplôme universitaire. Ce concours s'adresse également aux candidats qui sont à accomplir leur dernière année de scolarité en vue de l'obtention du ou des diplômes requis par ce concours. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études ou de son dernier relevé de notes.

INSCRIPTION — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
337, rue Moreault
Rimouski, QC
G5L 1P4

Attaché d'administration, classe III
TRAITEMENT de 15 216 $ à 19 364 $
(en voie de révision) Période d'inscription: du 6 septembre au 19 septembre 1980

Adjoint au chef du service des courses

CONCOURS SPÉCIFIQUE P1116AAA/JB. Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

RÉGIE DES LOTERIES ET COURSES
— 1 emploi à Montréal

ATTRIBUTIONS — Coordonner et superviser la conduite des courses de chevaux ainsi que le personnel oeuvrant dans l'industrie des courses de chevaux au Québec en dirigeant et surveillant sur place les activités et le personnel qui relèvent de la compétence du Service des courses afin de permettre le contrôle et la surveillance des courses conformément à la loi et ses règlements dans ce domaine.

CONDITIONS D'ADMISSION — Diplôme universitaire de 1er cycle en sciences de l'administration, en sciences sociales ou dans une autre discipline appropriée; 3 années d'expérience dans le domaine de la compétition hippique et dans les courses. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

INSCRIPTION — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Complexe Desjardins
Tour sud, 22e étage
Case postale 781
Montréal, QC
H5B 1B9

Attaché d'administration, classe II
TRAITEMENT de 20 553 $ à 27 345 $
(en voie de révision) Période d'inscription: du 6 septembre au 19 septembre 1980

Conseiller juridique

CONCOURS SPÉCIFIQUE P1156AAA/JB. Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

SÛRETÉ DU QUÉBEC
— 1 emploi à Montréal

ATTRIBUTIONS — Sous l'autorité du Directeur général, le titulaire exerce un rôle conseil et préventif auprès de la direction. Initier des études et recherches sur toutes les lois et règlements concernant l'action policière et émettre des opinions ou interprétations afin d'orienter l'opération policière.

CONDITIONS D'ADMISSION — Membre de l'Ordre des Avocats du Québec; 8 années d'expérience pertinente aux attributions dont 3 années dans le domaine du droit criminel. Inclure une photocopie de l'original de sa carte de membre.

INSCRIPTION — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Complexe Desjardins
Tour sud, 22e étage
Case postale 781
Montréal, QC
H5B 1B9

Avocat et notaire, classe I
TRAITEMENT de 27 543 $ à 37 632 $
(en voie de révision) Période d'inscription: du 6 septembre au 19 septembre 1980

Agent de rentes

CONCOURS GÉNÉRAL M2086AAA/JB. Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler ces emplois et au besoin tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans la région administrative de Montréal durant la prochaine année.

RÉGIE DES RENTES DU QUÉBEC
— Présentement 6 emplois à Montréal

ATTRIBUTIONS — Renseigner les cotisants, les requérants, les bénéficiaires et le public en général, par téléphone ou en entrevue, sur les différents aspects des lois administrées par la Régie des rentes du Québec; aider les requérants à formuler leur demande; recueillir et établir la validité des documents soumis; vérifier l'admissibilité du requérant à une prestation.

CONDITIONS D'ADMISSION — Certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à Secondaire V et 3 années d'expérience pertinente aux activités de l'agent de rentes notamment dans le domaine de l'assurance, de la réclamation, de l'inspection, de l'enquête ou dans tout autre domaine connexe.

Les conditions d'admission des employés de la fonction publique du Québec sont celles prévues au règlement de classification des corps d'emploi des agents de rentes.

REMARQUE — Ces emplois sont à temps partiel: un mois de travail est constitué de 3 semaines de 23¾ heures effectuées entre 9h 45 et 15h 30 et d'une semaine de 35 heures effectuées entre 8h 30 et 16h 30.

INSCRIPTION — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Complexe Desjardins
Tour sud, 22e étage
Case postale 781
Montréal, QC
H5B 1B9

Agent de rentes
TRAITEMENT de 11 871 $ à 16 674 $
(semaine de 35 heures) Période d'inscription: du 6 septembre au 19 septembre 1980

Inspecteur du bâtiment

CONCOURS SECTORIEL N2343FAA/JB. Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler cet emploi et, au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans la région administrative de Québec durant la prochaine année.

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE
— 1 emploi à Québec

ATTRIBUTIONS — Surveiller et contrôler, par des travaux d'inspection et d'enquête, l'application de la législation et des règlements visant à assurer la sécurité et l'hygiène du public. A cette fin, inspecter les lieux publics afin qu'ils soient conformes aux lois et règlements en vigueur; indiquer les manquements et les délais accordés pour effectuer des améliorations ou corrections et s'assurer que celles-ci ont été effectuées.

CONDITIONS D'ADMISSION — Diplôme d'études collégiales en techniques du génie civil ou en mécanique du bâtiment ou dans une autre spécialité et 6 années d'expérience pertinente OU certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à un secondaire V et 12 années d'expérience pertinente OU vaste expérience du design dans un bureau de concepteurs ou comme contremaître sur les sites de réalisation de travaux de construction de bâtiments ou dans la surveillance de la qualité technique des travaux exécutés conformément aux plans et devis de bâtiments, ou dans une autre fonction qui aurait permis au candidat d'acquérir une compétence reconnue dans le domaine concerné. Une année de scolarité postsecondaire ayant les sciences ou les techniques physiques comme matières dominantes équivaut à 2 années d'expérience et 2 années de scolarité équivalent à 4 années d'expérience. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionnaires sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des inspecteurs des établissements industriels et commerciaux et des édifices publics.

INSCRIPTION — Monsieur Richard Lambert
Direction des ressources humaines
Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre
425, rue St-Amable, 2e étage
Québec, QC
G1R 4Z1

Inspecteur des établissements industriels et commerciaux et des édifices publics
TRAITEMENT de 18 774 $ et 22 920 $
Période d'inscription: du 6 au 19 septembre 1980

Inspecteur des appareils de levage

CONCOURS SECTORIEL N2343FAB/JB. Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler cet emploi et, au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans la région administrative de Québec durant la prochaine année.

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE
— 1 emploi à Québec

ATTRIBUTIONS — Surveiller et contrôler, par des travaux d'inspection et d'enquête, l'application de la législation et des règlements visant à assurer la sécurité et l'hygiène du public. À cette fin, inspecter les installations de transporteurs afin qu'elles soient conformes aux lois et règlements; écrire ou soumettre un rapport pour chaque inspection et s'assurer que les corrections ou améliorations exigées ont été effectuées.

CONDITIONS D'ADMISSION — Diplôme d'études collégiales en techniques du génie civil ou en mécanique du bâtiment ou dans une autre spécialité et 6 années d'expérience pertinente OU certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à un secondaire V et 12 années d'expérience pertinente OU vaste expérience dans la fabrication, la réparation ou l'entretien des appareils de levage ou de diverses installations mécaniques ou électriques ayant permis au candidat d'acquérir une compétence reconnue dans les techniques de fonctionnement d'une grande variété d'appareils de levage ou dans une autre fonction ayant permis au candidat d'acquérir une compétence dans le domaine concerné. Une année de scolarité post secondaire ayant les sciences ou techniques physiques comme matières dominantes équivaut à 2 années d'expérience et 2 années de scolarité équivalent à 4 années d'expérience. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionnaires sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des inspecteurs des établissements industriels et commerciaux et des édifices publics.

INSCRIPTION — Monsieur Richard Lambert
Direction des ressources humaines
Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre
425, rue St-Amable, 2e étage
Québec, QC
G1R 4Z1

Inspecteur des établissements industriels et commerciaux et des édifices publics
TRAITEMENT de 18 774 $ à 22 920 $ Période d'inscription: du 6 au 19 septembre 1980

Inspecteur en approbation des plans

CONCOURS SECTORIEL N2343FAC/JB. Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler cet emploi et, au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans la région administrative de Québec durant la prochaine année.

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE
— 1 emploi à Québec

ATTRIBUTIONS — Surveiller et contrôler, par des travaux d'analyse ou de vérification de plans et devis d'architecture pour s'assurer que les lois, règlements et normes de sécurité sont respectés ou que des mesures correctives soient prises; soumettre des rapports d'inspection circonstanciés, des avis ou des recommandations écrites.

CONDITIONS D'ADMISSION — Diplôme d'études collégiales, en techniques du génie civil ou en mécanique du bâtiment ou dans une autre spécialité et 6 années d'expérience pertinente dans l'approbation des plans des établissements industriels et commerciaux et des édifices publics OU certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à un secondaire V et 12 années d'expérience pertinente OU vaste expérience du design dans un bureau de concepteurs et/ou dans la surveillance technique sur les chantiers de construction de bâtiments ou dans une autre fonction qui aurait permis au candidat d'acquérir une compétence reconnue dans le domaine concerné. Une année de scolarité postsecondaire avant les sciences ou techniques physiques comme matières dominantes équivaut à 2 années d'expérience et 2 années de scolarité équivalent à 4 années d'expérience. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionnaires sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des inspecteurs des établissements industriels et commerciaux et des édifices publics.

INSCRIPTON — Monsieur Richard Lambert
Direction des ressources humaines
Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre
425, rue St-Amable, 2e étage
Québec, QC
G1R 4Z1

Inspecteur des établissements industriels et commerciaux et des édifices publics
TRAITEMENT de 18 774 $ à 22 920 $
Période d'inscription: du 6 au 19 septembre 1980

Inspecteur du bâtiment

CONCOURS SECTORIEL N2344FAA/JB. Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler cet emploi et, au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans la région administrative de Trois-Rivières durant la prochaine année.

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE
— 1 emploi à Trois-Rivières

ATTRIBUTIONS — Surveiller et contrôler, par des travaux d'inspection ou d'enquête, l'application de la législation et des règlements visant à assurer la sécurité et l'hygiène du public. A cette fin, inspecter les lieux publics afin qu'ils soient conformes aux lois et règlements en vigueur, indiquer les manquements et les délais accordés pour effectuer des améliorations ou corrections et s'assurer que celles-ci ont été effectuées.

CONDITIONS D'ADMISSION — Diplôme d'études collégiales en techniques du génie civil ou en mécanique du bâtiment ou dans une autre spécialité et 6 années d'expérience pertinente OU certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à un secondaire V et 12 années d'expérience pertinente OU vaste expérience du design dans un bureau de concepteurs ou comme contremaître sur les sites de réalisation de travaux de construction de bâtiments ou dans la surveillance de la qualité technique des travaux exécutés conformément aux plans et devis de bâtiments ou dans une autre fonction qui aurait permis au candidat d'acquérir une compétence reconnue dans le domaine concerné. Une année de scolarité postsecondaire ayant les sciences ou les techniques physiques comme matières dominantes équivaut à 2 années d'expérience et 2 années de scolarité équivalent à 4 années d'expérience. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionnaires sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des inspecteurs des établissements industriels et commerciaux et des édifices publics.

INSCRIPTION — Monsieur Richard Lambert
Direction des ressources humaines
Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre
425, rue St-Amable, 2e étage
Québec, QC
G1R 4Z1

Inspecteur des établissements industriels et commerciaux et des édifices publics
TRAITEMENT de 18 774 $ à 22 920 $ Période d'inscription: du 6 au 19 septembre 1980

Inspecteur du bâtiment

CONCOURS SECTORIEL N2346FAA/JB. Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler cet emploi et, au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans la région administrative de Montréal durant la prochaine année.

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE
— 1 emploi à Montréal

ATTRIBUTIONS — Surveiller et contrôler, par des travaux d'inspection et d'enquête, l'application de la législation et des règlements visant à assurer la sécurité et l'hygiène du public. A cette fin, inspecter les lieux publics afin qu'ils soient conformes aux lois et règlements en vigueur, indiquer les manquements et les délais accordés pour effectuer des améliorations ou corrections et s'assurer que celles-ci ont été effectuées.

CONDITIONS D'ADMISSION — Diplôme d'études collégiales en techniques du génie civil ou en mécanique du bâtiment ou dans une autre spécialité et 6 années d'expérience pertinente OU certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à un secondaire V et 12 années d'expérience pertinente OU vaste expérience du design dans un bureau de concepteurs ou comme contremaître sur les sites de réalisation de travaux de construction de bâtiments ou dans la surveillance de la qualité technique des travaux exécutés conformément aux plans et devis de bâtiments ou dans une autre fonction qui aurait permis au candidat d'acquérir une compétence reconnue dans le domaine concerné. Une année de scolarité postsecondaire ayant les sciences ou techniques physiques comme matières dominantes équivaut à 2 années d'expérience et 2 années de scolarité équivalent à 4 années d'expérience. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionnaires sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des inspecteurs des établissements industriels et commerciaux et des édifices publics.

INSCRIPTION — Monsieur Richard Lambert
Direction des ressources humaines
Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre
425, rue St-Amable, 2e étage
Québec, QC
G1R 4Z1

Inspecteur des établissements industriels et commerciaux et des édifices publics
TRAITEMENT de 18 774 $ à 22 920 $ Période d'inscription: du 6 septembre au 19 septembre 1980

Inspecteur du bâtiment

CONCOURS SECTORIEL N2346FAB/JB. Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler cet emploi et, au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans la région administrative de Montréal durant la prochaine année.

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE
— 1 emploi à Montréal

ATTRIBUTIONS — Surveiller et contrôler, par des travaux d'inspection et d'enquête, l'application de la législation et des règlements visant à assurer la sécurité et l'hygiène du public. A cette fin, inspecter les lieux publics afin qu'ils soient conformes aux lois et règlements en vigueur, indiquer les manquements et les délais accordés pour effectuer des améliorations ou corrections et s'assurer que celles-ci ont été effectuées.

CONDITIONS D'ADMISSION — Diplôme d'études collégiales en techniques du génie civil ou en mécanique du bâtiment ou dans une autre spécialité et 6 années d'expérience pertinente OU certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à un secondaire V et 12 années d'expérience pertinente OU vaste expérience du design dans un bureau de concepteurs ou comme contremaître sur les sites de réalisation de travaux de construction de bâtiments ou dans la surveillance de la qualité technique des travaux exécutés conformément aux plans et devis de bâtiments ou dans une autre fonction qui aurait permis au candidat d'acquérir une compétence reconnue dans le domaine concerné. Une année de scolarité postsecondaire ayant les sciences ou techniques physiques comme matières dominantes équivaut à 2 années d'expérience et 2 années de scolarité équivalent à 4 années d'expérience. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionnaires sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des inspecteurs des établissements industriels et commerciaux et des édifices publics.

INSCRIPTION — Monsieur Richard Lambert
Direction des ressources humaines
Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre
425, rue St-Amable, 2e étage
Québec, QC
G1R 4Z1

Inspecteur des établissements industriels et commerciaux et des édifices publics
TRAITEMENT de 18 774 $ à 22 920 $ Période d'inscription: du 6 au 19 septembre 1980

Inspecteur en approbation des plans

CONCOURS SECTORIEL N2346FAB/JB. Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler cet emploi et, au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans la région administrative de Montréal durant la prochaine année.

MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA MAIN-D'OEUVRE
— 1 emploi à Montréal

ATTRIBUTIONS — Surveiller et contrôler, par des travaux d'analyse ou de vérification de plans et devis d'architecture pour s'assurer que les lois, règlements et normes de sécurité sont respectés ou que des mesures correctives soient prises; soumettre des rapports d'inspection circonstanciés, des avis ou des recommandations écrites.

CONDITIONS D'ADMISSION — Diplôme d'études collégiales en techniques du génie civil ou en mécanique du bâtiment ou dans une autre spécialité et 6 années d'expérience pertinente dans l'approbation des plans des établissements industriels et commerciaux et des édifices publics OU certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à un secondaire V et 12 années d'expérience pertinente OU vaste expérience du design dans un bureau de concepteurs et/ou dans la surveillance technique sur les chantiers de construction de bâtiments ou dans une autre fonction qui aurait permis au candidat d'acquérir une compétence reconnue dans le domaine concerné. Une année de scolarité postsecondaire ayant les sciences ou techniques physiques comme matières dominantes équivaut à 2 années d'expérience et 2 années de scolarité équivalent à 4 années d'expérience. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Les conditions d'admission à ce concours pour les fonctionnaires sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des inspecteurs des établissements industriels et commerciaux et des édifices publics.

INSCRIPTION — Monsieur Richard Lambert
Direction des ressources humaines
Ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre
425, rue St-Amable, 2e étage
Québec, QC
G1R 4Z1

Inspecteur des établissements industriels et commerciaux et des édifices publics
TRAITEMENT de 18 774 $ à 22 920 $ Période d'inscription: du 6 au 19 septembre 1980

Technicien de l'enregistrement des droits réels

CONCOURS GÉNÉRAL M2835AAA/JB. Ce concours vise à constituer une réserve de candidats en vue de combler cet emploi et, au besoin, tout autre emploi de même nature qui pourrait devenir vacant dans la région administrative des Cantons de l'Est durant la prochaine année.

MINISTÈRE DE LA JUSTICE
— 1 emploi à Ham-Sud

ATTRIBUTIONS — Appliquer les lois qui régissent l'enregistrement des droits réels ou leur radiation; juger de la légalité formelle de tous les documents; exercer des pouvoirs quasi judiciaires en matière de radiation, de privilèges et d'hypothèques; émettre des certificats de recherche et tenir différents registres

CONDITIONS D'ADMISSION — Diplôme d'études collégiales notamment en techniques judiciaires OU certificat de fin d'études secondaires équivalant à une 11e année ou à Secondaire V et 6 années d'expérience. Une année de scolarité postsecondaire ayant le droit ou les techniques judiciaires comme matières dominantes équivaut à 2 années d'expérience et 2 années de scolarité équivalent à 4 années d'expérience. Ce concours s'adresse également aux candidats qui sont à accomplir leur dernière année de scolarité en vue de l'obtention du ou des diplômes requis par ce concours. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études ou de son dernier relevé de notes.

Les conditions d'admission des employés de la fonction publique du Québec sont celles prévues au règlement de classification du corps d'emploi des techniciens de l'enregistrement des droits réels.

INSCRIPTION — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
195, rue Belvedère nord
Sherbrooke, QC
J1H 4A7

Technicien de l'enregistrement des droits réels, classe nominale
TRAITEMENT de 13 679 $ à 21 569 $
Période d'inscription: du 6 au 19 septembre 1980

Comment vous inscrire

Vous inscrire à l'aide du formulaire **Offre de service** de l'Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec, que vous pouvez vous procurer dans ses bureaux régionaux, les centres de main-d'oeuvre et la plupart des caisses populaires.

Toute **Offre de service** doit être accompagnée d'une copie des documents mentionnés à l'avis de concours. Le défaut de produire les documents exigés entraînera le rejet de la candidature au concours.

Expédier votre **Offre de service** à l'adresse indiquée à l'avis de concours correspondant.

L'Office vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

Il y a un représentant de l'Office au 50, boul. Harvey, 2e étage, Jonquière, G7X 6L6, téléphone: 542-3539.

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

INFORMATIQUE - CBA

VENTE-INFORMATIQUE $40K ET PLUS

Notre client - un géant dans son domaine - recherche le Vendeur d'expérience qui veut faire «la piastre» et se bâtir une carrière dans une organisation prestigieuse.

Le candidat idéal a déjà vendu avec succès les multiples services offerts par un Bureau de Service reconnu et/ou des Mini-Ordinateurs avec systèmes «Clé-en-Mains».

Si vous êtes cette personne, ne cherchez plus l'emploi idéal... vous l'avez en communiquant avec nous.

VÉRIFICATION-INFORMATIQUE $25-35k

Une carrière unique est à votre portée dans une corporation multi-nationale si vous oeuvrez présentement dans le domaine de la Vérification Informatique et voulez améliorer sensiblement votre sort, et vous bâtir la carrière rêvée. Le candidat idéal est un ancien Analyste qui, par la force des choses s'est orienté vers la Vérification et Contrôle des Systèmes.

PERSONNEL-INFORMATIQUE $20-35k

Notre client recherche des Programmeurs/Analystes, des Analystes (niveaux Intermédiaires et Supérieurs), des Analystes en Banque de Données et des spécialistes en Support Technique. Si vous vous considérez compétent dans l'un de ces domaines et voulez vous joindre à une organisation extrêmement progressive et à l'avant-garde dans les Techniques Informatiques — voilà votre chance — le salaire dépendra du poste et de vos qualifications. L'équipement est un 4341/OS avec ADABAS.

GESTION-INFORMATIQUE $OUVERTS

Une firme de Consultation ayant un taux de croissance unique dans l'industrie est à la recherche d'un Directeur-Adjoint. Le candidat idéal a déjà oeuvré dans le domaine de la Consultation, a fait du Marketing, a géré du personnel et veut maintenant se «CASER» et développer sa carrière là où les possibilités ne sont limitées que par sa volonté de réussir.

TOUS CES POSTES SONT DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT. NOUS EN AVONS D'AUTRES AUSSI TRÈS INTÉRESSANTS ET VOUDRIONS EN DISCUTER AVEC VOUS... POUR L'INFORMATICIEN, C'EST CBA-INFORMATIQUE.

GÉRARD MICHAUD

931-8801

cba

1550 O. de Maisonneuve, Suite 805, Montréal, Québec, H3G 1N2
Tél.: (514) 931-8801

chacra, belliveau & associés "Les Gens de l'informatique"

DIRECTEUR GÉNÉRAL

DESCRIPTION DE L'ÉTABLISSEMENT:
Nouveau Centre de Réadaptation pour Adultes (CRA), en voie d'intégration au réseau des Affaires sociales. En tant que CRA la corporation est engagée à préciser ces objectifs et à reviser l'ensemble de sa programmation. Les services sont dispensés à quatre (4) points pour environ 230 stagiaires.

DESCRIPTION DU POSTE:
La Corporation SERA est à la recherche d'une personne dynamique capable de guider l'établissement en tenant compte de son nouveau mandat. Sous la direction du Conseil d'administration, le directeur général est responsable avec l'aide de l'équipe de la régie interne de l'administration de l'établissement.
Il sera aussi appelé à participer activement dans la précision des objectifs de la Corporation et dans l'implantation de systèmes visant à réaliser ces objectifs.

EXIGENCES:
— Détenir un diplôme universitaire en sciences de l'administration ou sciences humaines.
(Une expérience pertinente dans un domaine relié à la fonction peut compenser l'absence d'un diplôme universitaire)
— Quelques années d'expérience dans un poste de gestion de ligne serait un atout.
— Connaissance du domaine de la déficience mentale dans le contexte québécois serait aussi un atout.

RÉMUNÉRATION:
— Selon les normes du Ministère des Affaires sociales.

INSCRIPTION:
Veuillez faire parvenir votre demande d'emploi accompagné de votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

SERA INC.
5915 Henri-Bourassa, ouest
St-Laurent, Qué. H4R 1B7

et indiquer: «Poste de directeur général»
La date limite pour le dépôt des candidatures est reportée jusqu'au 12 septembre 1980.

DIRECTEUR DE LA COORDINATION DES ÉTUDES AVANCÉES

(POSTE DE CADRE)

FONCTION: À titre de collaborateur immédiat du vice-président à l'enseignement et à la recherche, diriger les activités relatives aux études avancées (développement, coordination, analyse des dossiers de programmes, régime des études) et à la coopération internationale.
Maintenir les relations exigées par son poste avec le personnel concerné des unités constituantes, de même qu'avec les organismes publics, parapublics et privés.

PROFIL DE QUALIFICATIONS:
— Formation universitaire de troisième cycle.
— Expérience reconnue dans le domaine de la programmation ou de la gestion ou du développement, ou de la direction ou de l'évaluation des études de deuxième et troisième cycle.
— Connaissance suffisante de l'ensemble du système universitaire.
— Expérience pertinente dans le domaine de la recherche.
— Bonne connaissance des programmes offerts par les organismes de coopération internationale et habileté à négocier des ententes avec ces organismes.
— Capacité de travailler en équipe, de s'adapter et de fonctionner dans une structure organisationnelle opérant en système.

LIEU DE TRAVAIL: Québec

TRAITEMENT: Le titulaire sera rémunéré selon la politique en vigueur à l'Université du Québec pour le personnel cadre.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le **18 septembre 1980,** au:

Directeur des Services de l'Administration
Université du Québec
2875, boulevard Laurier
Sainte-Foy, Québec
G1V 2M3

Université du Québec

DIRECTEUR DES SYSTÈMES D'EMBALLAGE

Les Emballages Lawson Limitée est un important manufacturier de boîtes pliantes effectuant sa mise en marché dans tout l'Est du Canada. À la suite d'une réorganisation dans ses structures administratives l'an dernier, la nouvelle équipe est dynamique, ambitieuse et déterminée à promouvoir la Société en tête de l'industrie.

Dans le but de l'assister dans sa mise en marché, la Société recherche les services d'un Directeur des systèmes d'emballage. Relevant du Directeur du marketing, le Directeur des systèmes d'emballage est responsable de la vente de nouveaux équipements d'emballage, ainsi que de l'entretien et du service des équipements déjà existants. Il/Elle sera également responsable du Service du Design qui fournit les constructions et les échantillons pour la production finale.

Le candidat idéal est:
- Parfait bilingue.
- Tout à fait familier avec les différents styles de boîtes pliantes.
- A une connaissance approfondie des principaux équipements servant à l'empaquetage de cartons formés et scellés.
- Connaît bien l'équipement de découpage et de collage.
- A un esprit analytique et un sens acquis de la communication.

Une connaissance en art graphique serait un avantage.

Les candidats intéressés sont invités à faire parvenir leur curriculum vitae à:

M. Serge De Paoli
Les Emballages Lawson Limitée
6674, Avenue Esplanade
Montréal, Québec
H2V 4L7

le

OUTRE-MER

Notre client est un important consortium international qui exploite l'une des plus grandes mines de bauxite du monde, dans la République de Guinée, en Afrique occidentale.

Nous sommes à la recherche de personnes compétentes pour combler les postes suivants:

Ingénieur en mécanique
(opérations minières)

Vous serez responsable des activités de génie mécanique sur nos plus importants projets et de la surveillance des entrepreneurs en mécanique mandatés sur nos projets industriels. Vous serez aussi appelé à mettre votre expertise technique et mécanique au service des autres départements de l'entreprise. En collaboration avec les autres ingénieurs d'usine, vous serez responsable d'un budget d'ingénierie se chiffrant à $10,000,000 par année.

Les postulants doivent détenir un diplôme reconnu en génie mécanique et au moins cinq ans d'expérience pratique et théorique plus particulièrement en: conception de machinerie, transmission thermique, analyse de vibration, graissage, conception structurale et dessin d'usine, installation et dessin de pompes, entretien d'usines et normes de sécurité relatives au génie d'usine. Une connaissance approfondie de l'équipement utilisé en transofrmation du minerai est essentielle. Le bilinguisme est de rigueur.

Ingénieur en électricité
(opérations minières)

Vous serez responsable des activités de génie électrique sur nos plus importants projets et de la surveillance des entrepreneurs en électricité mandatés sur nos projets industriels. Vous serez aussi appelé à mettre votre expertise technique et électrique au service des autres départements de l'entreprise. En collaboration avec les autres ingénieurs d'usine, vous serez responsable d'un budget d'ingénierie se chiffrant à $10,000,000 par année.

Les postulants doivent détenir un diplôme reconnu en génie électrique, au moins cinq ans d'expérience pratique et théorique en milieu européen, plus particulièrement en installation d'équipement éléctrique, systèmes électriques de distribution de pouvoir ainsi qu'en systèmes de contrôles électriques et électroniques. Une connaissance approfondie de l'équipement utilisé en transformation du minérai est essentielle. Le bilinguisme est de rigueur.

Ingénieur de la production

Relevant du surintendant de l'usine, vous serez responsable de tous les aspects techniques reliés à la direction de l'usine, à la surveillance de l'efficacité de chaque unité d'opération, à l'équilibre des matériaux, à la bonne marche de l'équipement, etc. Vous entreprendrez des projets visant à améliorer les opérations et préparerez la documentation nécessaire à d'autres projets d'envergure. Vous verrez à l'avancement et à la promotion du personnel en leur fournissant une formation «sur place» complète. Les installations de l'usine comprennent, entre autres, l'équipement nécessaire à décharger, concasser, transporter, emmagasiner, récupérer et sécher annuellement 9 millions de tonnes de bauxite de qualité métal et 200,000 tonnes de bauxite de qualité abrasive.

Les postulants doivent être des ingénieurs bilingues, diplômés, possédant une vaste expérience en exploitation minière, en corroyage du minerai, en cimenterie, en manutention du matériel, ou autre domaine pertinent où ils auront travaillé avec de l'équipement tel que broyeurs, convoyeurs et fours à étuver.

RÉMUNÉRATION TRÈS INTÉRESSANTE EN DOLLARS U.S. PLUS 25% EN DEVISES LOCALES

AVANTAGES SOCIAUX: Le salaire en dollars peut être non imposable et fournir ainsi l'occasion de se constituer un capital substantiel; logement moderne meublé et climatisé, assurance-vie gratuite, installations médicales, gratuité scolaire dans les écoles privées française et anglaise jusqu'à la 8e année et allocation généreuse couvrant les frais d'études hors de l'Afrique occidentale aux élèves poursuivant leurs études après la 8e année; vacances annuelles de 6 semaines avec trajet aérien aller-retour défrayé, etc.

Pour une considération immédiate, faites parvenir votre curriculum vitae ou communiquez avec M. Cy Harris.

Cowan Personnel Consultants Ltd.
1207 University,
Montréal, Qué. H3B 3A7
Tél.: (514) 866-8351

COWAN personnel

COMPTABLE

Nous sommes présentement à la recherche d'un comptable possédant une bonne expérience en comptabilité générale et des coûts.

Les responsabilités de ce poste sont la préparation d'états financiers, analyse de coûts, projets spéciaux, etc.

Le candidat devra posséder un degré de B. Comm.

Nous offrons un salaire intéressant et un excellent programme d'avantages sociaux.

Toute application sera gardée confidentielle.

Veuillez adresser curriculum vitae détaillé indiquant votre expérience, salaire demandé, etc., à:

Claudette Théorêt
Directeur du Personnel
KRUGER INC.
9145, rue Boivin
LaSalle, Québec H8R 2E5

Kruger Inc.

Fonds de pension

Personnes à la retraite avec expérience dans les fonds de pension demandées pour travailler à temps partiel dans une agence.

Prière de communiquer avec:
André Charest
627-5151

CENTRE D'ACCUEIL LA CITÉ DES PRAIRIES
(Centre d'accueil de réadaptation en milieu sécuritaire pour des jeunes délinquants de 14-18 ans)

DIRECTEUR DES SERVICES PROFESSIONNELS

FONCTIONS:
Concevoir, coordonner et diriger les activités professionnels et cliniques de l'établissement, dans le but d'assurer la qualité des actes professionnels, de fournir le support requis pour la réadaptation et de susciter le développement des services aux jeunes.

QUALIFICATIONS:
— Diplôme universitaire en sciences humaines
— Expérience de trois années en gestion.
— Connaissance suffisante des milieux de réadaptation.

TRAITEMENT: Selon les normes du M.A.S.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 22 septembre 1980 au:

Chef du Personnel
Centre d'Accueil La Cité des Prairies
12165 — 83e avenue
Rivière-des-Prairies
Montréal H1C 1S4

CENTRE DE SANTÉ DE LA BASSE CÔTE NORD

INFIRMIÈRES

POSTES TEMPS COMPLET PERMANENTS

EXIGENCES: Membre en règle avec l'O.I.I.Q.

SOUHAITABLE:
— Connaissance de l'anglais
— Deux (2) ans d'expérience;
— Connaissance des régions isolées

CONDITIONS DE TRAVAIL:
— Rémunération et avantages sociaux selon convention collective (AHPQ et CSN)
— Sorties payées pour personnel recruté à plus de 30 milles de la localité (3 ou 4 par année).
— Prime d'isolement.

Pour plus d'information envoyez votre curriculum vitae ou communiquez avec:

Centre de Santé de la Basse Côte Nord
C. P. 130
Lourdes de Blanc Sablon
Cté Duplessis, P.Q.
G0G 1W0
Att.: Gaétan Collard, directeur du personnel

DOTATION EN RESSOURCES HUMAINES
Analyste

La Banque Nationale du Canada est à la recherche d'un analyste dont la principale fonction consistera à effectuer des recherches appliquées dans le domaine de la dotation en ressources humaines. Le titulaire utilisera les résultats de ses recherches pour élaborer des politiques et des instruments de dotation ainsi que les mécanismes d'implantation et de suivi. Il verra également à suivre l'évolution des programmes et jouera un rôle de conseiller auprès des gestionnaires de la Banque en matière de dotation en ressources humaines.

Le candidat recherché est détenteur d'un diplôme universitaire de premier cycle dans une discipline appropriée et possède un minimum de deux (2) années d'expérience pertinente.

Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience jugée équivalente sera également prise en considération.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 septembre 1980 et mentionner en référence le numéro de concours: LPR 4381 à:

Banque Nationale du Canada
Claudette Paquette
Planification et Affectation
des ressources humaines
440, boul. Dorchester
15e étage
Montréal (Québec)
H2Z 1V7

BANQUE NATIONALE DU CANADA

ANIMATEUR DE TRAVAUX PRATIQUES AUX ÎLES COMORES

DURÉE DU CONTRAT: 2 ans
ENTRÉE EN FONCTIONS: Septembre 80
CONDITIONS:
Voyage aller-retour gratuit
SALAIRE: $9,000 par année
Logement fourni gratuitement
Assurance maladie et accident

QUALIFICATIONS REQUISES:
- Diplôme en agriculture;
- Expérience en agriculture et jardinage;
- Expérience en élevage de petits animaux; compostage
- Une certaine expérience en menuiserie et mécanique;
- Capacité d'enseigner au secondaire;
- Grande débrouillardise.

Écrivez ou téléphonez à:
ENTRAIDE UNIVERSITAIRE MONDIALE DU CANADA
Casier postal 3000, Succ. "C"
Ottawa, Ont. K1Y 4M8
(613) 725-3121

Simpsons MD

REPRÉSENTANT
DÉCORATION COMMERCIALE
AMEUBLEMENT RÉNOVATION

Notre division de ventes par contrats, spécialisée en rénovation intérieure et en ameublement commercial et institutionnel, requiert les services d'un candidat chevronné avec expérience minimum de trois ans, préférablement membre en règle de la Société des Décorateurs Ensembliers du Québec.

Le candidat idéal est bilingue et habilité à négocier au niveau exécutif, possède une bonne formation scolaire et devrait avoir des connaissances de base dans les achats en relation avec les ventes effectuées par contrats.

Bien vouloir soumettre curriculum vitae en toute confiance à:

Mme H. Jacobsen
Service du personnel
La Cie Robert Simpson Ltée
977 ouest, Ste-Catherine
Montréal H3B 3Y7

S-0227

DIRECTEUR D'USINE

Une société alimentaire cherche un directeur qui assumerait le plein contrôle du processus de production de son usine de Montréal.

Les responsabilités du poste comprennent la surveillance de 50 employés et la maximisation de l'efficacité opérationnelle, tout en maintenant une production de qualité supérieure.

Le candidat doit posséder au moins 10 ans d'expérience de leadership à différents niveaux de production.

Salaire $30,000 – selon les qualifications.

Toute candidature sera traitée dans la plus stricte confidentialité et doit être adressée à:

La Presse, Réf. 10252
C.P. 6041, Succ. A
Montréal, Qué. H3C 3E3

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

Champlain Regional College est à la recherche du personnel suivant pour occuper des postes permanents à temps plein à son campus de St-Lambert/Longueuil.

SUPERVISEUR — Opération de traitement de l'information

A ce titre, vous serez responsable de toutes les activités associées à la planification, l'installation et les opérations des ordinateurs, systèmes d'exploitation et systèmes de traitement de l'information pour l'ensemble du collège. Aidé d'une équipe de quatre opérateurs travaillant dans divers emplacements du collège, vous serez responsable de l'administration quotidienne du budget du service de traitement de l'information, des contrats et des procédures.

Vous possédez un diplôme collégial ou l'équivalent et de trois à cinq années d'expérience dans un poste de responsabilité tel que superviseur de quart, ou chef des opérations sur ordinateurs ou ordonnancement. Une connaissance du matériel et du logiciel IBM et Burroughs est nécessaire de même qu'une notion de la technologie de télécommunications, sur systèmes en lots ou en direct. Une expérience de l'architecture des systèmes d'exploitation ainsi qu'une compréhension du fonctionnement d'un cegep seraient souhaitables. Une connaissance pratique des principes de la systématique est nécessaire. Le poste requiert une expérience en supervision, des talents pour les relations interpersonnelles ainsi que le bilinguisme.

ANALYSTE DE SYSTÈMES

Travaillant en étroite collaboration avec une équipe de cinq programmeurs, vous serez responsable de la conception, de la mise sur pied et de la réalisation de systèmes informatisés pour répondre aux besoins du collège selon l'ordre de priorité établi.

Vous possédez un baccalauréat ou l'équivalent et de trois à cinq années d'expérience en conception de systèmes. Une expérience en planification de projets, une connaissance des principes de la systématique ainsi qu'une notion de la technologie des télécommunications et du logiciel de base de données sont essentielles. Une compréhension de la technologie Burroughs et IBM ainsi que des systèmes en lots et en direct serait souhaitable. Le poste requiert une expérience en supervision, des talents pour les relations interpersonnelles et le bilinguisme.

Le salaire sera proportionnel aux qualifications et à l'expérience des personnes choisies, en fonction des normes établies par le ministère de l'Éducation.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le 12 septembre 1980 à:

M. George Wallace
Directeur de campus
CHAMPLAIN REGIONAL COLLEGE
Campus St-Lambert/Longueuil
900, Riverside Drive
St-Lambert, Québec J4P 3P2

Champlain Regional College
OF GENERAL AND VOCATIONAL EDUCATION

DÉPARTEMENT DES SCIENCES APPLIQUÉES AUXILIAIRE D'ENSEIGNEMENT

Sommaire de la fonction

- L'auxiliaire d'enseignement dirige et assiste les étudiants dans l'exécution des travaux pratiques reliés aux cours dispensés à l'intérieur d'un programme.
- Il participe à l'élaboration et à l'amélioration des travaux pratiques en collaboration avec les professeurs concernés.
- Il corrige les travaux pratiques des étudiants et il leur fournit une aide particulière dans le cadre général de leurs cours.

Exigences

- Diplôme universitaire de premier cycle en génie unifié ou en génie mécanique.
- Avoir une formation ou un intérêt particulier dans la mécanique, la résistance des matériaux et les machines.

Traitement

Selon les qualifications, peut varier de 16 735$ à 28 067$ annuellement.

On fait parvenir son offre de service d'ici au 12 septembre 1980 au: Directeur du service du personnel, Université du Québec à Chicoutimi, 930 rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi (Québec) G7H 2B1.

Université du Québec à Chicoutimi

la commission scolaire

Mont-Fort

requiert les services d'un(e)

DIRECTEUR(TRICE) ADJOINT(E) D'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE

Notre commission scolaire est à la recherche d'une personne dynamique ayant des aptitudes à assumer l'animation pédagogique d'une équipe et une habileté à résoudre des problèmes d'ordre administratif pour combler un poste de directeur adjoint dans une école élémentaire regroupant environ 600 élèves de la maternelle à la sixième année.

NATURE DU TRAVAIL
L'emploi du directeur adjoint d'école consiste à assister le directeur de l'école dans la réalisation de ses fonctions administratives et pédagogiques en regard, entre autres de la gestion des programmes et des ressources reliés à certains secteurs d'activités.

QUALIFICATIONS REQUISES
— Diplôme universitaire terminal de 1er cycle ou une formation exigeant au moins 16 ans de scolarité;
— Autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministre de l'éducation;
— Cinq (5) années d'expérience dans un emploi d'enseignant ou de professionnel, dont au moins trois (3) dans un emploi d'enseignant.

CONDITIONS D'EMPLOI:
Bénéfices sociaux et autres conditions d'emploi selon la politique administrative et salariale.

Salaire minimum 23 570 $ maximum 35 356$

LIEU DE TRAVAIL: St-Bruno de Montarville

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae en précisant leurs qualifications et leur experience ainsi que les motifs à l'appui de leur demande, **avant le 10 septembre 1980**

Pierre Massicotte
Directeur des services du personnel
Commission Scolaire Mont-Fort
60, rue St-Jacques
Chambly, Qué. J3L 3M1

Conseil national de recherches Canada — National Research Council Canada

AGENT DE RECHERCHE

Systèmes informatiques de dialogue

La Division de génie électrique a besoin d'un Agent de recherche pour mener de la R-D pour un système informatique de dialogue dans des domaines comme la conception et la fabrication à l'aide de l'informatique, l'emmagasinage de l'information et la recherche documentaire de même que des applications connexes. Le projet porte sur le développement d'une technologie de pointe dans le domaine du matériel et du logiciel, y compris les systèmes de microprocesseurs, de même que les grands systèmes informatiques. On met surtout l'accent sur la mise en application de l'informatique comme aide à la productivité industrielle.

Les personnes intéressées doivent posséder au moins un Baccalauréat en sciences avec spécialisation en sciences informatiques ou en génie. Le/la titulaire devra, de préférence, bien connaitre la conception des systèmes informatiques de dialoque.

Traitement — sera en fonction de la formation et de l'expérience.

Prière d'adresser un curriculum complet à l'Agent d'emploi, Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0R6.
Veuillez donner la référence DEE-89-P.

CNRC

TRADUCTEUR/RÉVISEUR

La compagnie les Ateliers d'Ingénierie Dominion, chef de file dans les domaines hydrauliques, pâtes et papiers et mines et métal est à la recherche d'un traducteur/réviseur d'expérience qui coordonnera les activités du service de traduction au siège social de la Compagnie.

Relevant du superviseur des services linguistiques, le titulaire devra traduire divers textes administratifs et techniques, participer à des recherches terminologiques et réviser des textes traduits par d'autres traducteurs.

Le candidat devra posséder une formation universitaire en traduction et avoir quelques années d'expérience dans la révision, principalement dans les domaines techniques et administratifs.

Ce poste conviendrait à une personne ayant une grande capacité d'adaptation et désireuse de relever le défi que représente la coordination des activités d'un service de traduction.

La compagnie offre une gamme complète d'avantages sociaux, d'excellentes conditions de travail et un traitement selon les qualifications et l'expérience.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae, avec mention de vos exigences salariales et de votre disponibilité à:

Edmond Nahmias
LES ATELIERS D'INGÉNIERIE DOMINION LTÉE
Casier postal 220
Montréal, Québec H3C 2S5

association touristique du saguenay lac-st-jean chibougamau inc.

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

DE L'ASSOCIATION TOURISTIQUE DU SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN-CHIBOUGAMAU INC.

Fonctions:
Sous l'autorité d'un conseil d'administration et d'un conseil exécutif, exercer l'ensemble des fonctions relatives à la direction administrative de l'Association touristique du Saguenay-Lac Saint-Jean-Chibougamau, fonctions visant à assurer le développement de l'industrie touristique dans la région 02.
A cet effet, il devra concevoir et réaliser divers programmes d'animation, de développement, de promotion, de marketing, d'information et de recherche tout en assurant le coordination des efforts régionaux en ces domaines.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Diplôme universitaire dans une discipline appropriée, vaste expérience reliée aux fonctions du poste notamment dans les domaines du marketing et de l'aménagement ou expérience exceptionnelle et une compétence reconnues peuvent suppléer à l'absence d'un diplôme universitaire. La connaissance de l'anglais serait souhaitable.

TRAITEMENT:
Selon les qualifications.

CONCOURS:
Date limite pour l'inscription: Reçue avant le 12 septembre 1980 à 12h00.
Toutes les candidatures demeureront strictement confidentielles.
Faire parvenir curriculum vitae et pièces justificatives à:

VICTORIEN GAGNON, président,
ASSOCIATION TOURISTIQUE DU SAGUENAY-LAC SAINT-JEAN-CHIBOUGAMAU INC.
198 est, rue Racine, suite 107
Chicoutimi, Qué.,
G7H 1R9

INSTITUT PHILIPPE PINEL DE MONTRÉAL

requiert les services d'un(e)

DIRECTEUR(TRICE) DES SOINS INFIRMIERS

L'Institut Philippe Pinel de Montréal est un hôpital psychiatrique à sécurité maximale. Il compte 300 patients et est en voie de développement.

Son style de gestion se caractérise par une grande décentralisation, où les directeurs ont toute l'autonomie nécessaire tout en travaillant dans un très bon esprit d'équipe.

FONCTIONS:
Sous l'autorité du directeur général, le titulaire planifie, coordonne et contrôle les activités relatives aux soins infirmiers, dans le but de répondre adéquatement aux besoins en soins des résidents.

Il cumule également les fonctions de directeur de services hospitaliers.

EXIGENCES:
— Baccalauréat en nursing
— 4 ans d'expérience pertinente
— Membre en règle de l'O.I.I.Q.

RÉMUNÉRATION
Selon les normes du M.A.S.

Les candidats(es) devront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard, le 15 septembre 1980 au:

Directeur général,
Institut Philippe Pinel
de Montréal
10905 Henri-Bourassa est
Montréal, P.Q., H1C 1H1

MANOIR VERDUN

Centre d'accueil pour personnes âgées (320 lits)

recherche un(e)

DIRECTEUR(TRICE) DES SERVICES ADMINISTRATIFS

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS:
Sous l'autorité immédiate du Directeur général, le titulaire du poste est responsable de la bonne marche des opérations relatives aux finances, au personnel et aux achats.

EXIGENCES DU POSTE ET QUALITÉS PERSONNELLES:
- Possède un diplôme universitaire de premier cycle en sciences administratives, ou une équivalence jugée pertinente par l'Administration.
- Possède de préférence trois (3) ans d'expérience polyvalente en gestion du personnel et en gestion financière.
- Sens de l'autorité — leadership
- Sens des responsabilités
- Aptitude à travailler en équipe
- Sens de la planification et de l'organisation
- Sens de la déléguation de pouvoirs
- Communicativité.

Prière d'adresser un curriculum vitae avant le 19 septembre 1980 à 17:00 h.

a/s Daniel Poirier
Service du personnel
MANOIR VERDUN
5500 boul. Lasalle
Verdun, P.Q.

Pour renseignements: 769-8801, poste 22.

GÉRANT DE DISTRICT

Vous êtes actuellement gérant de groupe, gérant des ventes, gérant de division, gérant de département, superviseur des opérations ou toute autre position connexe au commerce de détail.

Ce poste ne vous offre plus de défi ou la chance de mettre à profit vos connaissances ou de prouver toutes vos possibilités et, selon vous, vous avez la capacité de diriger, d'entraîner un groupe de personnes. Vous pouvez évoluer dans un système décentralisé. Vous êtes une personne dynamique et ambitieuse à la recherche de nouveaux sommets.

Dans ce cas, nous pouvons vous offrir ce que vous cherchez. Nous sommes une importante chaine de magasins de détail au Canada et nous sommes à votre recherche afin de combler un poste de gérant de district.

Nous offrons un salaire variant de $18,000 à $22,000, une automobile ainsi qu'une gamme de bénéfices marginaux.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à

Le Groupe UCS Limitée
438, rue Isabey, suite 103
St-Laurent, Qué. H4T 1V3
Att.: Directeur des ventes

Ville de Pointe-aux-Trembles

SERVICE DE LA BIBLIOTHÈQUE

BIBLIOTECHNICIEN(NE)

SOMMAIRE DU POSTE:
Sous l'autorité du directeur du Service de la bibliothèque, le (la) bibliotechnicien(ne) est principalement responsable de la vérification des commandes et la préparation matérielle des volumes destinés à la bibliothèque municipale.

EXIGENCES DU POSTE:
La personne que nous recherchons doit posséder un diplôme d'études collégiales en technique de la documentation ou l'équivalent ainsi qu'une expérience pertinente dans une bibliothèque. Elle doit également posséder une connaissance de la dactylographie.

SALAIRE:
Classe 9 — 273,72 $/sem. (en voie de révision). Selon la convention collective.

CANDIDATURES:
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 12 septembre 1980, à l'adresse suivante:

Service des ressources humaines
Ville de Pointe-aux-Trembles
11953, rue Notre-Dame est
Pointe-aux-Trembles (Québec)
H1B 2Y6

SERVICE D'AIDE À LA RÉNOVATION DE POINTE-ST-CHARLES
2312 rue Centre, local 311, Montréal H3K 1J7

ANIMATEUR(TRICE)

TÂCHE: Travailler dans une équipe de 4 personnes, à la formation de coopératives d'habitations locatives, plus spécifiquement l'animateur(trice) devra:
— Diffuser l'information sur la formule coopérative en habitation;
— Organiser et animer des réunions;
— Organiser et animer des activités de formation pour les membres des coopératives;
— Être chargé de projets c'est-à-dire assister des groupes dans toute la démarche de formation d'une coopérative et le processus d'achat rénovation.

EXIGENCES:
— Expérience en animation;
— Connaissance de la question du logement et de la coopérative d'habitation;
— Aptitude à travailler en équipe dans un milieu populaire en contact étroit avec les coopérateurs.

SALAIRE: $12,000 par année
DÉBUT D'EMPLOI: mi-octobre
DATE LIMITE DES "CURRICULUM VITAE": 26 septembre 80.

Faire parvenir "curriculum vitae" à l'adresse ci-haut mentionnée.

Pour renseignements: 932-7742

ACIERS ATLAS

MÉTALLURGISTES

Aciers Atlas, une division de Rio Algom Limitée recherche deux ingénieurs métallurgistes pour son usine de Tracy. Ces deux postes offrent une excellente opportunité à des candidats sérieux et ambitieux de se tailler une carrière intéressante au sein d'une équipe dynamique.

— Un candidat possédant 3 à 5 ans d'expérience de préférence dans les produits laminés est recherché pour prendre charge du contrôle de la qualité à la finition.

— Un deuxième candidat possédant 1 à 2 ans d'expérience sera attiré à divers projets et graduellement intégré aux procédures du contrôle de la qualité principalement au département de la finition.

Aciers Atlas est le plus grand fabricant d'aciers inoxydables au Canada. L'usine de Tracy est spécialisée dans la fabrication de produits laminés et est pourvue d'équipements modernes.

Salaires très compétitifs et excellents avantages sociaux. Les personnes intéressées sont invitées à soumettre leur curriculum vitae au:

Directeur du personnel
ACIERS ATLAS
Une division de Rio Algom Limitée
1675, route Marie-Victorin
C.P. 510 Tracy, Québec
J3P 5P1

REPRÉSENTANT

Dû à l'expansion constante de l'entreprise, nous sommes à la recherche d'un(e) représentant(e) dans la région de Montréal.

Nous sommes courtier en alimentation, nous représentons les marques de produits tels: Gaza, Cidrobec, Vignobles Chantecler, Mott's Clamato, Beaver, Ultraflame, Vita Grow, Vileda, Krazy Glue, T-Fal, etc.

Nous offrons un bon salaire, automobile, plan d'assurance groupe et possibilité d'avancement.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

ALIMENTEL INC.
2588, Bernard-Pilon, suite 200
St-Mathieu de Beloeil
J3G 4S5

COLLÈGE PRIVÉ

recherche

—Professeur de physique chimie, niveau secondaire, permis de la province
—Professeur de religion
—Surveillante de pensionnat

Faire parvenir votre curriculum vitae à
La Presse, Réf. 10249
C.P. 6041, Succ. A.
Montréal, Qué. H3C 3E3

INFIRMIÈRES (ERS)

ASSOCIATION REGISTRE VILLE-MARIE INC.

recherche infirmières (ers)
EXPÉRIENCE:
1 an médecine-chirurgie, facilité d'adaptation.
Permis de l'O.I.I.Q.
S'adresser à: **1818 est, Sherbrooke**
Montréal H2K 1B3
Tél.: (514) 527-1536

DESSINATEUR

Notre compagnie est à la recherche d'un dessinateur ayant 2 années d'expérience dans le dessin de structure et/ou mécanique, parlant le français et l'anglais.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

PLIBRICO CANADA LTÉE
a/s Gilles Moreau
1465, Graham Bell
Boucherville J4B 6A1

FAITES CARRIÈRE

Une compagnie en plein essor recherche pour une de ses succursales une personne compétente ayant de l'expérience dans la vente ou l'administration. Le candidat retenu sera dynamique, plein d'initiative et rompu à la gestion financière.

Les antécédents professionnels seront pris en considération.

Prière de communiquer avec:

Jean B. Girard au 687-8004

N.B. : Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

Centre de Services Sociaux Laurentides-Lanaudière Inc.

Agent de relations humaines

Direction de la Protection de la Jeunesse

Nous décentralisons une partie importante des opérations liées à la Protection de la Jeunesse et nous sommes à la recherche de trois (3) professionnels séniors qui, au nom du directeur de la Protection de la Jeunesse, s'assurent du respect des droits des enfants à chaque niveau d'intervention et apportent une aide-conseil en matière de protection dans les zones respectives de Ste-Thérèse, St-Jérôme et Repentigny.

Sommaire de l'emploi:

— Personne déléguée par le Directeur de la Protection de la Jeunesse qui, sous l'autorité du Chef de division délégation-révision, procède dans la zone à la révision des situations des enfants en besoin de protection, s'assure de la conformité des interventions avec les règles édictées en matière de protection, propose les correctifs qui s'imposent, s'il y a lieu, et sert d'aide-conseil au personnel clinique de la zone.

Tâches spécifiques:

— Agir à titre d'aide-conseil en matière de protection des enfants auprès du personnel clinique et acheminer les délégations du D.P.J. dans la zone;
— Examiner périodiquement les rapports de révision des délégataires et évaluer la situation des enfants par rapport à la situation initiale; participer directement à la révision des situations litigieuses et transmettre dans un rapport clinique les données essentielles et les recommandations permettant au D.P.J. de suspendre, modifier ou poursuivre les mesures de protection, s'il y a lieu;
— Participer à toutes les étapes du suivi du cas dans la zone et assister selon le besoin aux réunions d'équipe des différents programmes liés à la protection de la jeunesse; effectuer la surveillance du suivi des cas et formuler à son supérieur les recommandations pertinentes;
— Transmettre à son supérieur ses observations sur les modalités d'application des programmes (standards, normes, délais, durée d'intervention); collaborer avec les responsables à la révision des normes et standards professionnels et organisationnels; diffuser dans la zone les normes édictées par la D.P.J.;

Exigences de l'emploi:

Diplôme universitaire de premier cycle en service social, en criminologie ou de deuxième cycle en psychologie; expérience de cinq (5) ans en intervention clinique;
Capacité d'évaluer une situation et appuyer ses énoncés cliniques sur un cadre théorique structuré;
Maîtrise d'au moins un modèle d'intervention clinique et capacité de faire un lien cohérent entre ce modèle et divers autres modèles;
Avoir démontré un «leadership» professionnel dans son milieu de travail, posséder une habileté à travailler en équipe, connaître la Loi de la Protection de la Jeunesse et son application.

Salaire:

Selon les échelles de salaire de la convention collective de travail.
Les personnes intéressés sont priées de faire parvenir leur candidature au plus tard le 17 septembre 1980, à 17 heures, à:

Guy Leroux
Chef du Service du personnel
C.S.S.L.L.
212, boul. Labelle, C.P. 340
Ste-Thérèse, P.Q. J7E 4J2

VILLE DE MISTASSINI

2e CONCOURS

GERANT MUNICIPAL

FONCTION
Sous l'autorité du conseil municipal, est responsable de l'administration de la corporation municipale en conformité avec la loi des cités et villes et selon les politiques adoptées par le conseil.

A ce titre, est chargé notamment de l'exécution des décisions du conseil, de l'application des règlements municipaux adoptés, de la supervision et de la coordination des différents services municipaux.

EXIGENCES
Diplôme universitaire (de 2e cycle de préférence) en administration publique, en administration ou en génie. Dans le cas d'une formation universitaire de 1er cycle, une expérience plus importante sera nécessaire.

Un minimum de cinq (5) ans d'expérience dans le domaine de l'administration, dans le secteur municipal de préférence.

TRAITEMENT
Selon l'expérience et les qualifications.

DATE LIMITE
Votre curriculum vitae doit nous parvenir avant 17h00, le 21 septembre 1980.

Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement.

Ce poste est également ouvert aux hommes et aux femmes.

PIERRE H. SIMARD
B.A., L. Pd., M.A.P.
CONSEILLER EN ADMINISTRATION
1004, Jacques-Cartier est, Chicoutimi, Québec, G7H 2B3
(418) 543-4242.

Centre Hospitalier des Laurentides

Établissement public à soins multiples de 568 lits, situé à L'Annonciation dans le nord des Laurentides, à environ 160 kilomètres de Montréal, recherche:

Candidats(es) à temps plein pour occuper différentes fonctions «CADRE INTERMEDIAIRE» dans le domaine des soins infirmiers.

Les postes ouverts sont les suivants:

CHEF D'UNITÉ PSYCHIATRIE
«Long Terme»

CHEF D'UNITÉ CHRONIQUE PHYSIQUE
(Gériatrie-Gérontologie)

EXIGENCES:

A) Scolarité: Détenir un diplôme d'études collégiales (D.E.C.) en techniques infirmières;
Formation additionnelle en administration et/ou une formation dans le champ d'activités postulé.

B) Expérience: Entre deux (2) ans et trois (3) ans d'expérience pratique;
Six (6) mois d'expérience de gestion.
Cette expérience peut varier selon la fonction en titre.

SALAIRE:

Selon la politique de rémunération du ministère des Affaires sociales et, selon les qualifications et l'expérience.

Les candidats (es) intéressés (es) doivent faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le 26 septembre 1980, au:

Directeur du personnel
CENTRE HOSPITALIER DES LAURENTIDES
L'Annonciation, Québec J0T 1T0

COORDONNATEUR DE DÉONTOLOGIE

L'Association des Courtiers d'assurances de la province de Québec est à la recherche d'un coordonnateur en déontologie.

Le futur titulaire devra recevoir, analyser et soumettre les plaintes aux différentes instances concernées. Il devra également voir à l'administration des sentences et assurer la présence de bonnes relations entre les conseillers juridiques et les membres des différents comités.

Le candidat idéal possède quelques années d'expérience dans le milieu des assurances. Bilingue, il a de préférence un diplôme en assurances ou en courtage. Il doit de plus démontrer une facilité d'expression verbale et écrite et avoir le sens de la recherche.

La rémunération sera établie en fonction de la compétence et de l'expérience de la personne choisie. De plus, celle-ci bénéficiera d'un programme intéressant d'avantages sociaux.

Ce poste est ouvert également aux hommes et aux femmes.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ou communiquer en toute confiance avec nous en mentionnant le dossier 5374.

Bélanger Chabot Hickling Johnston inc.
Conseillers en administration

Suite 1280,
Place du Canada,
Montréal, Québec
H3B 2N2
Téléphone
(514) 871-8931

MONTREAL
TORONTO
OTTAWA
EDMONTON
QUEBEC

BCHJ

* * *

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE DE L'OUTAOUAIS

demande

UN DIRECTEUR GÉNÉRAL

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES

Le poste comporte la responsabilité totale de la gestion (planification, organisation, direction, contrôle, évaluation) de l'ensemble des programmes et des ressources de l'organisme pour l'ensemble des unités administratives, des établissements et des champs d'activité: l'enseignement, l'éducation aux adultes, la vie étudiante, le personnel, les finances, l'équipement, l'informatique, le secrétariat général, conformément aux dispositions légales et réglementaires en vigueur.

TRAITS PARTICULIERS

La C.S.R.O. recherche un(e) candidat(e) possédant les qualifications et qualités suivantes:

a) diplôme universitaire terminal de premier cycle, mais de préférence de deuxième cycle;
b) dix (10) années d'expérience, de préférence dans le milieu de l'éducation, dont au moins (5) dans un emploi de cadre;
c) sensible aux besoins des divers personnels et aux attentes du milieu;
d) capable d'imaginer, de présenter et d'appliquer des mesures innovatrices;
e) apte à créer un climat de travail favorable à l'activité éducative;
f) intéressé et apte à mettre l'accent sur l'administration pédagogique;
g) conscient des grands courants de la pensée actuelle en éducation.

SALAIRE

Selon la politique administrative et salariale en vigueur pour une commission scolaire régionale de 16,000 élèves.

CONCOURS C-241

TOUTE DEMANDE D'EMPLOI ET CURRICULUM VITAE DOIVENT PARVENIR LE OU AVANT LE 15 SEPTEMBRE 1980 AU:

PRÉSIDENT DE LA COMMISSION SCOLAIRE
RÉGIONALE DE L'OUTAOUAIS
225, RUE ST-RÉDEMPTEUR
HULL, QUÉBEC
J8X 2T3

N.B.: Prière d'inscrire le numéro du concours sur l'enveloppe.

LA FÉDÉRATION DES CEGEPS
OUVERTURE DE POSTE

DIRECTEUR DU DÉVELOPPEMENT INFORMATIQUE DES SYSTÈMES DES COLLÈGES (DISC)

Fonction:

Sous l'autorité du comité mixte (ministère de l'Éducation - Fédération des cégeps) et la supervision immédiate du directeur général de la Fédération des cégeps, le titulaire dirige le centre permanent de développement des systèmes collectifs du réseau collégial. Dans l'exercice de sa fonction, il assume les responsabilités suivantes:

- planifier, organiser, coordonner et contrôler le développement des systèmes informatiques utilisés par les cégeps reliés au réseau de téléinformatique du ministère de l'Éducation ou utilisant des mini-ordinateurs acquis en vertu de contrats avec un fournisseur unique pour le réseau collégial;
- participer aux séances du comité mixte pour les questions de développement et aux réunions de coordination du secrétariat permanent de la Fédération des cégeps pour les questions de régie interne;
- animer les mécanismes de consultation des usagers des systèmes collectifs en ce qui concerne le développement des systèmes;
- préparer le budget du centre permanent et l'administrer conformément à l'approbation reçue.

Exigences:

- posséder au moins 5 ans d'expérience en analyse de système dont au moins 2 à la direction de projet;
- connaître le monde de l'éducation, de préférence le niveau collégial.

Traitement:

Selon les qualifications et l'expérience du candidat. Le maximum peut atteindre 45 847 $.

Date d'entrée en fonction:

Immédiatement ou avant le 1er novembre 1980.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard lundi, le 15 septembre 1980 à:

M. Paul G. Lemire
Directeur général
1940, boul.
Henri-Bourassa est,
Montréal H2B 1S2

CONSEILLER JURIDIQUE VALEURS MOBILIÈRES

Une des plus importantes sociétés manufacturières canadiennes ayant son siège social à Montréal désire s'adjoindre les services d'un conseiller juridique qui a acquis une expérience de la législation canadienne ou américaine des valeurs mobilières.

Notre client est bien établi au Canada et poursuit des activités de plus en plus importantes aux Etats-Unis, d'où la nécessité de se conformer aux différentes lois canadiennes et américaines.

Les candidats à considérer pour ce poste devront posséder une expérience du droit commercial et en particulier des différentes législations concernant les valeurs mobilières.

Les responsabilités de la personne choisie comprendront la recherche et la préparation des rapports concernant la législation des valeurs mobilières; le contrôle, l'analyse et l'interprétation des nouvelles lois sur le sujet et l'effet de celles-ci sur les activités de la société; une certaine participation aux activités de financement de l'entreprise et finalement les autres tâches reliées de près ou de loin à cette législation.

Une intéressante rémunération conçue pour intéresser les meilleurs candidats sera offerte à la personne choisie.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ou communiquer en toute confiance avec nous en mentionnant le dossier 5383.

Bélanger Chabot Hickling Johnston inc.
Conseillers en administration

Suite 1280,
Place du Canada,
Montréal, Québec
H3B 2N2
Téléphone
(514) 871-8931

MONTREAL
TORONTO
OTTAWA
EDMONTON
QUEBEC

BCHJ

* * *

HÔTEL-DIEU DE SAINT-JÉRÔME

Centre hospitalier de soins aigus de 346 lits recherche

ADJOINT(E) À LA DIRECTION DES SOINS INFIRMIERS

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS:

Sous l'autorité de la directrice des soins infirmiers, le titulaire du poste participe à l'organisation, à la coordination et au contrôle des activités relatives aux soins infirmiers aux fins de répondre aux besoins des bénéficiaires. Il pourvoit également à l'utilisation rationnelle des ressources sous sa juridiction, à l'instauration de mécanismes de contrôle reliés au remplacement du personnel et ce, compte tenu de l'évaluation des besoins dans sa sphère d'activités. Les développements actuels et futurs de l'organisation représentent un défi intéressant à relever pour tout gestionnaire dynamique.

EXIGENCES D'EMPLOI:

— Membre en règle de l'O.I.I.Q.
— Bac en sciences infirmières.
— Expérience minimale de 3 ans à un poste administratif comportant des responsabilités comparables.

Toute expérience administrative supérieure et/ou une formation connexe en administration pourrait servir d'équivalence aux diplômés de premier cycle en sciences infirmières.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 12 septembre 80 au:

Directeur du Personnel
Hôtel-Dieu de St-Jérôme
290 rue Montigny,
St-Jérôme, J7Z 5T3

Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme

ÉCOLE POLYTECHNIQUE DE MONTRÉAL

TECHNICIEN EN INFORMATIQUE
(SYSTÈME)

Sommaire de la fonction:

Sous direction du supérieur immédiat, établit et prépare les diagrammes généraux et détaillés des programmes; codifie les données de façon logique, prépare les jeux d'essais et épure les programmes, écrit la documentation relative à ces programmes. Participe à l'entretien des programmes existants.

Qualifications requises:

D.E.C. en informatique ou équivalent. en plus de langages évolués tels Fortran, PL/1. Une bonne connaissance de l'Assembler est nécessaire.

Traitement horaire:

$8.31 à $12.77 (selon qualifications)

Toute personne intéressée à poser sa candidature à ce poste devra le faire par écrit, avant le 17 septembre 1980, au:

Service du personnel
Ecole Polytechnique
C.P. 6079, Succursale A
Montréal, Québec H3C 3A7

DIRECTEUR D'USINE

Un important transformateur d'emballage flexible recherche un Directeur d'usine, poste qui répond du Président, dans son usine de Terrebonne. Avec l'appui de 3 superviseurs expérimentés, cette personne aura la responsabilité totale de la production, contrôle des matériaux, maintenance générale et supervision générale d'environ 140 personnes.

Le candidat choisi possédera préférablement une expérience de l'industrie de l'emballage à base de pellicules, papier ou produits semblables et/ou dans l'imprimerie. Il devra écrire et parler couramment le français et posséder une capacité de communiquer en anglais. Un diplôme en génie ou en administration serait préférable quoique l'équivalent sous autre forme sera considéré.

Cette personne devra être hautement motivée, forte en relations humaines et capable de développer et d'entraîner son personnel. Elle possédera aussi une attitude pratique à l'égard du contrôle des coûts d'opération.

Si vous recherchez l'occasion de contribuer à l'essor d'une compagnie progressive et si votre cheminement de carrière démontre des résultats positifs dans les éléments ci-haut mentionnés, postez votre résumé en toute confidence à:

Le Président
Canada Packaging
Limitée
C.P. 145
Terrebonne, Québec
J6W 3L5

CONSEILLER JURIDIQUE POSTE DE DIRECTION

Une importante société manufacturière oeuvrant dans plusieurs pays et ayant son siège social à Montréal recherche un conseiller juridique chevronné pour son service du contentieux.

Le futur titulaire agira comme conseiller auprès de la haute direction sur les questions juridiques et dirigera, avec l'aide d'une équipe de professionnels, une partie importante des activités légales de l'entreprise.

Bilingues et licenciés en droit civil ou droit commun, les candidats à ce poste devront posséder une vaste expérience du domaine légal; idéalement, au sein d'un contentieux d'une grande entreprise ou possiblement. dans une importante étude légale spécialisée en droit commercial.

Le poste est d'envergure et la rémunération offerte en reflétera son importance. De plus, le candidat choisi bénéficiera d'excellents avantages sociaux. Les possibilités d'avancement sont plus qu'excellentes.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae ou communiquer en toute confiance avec nous en mentionnant le dossier 5382.

Bélanger Chabot Hickling Johnston inc.
Conseillers en administration

Suite 1280,
Place du Canada,
Montreal, Quebec
H3B 2N2
Téléphone
(514) 871-8931

MONTREAL
TORONTO
OTTAWA
EDMONTON
QUEBEC

BCHJ

LE COLLÈGE ÉDOUARD-MONTPETIT
requiert les services d'un

«CONSEILLER EN INFORMATION SCOLAIRE ET PROFESSIONNELLE»

Concours 80-P-04

NATURE DU TRAVAIL

- Sous l'autorité du directeur des services aux étudiants, le conseiller en information scolaire et professionnelle voit à l'assistance individuelle ou collective des étudiants et à la présentation de renseignements concernant la description et les exigences des programmes académiques et des divers secteurs du monde du travail.

QUALIFICATIONS REQUISES

- Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié, notamment:
  — information scolaire et professionnelle;
  — orientation.
- Expérience pertinente

HORAIRE DE TRAVAIL

- Lundi, Mardi, Jeudi et Vendredi de 8h30 à 16h30,
- Mercredi de 13h30 à 21h30

TRAITEMENT ANNUEL

- De $16,738 à $28,073

LES PERSONNES INTÉRESSÉES À CE POSTE SONT PRIÉES DE FAIRE PARVENIR LEUR CURRICULUM VITAE AU SERVICE DU PERSONNEL, D'ICI LE 12 SEPTEMBRE 1980, AU

COLLÈGE ÉDOUARD-MONTPETIT
945, Chemin de Chambly
Longueuil, (Québec)
J4H 3M6

Centre d'accueil Anne-LeSeigneur

TECHNICIEN EN ADMINISTRATION
(poste cadre)

EXPÉRIENCE:

— Diplôme d'études collégiales en administration (option finance);
— 3 ans d'expérience en comptabilité;
— Connaissance souhaitable du guide budgétaire aux Affaires sociales.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur «curriculum vitae» avant le 11 septembre 17h, au:

Centre d'Accueil Anne-LeSeigneur
Concours: Technicien en administration
1501 Salaberry
Chambly, Qué. J3L 4V8

ACIER - VENTES

Un centre de service d'acier en pleine expansion est à la recherche d'une personne d'expérience aux ventes intérieures.

Salaire et bénéfices marginaux au-dessus de la moyenne.

APPELER CONFIDENTIELLEMENT:

Normand Léonard 527-9171

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

QIT-Fer et Titane.... la réponse à vos aspirations.

QIT

Chez nous, talent, travail et réussite vont de pair. Une entreprise à la fine pointe de la technologie minière et métallurgique utilisant les méthodes les plus modernes dans son domaine. QIT Fer et Titane offre un milieu de travail idéal, propice à l'épanouissement personnel et professionnel. L'ampleur et la diversité de nos opérations permet à nos spécialistes de perfectionner leur expertise technique et de satisfaire à leur curiosité professionnelle et à leurs ambitions. Dans le but de conserver notre place sur le marché international, nous faisons appel à votre compétence et à votre créativité afin de développer et d'améliorer nos méthodes et la qualité de nos produits.

Nous sommes établis à Tracy, une communauté agréable située sur les bords du St-Laurent, à moins de 45 minutes de Montréal. L'environnement social et culturel d'une ville située près de la métropole s'allie au calme et à une qualité de vie exceptionnelle. Tout y est propice à une vie agréable: activités récréatives telles que golf, curling, voile et autres, logements modernes à prix abordables, organismes communautaires bien développés, écoles, cegep, etc. Nous avons également des installations au Havre St-Pierre, le chef lieu de la moyenne côte nord. Cette communauté incite à la vie en plein air de par l'abondance de son gibier et l'immensité de son territoire.

En raison d'une réorganisation interne et d'un changement de philosophie du management, plusieurs postes sont disponibles dans diverses disciplines, à Tracy ainsi qu'au Havre St-Pierre. Tous les candidats à ces postes doivent être membres en règle de l'Ordre des Ingénieurs du Québec et posséder une expérience pertinente en milieu industriel.

Ingénieurs en recherches (43-12)
- responsable des projets de recherche sur les procédés de transformation du minerai de fer et de la scorie

Ingénieurs en développement (42-7)
- voir à l'amélioration des procédés et à l'étude des problèmes de production pour y apporter des solutions pratiques

Ingénieurs en mécanique (41-20)
- élaborer des projets de nature mécanique en collaboration avec les autres services

les postes ci-dessous sont disponibles à tous les niveaux: junior, intermédiaire et senior

Ingénieurs industriels (23-19)
- élaborer des programmes visant à réduire les coûts tout en améliorant la productivité et la rentabilité de l'organisation
- identifier les problèmes et y apporter des solutions

Surveillant — Planification de la mine (63-34)
- développer des méthodes de contrôle de l'exploitation qui soient rentables et efficaces
- participer à la prise de décision concernant les méthodes d'exploitation

Surveillant — Projets électriques (41-2)
- conseiller et diriger les ingénieurs juniors sur le développement de divers projets et voir à la distribution des tâches

Ingénieur — Contrôle de la production (11-20)
- élaborer des méthodes de contrôle visant à améliorer l'efficacité et la qualité du procédé
- travailler avec de l'équipement électronique hautement spécialisé

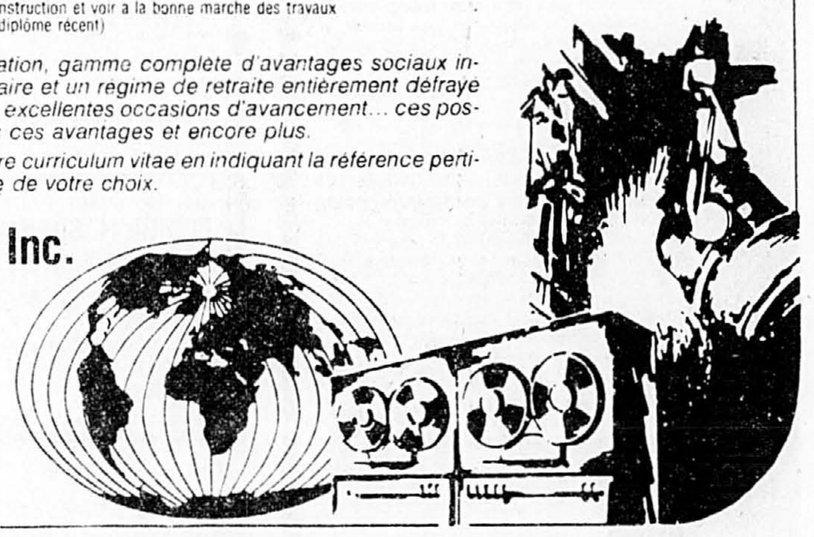
Informatique industrielle (11-29)
- concevoir, développer, implanter et vérifier les logiciels d'application nécessaires au contrôle du procédé en utilisant du matériel DEC.
- Connaissance des langages Assembler et Fortran, du PDP-11 et du RSX-11M.

Métallurgiste de recherche (43-10)
- voir au développement de produits et procéder à des études en laboratoire et dans l'usine pilote
- identifier et résoudre certains problèmes de production

Ingénieur Électrique — Construction (41-44)
- vérifier les contrats de construction et voir à la bonne marche des travaux (ce poste s'adresse à un diplômé récent)

Excellente rémunération, gamme complète d'avantages sociaux incluant un plan dentaire et un régime de retraite entièrement défrayé par la compagnie... excellentes occasions d'avancement... ces postes comportent tous ces avantages et encore plus.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae en indiquant la référence pertinente à la discipline de votre choix.



QIT-Fer et Titane Inc.

Service des Ressources Humaines
B.P. 560
Sorel, Québec
J3P 5P6
(514) 742-6671
(à frais virés)

Union Carbide du Canada Limitée, spécialiste mondial de produits chimiques et plastiques, de produits de consommation, de gaz industriels et médicaux, de produits de carbone, de métaux, etc., recherche pour deux de ses usines de la Rive sud, situées à quelque 35 minutes du centre-ville de Montréal, le personnel suivant:

ACHETEUR SENIOR

Vous rapportant directement au directeur des achats, vous serez responsable de contrats (construction, temps, matériel), des achats de matières premières, d'équipements, de pièces, etc.

Pour vous qualifier pour ce poste, vous devrez posséder un diplôme d'études secondaires, et de préférence des études universitaires dans le domaine des achats, ainsi qu'un minimum de six (6) années d'expérience dans des fonctions similaires.

En plus d'excellentes chances de développer vos connaissances techniques, nous vous offrons pour ce poste un excellent salaire, une gamme complète d'avantages sociaux et un milieu de travail des plus professionnels.

Toutes les candidatures seront traitées dans la plus stricte confidentialité.

Chaque personne nous faisant parvenir son curriculum vitae recevra une réponse dans les plus brefs délais.

PATRICK OUDIN
Département des Relations Industrielles
UNION CARBIDE DU CANADA LIMITÉE

Métaux
Chemin du Canal
Beauharnois, Québec J6N 1W4

UNION CARBIDE

PAPRICAN

CHIMISTE (CHIMIE PHYSIQUE)

Nous sommes à la recherche d'une personne ayant un doctorat en chimie physique, électrochimie, métallurgie ou sciences de la corrosion pour travailler dans notre groupe de recherche sur la corrosion.

La personne choisie effectuera des recherches sur la corrosion en laboratoire ou sur le terrain, relativement aux problèmes encourus dans l'industrie papetière. La capacité de communiquer efficacement à la fois au niveau scientifique et technique est essentielle pour ce poste.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

L'Administrateur du personnel
INSTITUT CANADIEN DE RECHERCHES SUR LES PÂTES ET PAPIERS
570, boul. St-Jean,
Pointe-Claire, Qué.
H9R 3J9

L'INSTITUT DES SOURDS DE CHARLESBOURG INC.
centre de réadaptation en déficience auditive
requiert les services d'un(e)

« ORTHOPHONISTE »

FONCTIONS: Personne qui, selon les règles particulières de la profesison conçoit et exerce des activités d'évaluation, de consultation et de traitement des troubles de la parole et du langage, adaptées aux besoins du ou des bénéficiaire(s).

A notre Centre, les modalités, orale, écrite et/ou gestuelle sont utilisées selon le cas.

EXIGENCES:
—Détenir un diplôme universitairte du 2e cycle en orthophonie.
—Etre membre de la Corporation Professionnelle des Orthophonistes - Audiologistes du Québec.

RÉMUNÉRATION: Selon la convention collective en vigueur. Toutes les candidatures doivent parvenir au service du personnel avant le 18 septembre 1980 à:

INSTITUT DES SOURDS DE CHARLESBOURG INC.
service du personnel
1550, rue St-Viateur, R.R. 1
Charlesbourg, est (Québec)
G2L 1N8

C.L.S.C. BERTHIER
(Institution en voie d'implantation)
recherche

DIRECTEUR(trice) GÉNÉRAL(e)

Endroit de travail: BERTHIERVILLE.

Fonctions:

Sous l'autorité du Conseil d'Administration, le Directeur Général est responsable de l'Administration de l'établissement. Il prépare le budget et le plan d'organisation de l'établissement. Il voit à mettre en place et à opérer un système efficace de gestion et de contrôle pour assurer l'utilisation des ressources du C.L.S.C. Il élabore, met sur pied, dirige et administre, en collaboration avec l'équipe multidisciplinaire dont il est l'administrateur, des programmes et des services tant du domaine de la santé, du social que du communautaire, en fonction des besoins du milieu et en conformité avec la loi sur les services de santé et des services sociaux du Québec.

Le candidat:

Il possède une bonne formation et/ou expérience en administration et en science humaine de même qu'une connaissance du secteur des Affaires Sociales. Il doit démontrer une capacité de travailler en équipe. Il doit faire preuve de leadership, d'initiative et de facilité d'adaptation.

Rémunération:

Suivant les normes du M.A.S.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 septembre 1980, 17:00 heures, au:

Président du jury de Sélection
181 rue Champlain, C.P. 779
Berthierville, Qué. J0K 1A0

EXCELLENTES OPPORTUNITÉS POUR JEUNES ÉTUDIANTS EN C.A.

Nous sommes à la recherche de personnes ambitieuses, ayant un à deux ans d'expérience, pour se joindre à notre entreprise croissante. Sous l'autorité du gérant des vérifications, les candidats(es) choisis(es) seront responsables de conseiller un grand nombre de clients en ce qui concerne la planification des affectations, la formation et la supervision du personnel et le développement des procédures de vérification.

Nous offrons une ambiance de travail stimulante et dynamique, une excellente rémunération, un vaste échantillon de programmes et d'innombrables possibilités de développement professionnel, des évaluations de travail continues et la chance de faire carrière dans l'une de nos spécialités.

Toute candidature sera considérée et traitée confidentiellement. Votre curriculum vitae, mentionnant le no de référence devrait être adressé à:

Ian Macgregor
Directeur du personnel et des relations des employés
ZITTRER, SIBLIN, STEIN, LEVINE & CO.
Comptables Agréés
4115 ouest, rue Sherbrooke
Montréal, Québec H3Z 1K9

CENTRE CARDINAL-VILLENEUVE
POSTE À COMBLER

TITRE D'EMPLOI	DIRECTEUR DES SERVICES PROFESSIONNELS
CATÉGORIE D'ÉTABLISSEMENT	Centre d'accueil de réadaptation pour jeunes handicapés physiques.
SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS	Sous l'autorité de la Directrice générale, le Directeur des Services Professionnels doit coordonner et surveiller les activités professionnelles et scientifiques de l'établissement, vérifier le fonctionnement des comités du Conseil consultatif du personnel clinique et du Conseil des médecins et dentistes, voir au bon fonctionnement des divers services sous son autorité.
QUALIFICATIONS	— Etre membre en règle de la Corporation professionnelle des médecins du Québec. — Avoir une connaissance et une expérience pratique en readaptation fonctionnelle.
RÉMUNÉRATION	Selon les normes du Ministère des Affaires Sociales.
INSCRIPTION	Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur candidature, accompagnée d'un curriculum vitae détaillé avant le 30 septembre 1980 à l'adresse suivante:

Le Président du Comité Sélection
CENTRE CARDINAL-VILLENEUVE
2975, Chemin St-Louis
Québec 10
G1W 1P9
Tél.: (418) 653-8766

DIRECTEUR (TRICE)
DU SERVICE DES SOINS INFIRMIERS

L'ÉTABLISSEMENT

Centre hospitalier situé au Cap-de-la-Madeleine, (région du coeur du Québec), possédant actuellement 112 lits à vocation médico-chirurgicale, plus un projet de construction de 53 lits de centre d'accueil qui doit se terminer à l'automne 1981.

LE POSTE

Sous l'autorité du directeur général, le directeur (trice) des soins infirmiers a autorité et est responsable de la planification, la programmation, la coordination, la direction et le contrôle de toutes les activités relatives aux soins infirmiers.

LE CANDIDAT (E)
— Diplôme d'études universitaires de trois (3) ans en Service de la santé ou l'équivalent.
— Membre en règle de l'O.I.I.Q.
— Minimum de trois (3) ans d'expérience dans un poste de responsabilité au niveau de l'administration des soins infirmiers.

Faire parvenir votre curriculum vitae, avant le 19 septembre 1980 à l'adresse suivante:

Hôpital Cloutier
a/s Gilles Perreault, c.g.a.
Directeur général,
155 rue Toupin, C.P. 218,
Cap-de-la-Madeleine (Qué.)
G8T 7W3.

Gestion disciplinée: un défi à relever . . .

CHEF MÉTHODES ET PROCÉDURES

Une organisation dynamique et offrant un service indispensable à une communauté en plein essor, désire se doter d'une structure organisationnelle saine, de disciplines de travail efficaces et de procédures opérationnelles souples.

À cet effet, elle recherche une personne expérimentée dans l'application de méthodes modernes de travail, possédant une personnalité forte et agréable pour agir comme conseiller interne en administration et introduire les outils nécessaires à la bonne gestion des opérations.

Les intéressés sont priés d'entrer en communication avec nous, citant le Dossier No. 414-80.

À Montréal: 1155, boul. Dorchester ouest, suite 911
H3B 2H9 (514) 879-1444
À Toronto: 80 Bloor St. W., suite 1502, M5S 2V1
(416) 922-6429

Stethem-Gareau
Cabinet-conseil en gestion des ressources humaines

OFFRE D'EMPLOI

INGÉNIEUR MINIER — PLANIFICATION

Les Mines Selbaie ont présentement une ouverture pour un ingénieur minier dans le domaine de la planification. Le candidat possédera un minimum de deux (2) ans d'expérience dans les mines souterraines. Le candidat travaillera en étroite collaboration avec le superviseur en planification. Le salaire sera établi en fonction de l'expérience.

Des résidences subventionnées sont disponibles dans la localité de Joutel.

Veuillez faire parvenir votre application à l'adresse suivante:

Les Mines Selbaie
a/s Mario Caron,
C.P. 370,
Joutel, Qué. J0Y 1N0

CARNATION INC

DIVISION SERVICE ALIMENTAIRE

Nous sommes à la recherche d'un(e) gérant(e) de territoire pour Montréal et la Mauricie. Le(la) candidat(e) devra posséder un diplôme d'études collégiales et/ou l'équivalent.

TRAVAIL: Responsabilité des grossistes et des utilisateurs dans l'industrie du service alimentaire.

BÉNÉFICES: Automobile, fonds de pension, compte de dépenses, participation aux bénéfices, etc...

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au soin de:

M. Jacques Fleurant,
Directeur régional des ventes
1717 ouest, boul. St-Martin, bureau 250
Laval, Québec H7S 1N2

DIRECTRICE DE GARDERIE

RESPONSABILITÉS: Le (la) titulaire est entièrement responsable du fonctionnement de la garderie; voit à la qualité de la programmation, au perfectionnement, à l'entraînement, à la supervision et à l'évaluation du personnel de la garderie. Elle est aussi responsable des achats et de l'application budgétaire. Le (la) titulaire travaille avec les différents comités de parents et de bénévoles.

PRÉREQUIS:

Le(la) postulant(e) devra être bilingue et de préférence doit posséder une formation en éducation préscolaire aec une expérience en garderie.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à:

YMCA

Directeur du personnel,
Dossier 108,
1450, Stanley,
Montréal, Qué.
H3A 2W6

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

DIRECTEUR GÉNÉRAL EST DU CANADA

Vous cherchez à élargir vos horizons, à accepter de nouveaux défis et à améliorer vos conditions de vie. Le progrès dans votre carrière à date fait preuve de leadership et d'accomplissements reconnus.

LE POSTE:

Assumez la direction des opérations de l'est du pays, d'un fabricant et distributeur de produits industriels. Prenez la charge de la profitabilité de plusieurs centres d'opérations, gérez la conception et l'implantation de programmes de marketing, dirigez les efforts d'une équipe de vendeurs professionnels et assurez l'administration de plus d'une centaine d'employés.

LES BÉNÉFICES:

Donnez à votre carrière un nouvel élan dans le contexte d'une firme importante d'envergure internationale. Profitez de nouvelles opportunités tout en bénéficiant d'un salaire au-dessus de la moyenne. Participez à un plan généreux de partage des profits qui dépend directement de vos propres efforts en plus des avantages d'une allocation de voiture et d'un programme de bénéfices marginaux.

Téléphonez ou écrivez-nous pour discuter en toute confiance de vos projets de carrière avec des conseillers spécialisés en marketing et en gestion.

DOSSIER # 3585

Montréal: (514) 288-1011
1155, rue Sherbrooke ouest, Suite 200
Montréal, Québec H3A 2N3

Attention: M. Lucien Perrin

LAMB, GUAY INC. planification et gestion
Montréal, Toronto, Calgary

VENTE ET MARKETING

MARKETING (SANTÉ BEAUTÉ) $32,000
Cet important manufacturier de produits santé et beauté est à la recherche d'un directeur de produits pour prendre charge de son département de marketing. Le candidat idéal à déjà une expérience en gérance de produits dans un domaine similaire ou connexe.

EMBALLAGE $25,000 + auto + dépense
Notre client est présentement à la recherche d'un représentant senior avec expérience dans le domaine de l'emballage (pliant flexible etc.) Le territoire est la région de Montréal avec un peu d'extérieur. La clientèle est déjà établie.

GÉRANT DE PRODUITS (ALIMENTAIRE) $23,000
Ce poste junior, récemment créé, intéressera un gradué universitaire en marketing avec 1 an d'expérience dans le domaine de gérance de produits au niveau alimentaire ou autre. Le défi en est un de taille et la progression à l'intérieur de cette compagnie se fait très rapidement. Bilingue.

ALIMENTATION INDUSTRIEL $20,000 + auto
Le candidat que nous recherchons aura de 2 à 3 ans d'expérience de vente auprès des manufacturiers en alimentation ou dans le domaine service alimentaire. Ce poste conduit à la direction des ventes pour le candidat ayant les bonnes aptitudes. Bilingue.

GÉRANT DE TERRITOIRE $19,000 + auto
Notre client, chef de file dans le domaine commercial est à la recherche d'une personne dynamique pour prendre charge d'un territoire déjà établi. Le candidat idéal a une expérience de vente auprès des «mass merchandiser» distributeurs en fournitures de bureau ou une expérience de vente d'un bien de consommation courante. Bilingue.

SERVICE ALIMENTAIRE $17,000 + auto
Cet important manufacturier de produits alimentaires destinés aux hôtels, restaurant et institutions est à la recherche d'un représentant avec expérience de vente dans ce domaine ou une personne ayant une formation auprès de l'école de l'hôtellerie. La ligne de produits est prestigieuse et le défi des plus intéressants. Bilingue.

Pour une entrevue confidentielle, contactez Michel Guay.

GÉRANT RÉGIONAL $35,000 + auto
Ameublement de bureau, division d'une firme américaine recherche un gérant régional d'expérience peu importe l'industrie.

GÉRANT DES VENTES VANNES ET ACCOUPLEURS $ Ouvert
Notre client, chef de file dans l'industrie des vannes et accoupleurs, est présentement à la recherche d'un gérant bilingue. Se rapportant à Toronto, le candidat devra posséder une solide expérience de la vente d'un produit technique ou industriel.

PUBLICITÉ $35,000 +
Responsable aux développement des affaires. Les candidats bilingues auront une forte expérience de la publicité et/ou marketing.

CONVOYEURS
Bilingue avec expérience de vente auprès des mines et des industries de transformation.

VENTES INDUSTRIELLE $22,000 - $26,000 + auto
Division canadienne d'une entreprise américaine est présentement à la recherche d'un représentant avec expérience dans la vente des produits industriels ou techniques. Excellente opportunité d'avancement.

ÉQUIPEMENT DE RADIO ET TÉLÉDIFFUSION $20,000 - $25,000

ÉLECTRICITÉ/ÉLECTRONIQUE $20,000 - $25,000 + auto
Plusieurs postes vacants pour des candidat(e)s bilingues possédant l'expérience de la vente de produits électriques et électroniques. On exige une expérience des engrenages à commutation, des commandes de moteurs, des semi-conducteurs, des transports d'énergie ou d'appareils de traitement.

COMPRESSEURS À AIR $22,000 - $28,000 + auto
Les candidats auront une expérience de vente connexe ou seront familiers avec l'industrie minière.

FILTRATION D'AIR $16,000 - $22,000 + auto
Bilingue avec expérience connexe.

VENTES INTÉRIEURES - ACIER $ Ouvert
HYDRAULIQUES/POMPES $ Ouvert

Pour une entrevue confidentielle, contactez L. St.Amour

ÉQUIPEMENT CARDIOVASCULAIRE $28,000-$35,000 + auto
Notre client recherche un représentant pour la promotion d'équipement et instrumentations cardiovasculaires tels que valves, «pacemakers», «pacesetters», pompes, etc. En plus d'excellente possibilité de revenus intéressant le candidat devra pouvoir accéder à des responsabilités additionnelles dans un avenir rapproché. bilingue.

ÉQUIPEMENT MICROBIOLOGIE $25,000 - $32,000 + auto
Suite à une récente expansion ce manufacturier américain recherche une personne clé pour représentation auprès des laboratoires industriels et hospitaliers. Une expérience de vente sera un atout cependant notre client considérera une personne ayant travaillé en laboratoires. Bilingue. La personne sélectionnée devra pouvoir travailler avec un minimum de supervision. Formation scientifique nécessaire.

CHIMIQUE INDUSTRIEL $27,000 + auto
Manufacturier recherche représentant d'expérience pour représentation auprès des industries manufacturières, raffineries, pâte et papier, B.sc. ou Ing. chimiste,. Bilingue.

PRODUITS CHIMIQUES — DÉBUTANT $19,000 + auto
Compagnie internationale recherche une personne pour représentation auprès des compagnies manufacturières, compagnies alimentaires et pharmaceutiques. Expérience de vente non nécessaire si la personne a une expérience de travail en laboratoire. Bilingue.

TECHNOLOGISTE MÉDICAL $16,000 + auto
Une excellente opportunité de faire carrière dans la vente avec ce manufacturier pour un(e) technicien(ne) de laboratoire. Agissant comme support aux départements des ventes l'emploi consistera à donner l'information scientifique, entraîner et à l'occasion participer à des symposiums. La personne doit être libre de voyager et bilingue.

REPRÉSENTANT MÉDICAL $15,000 - $18,000 + auto
Plusieurs de nos clients sont à la recherche de représentants débutants pour faire la promotion de leurs produits auprès des médecins, pharmacies et hôpitaux. Formation universitaire ou cégep option sciences, technicien en laboratoire. Excellentes possibilités d'avancement.

Pour une entrevue confidentielle, contactez J. Bédard

ST-AMOUR
et ASSOCIES LTEE
Spécialistes en recrutement de personnel de vente
666 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, Qué. — H3A 1E7
288-7400

Commission Scolaire Champlain

OFFRE D'EMPLOI

DIRECTEUR DES SERVICES ÉDUCATIFS

La Commission Scolaire Champlain est une commission scolaire qui dessert le niveau primaire (environ 5,500 élèves) sur une partie des territoires de la ville de Gatineau et de la municipalité de Val-des-Monts.

ATTRIBUTIONS CARACTÉRISTIQUES
Sous l'autorité du directeur général, l'emploi de directeur des services éducatifs comporte la responsabilité de la gestion de l'ensemble des programmes d'enseignement et d'apprentissage ainsi que les activités qui avec celles de l'enseignement, sont directement orientées vers la formation de l'élève. L'exercice de cet emploi comporte les programmes d'études, les moyens d'enseignement, la mesure et l'évaluation des apprentissages et les services aux élèves.

QUALIFICATIONS MINIMALES REQUISES
— Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié.
— Huit (8) années d'expérience pertinente dont au moins trois (3) dans un emploi de cadre.
— Autorisation personnelle permanente d'enseigner décernée par le ministre de l'Éducation.

CONDITIONS D'EMPLOI
— Celles prévues au décret relatif aux conditions d'emploi du personnel de cadre des commissions scolaires pour catholiques.
— Traitement pouvant atteindre $44,539.

Les personnes intéressées ont jusqu'au 12 septembre 1980 à 16h00, pour faire parvenir leur candidature. Cette dernière devra être accompagnée d'un curriculum vitae détaillé et d'un exposé d'au plus une page relatant les principaux éléments qui les rendent aptes à occuper ce poste

à: Monsieur le directeur du personnel
Commission Scolaire Champlain
365, boulevard Gréber, C.P. 8
Gatineau, Québec J8T 5R3

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT COOPÉRATIF

La Société créée en août 1977 par la Loi 44 a pour objet d'apporter aux entreprises coopératives une aide financière et les services susceptibles de stimuler leur création et leur développement.

LE POSTE:

CHARGÉ(E) DE PROJET À LA DIRECTION DE L'ANALYSE DES PROJETS

LES TÂCHES:
Le chargé de projet aura essentiellement la mission de procéder à l'analyse des demandes d'aide financière ou technique en fonction des critères habituels de la Société. Son travail l'amènera à considérer les différents aspects de l'entreprise coopérative, à savoir: le membership, le potentiel du marché, la gestion, les prévisions et résultats d'exploitation ainsi que l'équilibre financier. Dans ce contexte, il aura à collaborer activement avec d'autres agents de développement du milieu.

EXIGENCES:
La Société recherche un candidat ayant un baccalauréat ou de solides expériences administratives et de communication. Le candidat doit connaître les coopératives et être capable d'apprécier leur situation financière. La disponibilité est un atout.

SALAIRE:
Selon les politiques salariales de la Société.

LIEU DE TRAVAIL:
Montréal.

Faire parvenir leur curriculum vitae à l'attention du Directeur de l'Analyse des Projets, à la Société de développement coopératif, 430 Chemin Ste-Foy, Québec G1S 2J5, avant le 11 septembre 1980.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DES VIEILLES FORGES
C.P. 100
3255, rue Fouchet, Trois-Rivières, Qué.
G9A 5E7 Tél.: 819 : 379 5121
A/S Services du Personnel

AGENT D'INFORMATION

NATURE DU TRAVAIL:
Dans le cadre des politiques d'information de la Commission Scolaire Régionale des Vieilles-Forges, il contribue à la production, à l'organisation et à la diffusion de l'information interne et externe de la C.S.R.V.F.

PRINCIPALES ATTRIBUTIONS:
Sous l'autorité du secrétaire général, l'agent d'information:
1.- voit à l'organisation technique et matérielle du service de l'information,
2.- établit un programme d'information générale et met en place des réseaux de communication entre les groupes et personnes de la commission,
3.- conçoit, rédige ou prépare divers documents d'information et en assure la diffusion,
4.- collabore avec les ressources du milieu (services, écoles) pour les faire connaître, en diffusant leurs activités.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Diplôme universitaire de 1er cycle, dans un champ de spécialisation approprié, notamment: journalisme, communications, relations publiques.

Expérience appropriée dans l'utilisation des media parlés et écrits.

TRAITEMENT ET CONDITIONS DE TRAVAIL:
Celles prévues à la convention collective des professionnels de l'Association des Professionnels non-enseignants du Québec. Seront seules retenues les demandes reçues sur formulaire officiel avant le 30 septembre 1980. Votre candidature sera traitée confidentiellement.

PROJETS VARIÉS INDUSTRIE LOURDE

Union Carbide du Canada Limitée, spécialiste mondial de produits chimiques et plastiques, de produits de consommation, de gaz industriels et médicaux, de produits de carbone, de métaux, etc., recherche pour deux de ses usines de la Rive sud, situées à quelque 35 minutes du centre-ville de Montréal, le personnel suivant:

INGÉNIEUR MÉCANIQUE

Ce poste s'adresse aux gens possédant un minimum de 2 ans d'expérience dans leur discipline (Mécanique).

La personne choisie se verra confier des projets touchant principalement le secteur de l'entretien de nos usines (fours, convoyeurs, concasseurs, etc...): design, études, coûts, rentabilité, supervision de chantiers, etc...
Des possibilitésde promotion à moyen terme dans divers domaines de notre entreprise pourront se présenter à l'individu sélectionné et ce dépendant de ses qualités personnelles (communication, rapport interpersonnel, prise de décision, organisation, planification) et de son rendement ainsi que de nos ouvertures.

En plus d'excellentes chances de développer vos connaissances techniques, nous vous offrons pour ce poste un excellent salaire, une gamme complète d'avantages sociaux et un milieu de travail des plus professionnels.

Toutes les candidatures seront traitées dans la plus stricte confidentialité.

Chaque personne nous faisant parvenir son curriculum vitae recevra une réponse dans les plus brefs délais.

PATRICK OUDIN
Département des Relations Industrielles
UNION CARBIDE DU CANADA LIMITÉE

Métaux
Chemin du Canal
Beauharnois, Québec J6N 1W4

UNION CARBIDE

Le Centre hospitalier Fleury

«CHEF DU SERVICE DE DIÉTÉTIQUE»

NATURE DE LA FONCTION:
Planifier, coordonner et contrôler les activités relatives à la nutrition dans le but d'assurer aux bénéficiaires et au personnel de l'établissement une alimentation rationnelle.

QUALIFICATIONS REQUISES:
Détenir un diplôme d'études universitaires en diététique. Cinq années d'expérience de travail dans le domaine de la diététique en milieu hospitalier. Deux années d'expérience de gestion.

RÉMUNÉRATION:
Selon les normes du Ministère des Affaires sociales (classe 14).

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 19 septembre 1980 au:

Directeur du Personnel
Centre hospitalier Fleury
2180 est, rue Fleury
Montréal H2B 1K3

CHRDL **LE CENTRE HOSPITALIER RÉGIONAL DE LANAUDIÈRE**

recherche pour son Département de santé communautaire:

TITRE: TECHNICIENNE EN ASSISTANCE SOCIALE
(Chef d'équipe)
SUPÉRIEUR IMMÉDIAT: L'Assistante coordonnatrice des soins à domicile

SOMMAIRE DES RESPONSABILITÉS:
Personne qui exerce des activités à caractère social selon les techniques propres à sa profession.

QUALITÉS REQUISES:
— La personne doit détenir un diplôme de fin d'études collégiales avec spécialisation en techniques d'assistance sociale d'une école reconnue par le Ministère de l'Éducation.
— 2 années d'expérience
— Posséder une automobile

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 19 septembre 1980.

Direction des ressources humaines,
Centre Hospitalier Régional de Lanaudière,
1000, boul. Ste-Anne,
Joliette (Québec).
J6E 6J2

HÔTEL-DIEU DE SAINT-JÉRÔME
recherche

A- COORDONNATEUR(TRICE) des soins infirmiers, temps complet de nuit.

B- COORDONNATEUR(TRICE) des soins infirmiers, temps partiel.

EXIGENCES:
— Membre en règle de l'O.I.I.Q.
— Expérience minimale de 5 ans en soins infirmiers, dont une année acquise à un poste administratif comparable.
— Leadership et sens de l'organisation.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur « curriculum vitae » avant le 12 septembre 80 au:

Service du personnel
HÔTEL-DIEU DE SAINT-JÉRÔME
290 rue Montigny
St-Jérôme J7Z 5T3

Hôtel-Dieu de Saint-Jérôme

REPRESENTANT
QUÉBEC

Georges Nadeau Inc. est une PME se spécialisant dans la vente et la fabrication de matériaux spécialisés pour l'industrie de la construction de l'est du Canada. Plusieurs de ces produits sont reliés à la conservation de l'énergie. Son marché et son équipe ont amené l'entreprise en période de croissance des plus prometteuses, ce qui ouvre des postes offrant des possibilités de **promotion à court terme.**

Chez Georges Nadeau Inc. le représentant ne fait pas que solliciter ses clients habituels ou potentiels. Il a aussi pour tâche de noter les tendances du marché, de contribuer à l'élaboration des stratégies et des objectifs de ventes, etc.

Idéalement la personne recherchée a une formation technique en mécanique du bâtiment et quelques années d'expérience en vente, mais ce n'est pas là l'essentiel. Le candidat qui se joindra à nous est persévérant et empathique. Il est à l'écoute du marché, sent les opportunités et génère des idées pleines d'imagination. Il est bilingue et mobile. Son territoire sera le Québec Métropolitain, le sud-est du Québec et le Nouveau-Brunswick.

Si votre salaire est d'environ $23,000, si vous recherchez une entreprise prête à offrir l'avancement que votre travail vous mérite, faites parvenir votre curriculum vitae directement à notre Directeur général.

Georges Nadeau inc

Louis Nadeau
1595 Du Parc
Ste Foy
Qué. G1W 3Z3

CA ou CGA

Nous recherchons de jeunes diplômés ambitieux à qui le travail ne fait pas peur pour prendre charge de dossiers de vérification de petites et moyennes entreprises.

Veuillez communiquer avec

DUMONT, AUBIN, CÔTÉ & ASSOCIÉS,
Comptables agréés,
6866 est, Jarry,
St-Léonard, Qué.
H1P 3C1
Tél.: 323-2242

EXPERTS - COMPTABLES

Moyenne entreprise d'experts-comptables en croissance recherche les services d'un récent diplômé ou étudiant senior bilingue avec expérience canadienne. Clientèle diversifiée. Salaire suivant qualifications et expérience.

Faire demande par écrit, en joignant curriculum vitae à:

Friefeld, Rohr & Schneider
1010 ouest, Ste-Catherine, no 1006
Montréal, Québec H3B 3R8

Le Conseil scolaire de North York
requiert les services de

1 PROFESSEUR EN ENFANCE INADAPTÉE et ANGLAIS

pour l'école élémentaire Jeanne-Lajoie

DATE d'entrée en fonction: septembre 1980.

Les candidats doivent posséder les qualifications requises par le Ministère de l'Éducation pour enseigner dans une école de langue française.

Les intéressés sont priés de communiquer avec la directrice adjointe:

Madame Diane Lozier
École Élémentaire Jeanne-Lajoie
310, chemin Banbury
Willowdale, Ontario M2L 2V3
416-449-4047

N.B. : Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

Fonction publique du Québec

Concours ouverts aux hommes et aux femmes

Gouvernement du Québec
Office du recrutement et de la sélection du personnel

Personnel de direction supérieure

Adjoint au régisseur en chef

CONCOURS SPÉCIFIQUE P6216AAJ/JB — Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

RÉGIE DU LOGEMENT — 1 emploi à Montréal.

ATTRIBUTIONS — Sous l'autorité du vice-président et régisseur en chef, planifier, organiser et contrôler la répartition du travail entre les régisseurs; rendre compte au vice-président de la qualité professionnelle du travail des régisseurs; exercer le contrôle du processus administratif des activités reliées à des causes spécifiques afin de s'assurer de la conformité aux exigences de la Loi et des règles de pratique; assurer le suivi des travaux de l'assemblée des régisseurs; transmettre et clarifier les mandats des gestionnaires concernés et assurer le suivi de ces dossiers.

CONDITIONS D'ADMISSION — Diplôme universitaire de 1er cycle ou une attestation d'équivalence dûment certifiée par une université québécoise. Un minimum de 8 années d'expérience pertinente. Aptitude manifeste à la direction et au travail de conception. Une ou des années d'études complémentaires à celles exigées peuvent compenser en partie l'expérience requise. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le secteur d'activités concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universisaire. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Les conditions d'admission des employés de la fonction publique du Québec sont celles mentionnées à l'avis de concours interne affiché dans les bureaux de l'administration.

APTITUDES ET COMPÉTENCE RECHERCHÉES — L'évaluation et la sélection des candidats admis au concours porteront entre autres sur les connaissances et l'expérience reliées aux attributions de l'emploi notamment dans la pratique du droit.

INSCRIPTION — Office du recrutement et de la sélection du personnel
de la Fonction publique du Québec
Case postale 2188
Québec, QC G1K 7N8

Adjoint aux cadres supérieurs

TRAITEMENT de 31 775 $ à 44 590 $ Période d'inscription:
du 6 septembre au 19 septembre 1980

Responsable du programme de conciliation

CONCOURS SPÉCIFIQUE P6246AAA/JB — Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

RÉGIE DU LOGEMENT — 1 emploi à Montréal.

ATTRIBUTIONS — Sous l'autorité du vice-président à titre de conseiller senior à la conciliation, concevoir, mettre en oeuvre et évaluer la politique et les procédures devant favoriser la conciliation entre locataires et locateurs. À cette fin, définir les objectifs à atteindre, identifier les priorités, en planifier la mise en oeuvre, contrôler l'évolution des travaux et évaluer les résultats atteints; assurer la conception et l'élaboration du processus général de la conciliation tant au niveau des méthodes que des outils de travail nécessaires; seconder et conseiller la direction de la Régie du logement sur toute question relative à son secteur d'activités.

CONDITIONS D'ADMISSION — Diplôme universitaire de 1er cycle ou une attestation d'équivalence dûment certifiée par une université québécoise. Un minimum de 8 années d'expérience pertinente. Habileté administrative éprouvée. Une ou des années d'études complémentaires à celles exigées peuvent compenser en partie l'expérience requise. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le secteur d'activités concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Les conditions d'admission des employés de la fonction publique du Québec sont celles mentionnées à l'avis de concours interne affiché dans les bureaux de l'administration.

APTITUDES ET COMPÉTENCE RECHERCHÉES — L'évaluation et la sélection des candidats admis au concours porteront entre autres sur les connaissances et l'expérience notamment acquises dans une fonction de direction et reliées aux attributions de l'emploi particulièrement dans les domaines de la conciliation, de la négociation ou de tout autre règlement de litides, entre parties.

INSCRIPTION — Office du recrutement et de la sélection du personnel
de la Fonction publique du Québec
Case postale 2188
Québec, QC G1K 7N8

Administrateur, classe IV

TRAITEMENT de 35 533 $ à 49 075 $ Période d'inscription:
du 6 septembre au 19 septembre 1980

Délégué régional de la Côte-Nord

CONCOURS SPÉCIFIQUE P6249AAA/JB — Ce concours vise à combler uniquement l'emploi identifié à cet avis.

OFFICE DE PLANIFICATION ET DE DÉVELOPPEMENT DU QUÉBEC — Direction générale du développement régional — 1 emploi à Hauterive.

ATTRIBUTIONS — Sous l'autorité du directeur général adjoint, diriger les projets et études propres à sa région en matière de développement. A cette fin, susciter la concertation de l'ensemble de l'action gouvernementale en région; coordonner l'exécution de projets au fonds de développement régional; identifier et faire valoir les priorités régionales; diriger l'élaboration des orientations régionales de développement; présider la conférence administrative régionale et en superviser le secrétariat.

CONDITIONS D'ADMISSION — Diplôme universitaire de 1er cycle ou une attestation d'équivalence dûment certifiée par une université québécoise. Un minimum de 8 années d'expérience pertinente. Habileté administrative éprouvée. Une ou des années d'études complémentaires à celles exigées peuvent compenser en partie l'expérience requise. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le secteur d'activités concerné peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire. Inclure une photocopie de l'original de ses attestations d'études.

Les conditions d'admission des employés de la fonction publique du Québec sont celles mentionnées à l'avis de concours interne affiché dans les bureaux de l'Administration.

APTITUDES ET COMPÉTENCE RECHERCHÉES — L'évaluation et la sélection des candidats admis au concours porteront entre autres sur les connaissances et l'expérience notamment acquises dans une fonction de direction et reliées aux attributions de l'emploi particulièrement dans les domaines de la planification et du développement économique régional.

INSCRIPTION — Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec
Case postale 2188
Québec, QC G1K 7N8

Administrateur, classe IV

TRAITEMENT de 35 533 $ à 49 075 $ Période d'inscription:
du 6 septembre au 19 septembre 1980

Comment vous inscrire

Vous inscrire à l'aide du formulaire **Offre de service** de l'Office du recrutement et de la sélection du personnel de la fonction publique du Québec, que vous pouvez vous procurer dans ses bureaux régionaux, les centres de main-d'oeuvre et la plupart des caisses populaires.

Sauf si vous êtes déjà membre de la fonction publique du Québec, votre **Offre de service** doit être accompagnée d'une copie des documents mentionnés à l'avis de concours. Le défaut de produire les documents exigés entraînera le rejet de la candidature au concours.

Expédier votre Offre de service à l'adresse indiquée à l'avis de concours correspondant.

L'Office vous invite à prendre connaissance de ses autres concours en communiquant avec l'un de ses bureaux régionaux.

Ingénieurs en procédés
Industrie de l'aluminium

ALCAN

(Postes ouverts aux hommes et aux femmes)

Alcan Aluminium Limitée, dont le siège est à Montréal, est la plus importante société multinationale du Canada et l'un des plus grands producteurs d'aluminium du monde. Sa société spécialisée dans l'ingénierie, les Services de Génie Alcan (S.G.A.), participe à de nombreuses réalisations au Canada et en divers points du globe, parmi lesquelles trois usines d'alumine en chantier en Espagne, en Irlande et au Brésil.

La division Matières premières des S.G.A. est chargée de projets très variés portant sur des installations d'extraction de bauxite et de fabrication d'alumine, ainsi que sur divers procédés propres à la métallurgie de l'aluminium. En prévision des importants investissements que cette industrie effectuera, au Canada et à l'étranger, au cours des vingt prochaines années, les S.G.A. recherchent deux nouveaux collaborateurs pour cette division.

Un ingénieur en procédés principal

Les candidats devront posséder, outre un diplôme d'ingénieur spécialisé en chimie, dans les mines ou dans un domaine connexe, au moins sept ans d'expérience acquise de l'exploitation ou de la conception d'usines d'alumine faisant appel au procédé Bayer, ou de l'élaboration des minerais métalliques.

Les fonctions du poste comprennent la conception d'installations, les études techniques de base et de détail, les études de faisabilité et de rentabilité, la mise en service des installations et des missions d'aide technique auprès d'usines en exploitation. La personne choisie pourra se voir confier un projet de petite ou moyenne envergure, ou la responsabilité du travail d'une équipe chargée de projet et composée de plusieurs ingénieurs en procédés.

Le lieu de travail est Montréal, mais nous traitons surtout au niveau international avec nos partenaires du Groupe et des sociétés clientes de l'étranger. Le titulaire du poste devra donc être disposé à effectuer des déplacements et des missions de durée variable à l'étranger.

Un ingénieur en procédés

Titulaire d'un diplôme d'ingénieur spécialisé en chimie, dans l'exploitation des mines ou dans un domaine connexe, la personne recherchée pourra être débutante, mais une expérience de deux ou trois ans de la fabrication de l'alumine selon le procédé Bayer, ou d'autres procédés de transformation métallurgique, sera un atout.

Le candidat retenu pourra être affecté d'abord pendant un ou deux ans dans l'une de nos usines d'alumine afin d'approfondir ses connaissances du procédé Bayer et de ses techniques d'application.

La langue de travail est l'anglais, mais la connaissance du français et/ou d'une autre langue est souhaitable.

En plus d'une rémunération en rapport avec le niveau de qualification et l'expérience, nous offrons un régime d'avantages sociaux très complet.

Veuillez adresser votre curriculum vitae, sous la référence 874/JL/MLP, à:
Services de Génie Alcan
Division d'Alcan International Limitée
Service du personnel
Case postale 6090
Montréal (Québec) H3C 3H2

CONSEILLER EN RELATIONS DE TRAVAIL

La Banque d'Epargne sollicite des candidatures pour un poste de conseiller en relations de travail.

FONCTIONS
Prépare les dossiers de négociation des conventions collectives et de représentation dans le cadre des procédures de conciliation, d'arbitrage ou autres, et rédige les rapports requis.
Représente la Banque dans le cadre des négociations, des procédures de griefs et d'arbitrage ou autres.
Surveille l'application et l'interprétation des conventions collectives et conseille les gestionnaires dans ce domaine.
Consulte les parties afin de régler les griefs qui lui sont soumis.
Collabore à des sessions d'information sur les relations de travail.

QUALIFICATIONS
Diplôme de premier cycle universitaire en relations industrielles ou l'équivalent.
Trois (3) à cinq (5) ans d'expérience pertinente de préférence en relations de travail.

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 19 septembre 1980 à l'attention du:

Directeur des Ressources Humaines

LA BANQUE D'ÉPARGNE

266 rue St-Jacques, suite 205
Montréal, Québec H2Y 1N1

LA FÉDÉRATION DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS DE MONTRÉAL ET DE L'OUEST DU QUÉBEC
Service technique
Division étude et recherche

CONSEILLER À LA RECHERCHE

Le conseiller à la recherche coordonne ou effectue des travaux relatifs aux programmes et activités reliés au secteur recherche dans les domaines suivants: le marketing, les données statistiques sur les caisses populaires, le développement de mécanismes prévisionnels, le développement et l'applicabilité des outils de gestion et la recherche de nouveaux produits et services. Il conseille la Fédération dans les sphères de sa compétence.

LE CANDIDAT:
Le candidat devra posséder une formation universitaire de 2e cycle dans une discipline connexe, couplée à une expérience de cinq (5) années dans un domaine approprié. Toute combinaison de formation et d'expérience pertinente pourra aussi être prise en considération. Il devra aussi posséder des connaissances manifestes des principes et techniques de gestion. Faisant preuve d'un sens poussé de l'analyse, il devra saisir toutes les dimensions des dossiers qui lui seront confiés. Capable d'assurer un suivi constant de ses dossiers, il devra de plus démontrer un bon sens de l'organisation et de la planification. Il démontrera de fortes capacités d'innovation et un bon sens de la créativité. Il devra également faire preuve d'esprit de persuasion, d'autonomie, d'initiative et sera en mesure d'assurer un leadership au sein d'une équipe de travail.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL:
La Fédération offre un salaire et des avantages sociaux concurrentiels.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae à:

Gilles Naud,
Agent de personnel,
Service de dotation et de rémunération,
1, Complexe Desjardins,
C.P. 35, Succursale Desjardins,
Montréal, Québec, H5B, 1E7,
ce avant le vendredi, 12 septembre 1980.
(Référence: 09-80-460-GN-60)

Centre Hospitalier des Laurentides

Établissement à soins multiples de 568 lits, situé à L'Annonciation dans le nord des Laurentides, à environ 160 kilomètres de Montréal, recherche:

CHEF DU SERVICE ALIMENTAIRE

FONCTIONS:
Le service alimentaire étant responsable des activités relatives à l'élaboration des menus, à la préparation des mets, dans le but d'assurer aux bénéficiaires, au personnel et aux visiteurs de l'établissement une alimentation adéquate.

Le titulaire sous l'autorité du directeur des services auxiliaires est responsable de coordonner, diriger et contrôler ces activités.

Il est assisté dans sa tâche par un chef de production alimentaire, est une diététiste professionnelle.

EXIGENCES:
A) Scolarité: Le ou la candidat(e) devra posséder une formation administrative de niveau universitaire ou une formation professionnelle en hôtellerie (administration de cuisine) ou l'équivalent.

B) Expérience: Le ou la candidat(e) devra posséder une expérience d'au moins deux (2) à trois (3) ans en gestion.

Une considération sera accordée aux candidats possédant de l'expérience dans un domaine relié à l'alimentation.

SALAIRE: Selon la politique de rémunération du Ministère des Affaires Sociales et selon les qualifications et l'expérience.

Les candidats(es) intéressés(es) doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 26 septembre 1980, au:

Directeur du personnel
CENTRE HOSPITALIER DES LAURENTIDES
L'Annonciation, Québec J0T 1T0

LA COMMISSION SCOLAIRE DES MILLE-ÎLES
demande un

PROGRAMMEUR EN INFORMATIQUE

Concours: S-1C-80

QUALIFICATIONS REQUISES:
Détenir un diplôme d'études collégiales avec champ de spécialisation appropriée, ou détenir un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
La connaissance de l'Assembler et du COBOL est requise. La connaissance de C.I.C.S. serait un atout.
Minimum de 2 années d'expérience.

ATTRIBUTION:
Le programmeur en informatique établit et prépare les diagrammes généraux et détaillés des programmes; il codifie des données de façon logique, il prépare les informations pour essais; il teste et met les programmes à point; il prépare la documentation de programmes tels que les cahiers de procédures, les manuels d'opération et autres normes de documentation requises.
Il évalue, rectifie et épure les programmes existants pour tenir compte des changements dans les exigences des systèmes ou dans les structures de l'équipement.
Au besoin, il accomplit toute autre tâche connexe.

SUPÉRIEUR IMMÉDIAT: Monsieur Louis Legault.

TRAITEMENT: Entre $15,142.40 et $23,241.40.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 13 septembre 1980, à l'attention de:

Monsieur René Simoneau
Services du personnel
2275, rue Honoré-Mercier
Sainte-Rose, Ville de Laval
H7L 2T1

SUPERVISION DE PRODUCTION

Nous recherchons une personne possédant une solide formation et une bonne expérience reliée à la fabrication au niveau de la supervision. Le titulaire aura l'esprit d'initiative, le sens des responsabilités et une bonne facilité de communiquer pour diriger efficacement une équipe de production.

Nous offrons:
— Un salaire selon les qualifications et l'expérience du candidat et des avantages sociaux très favorables, dont un plan d'assurance pour frais dentaires.

S'il vous plait faire parvenir votre curriculum vitae à

La Presse, Réf. 10236
C.P. 6041, Succ. A
Montréal, Qué. H3C 3E3

Université de Montréal
SERVICE DES BIBLIOTHÈQUES

CHEF DE SERVICE

Fonctions:
Sous la responsabilité du directeur de la bibliothèque des sciences humaines et sociales, le chef de service du prêt est responsable de la planification, de l'administration et du développement du service du prêt automatisé de la bibliothèque.
— Applique les politiques, procédures et règlements propres à son service;
— Dirige, conseille et forme le personnel de son service, voit à l'application de la convention collective de travail à l'intérieur de son service;
— Fait les recommandations ou suggestions de nature à améliorer la qualité du fonctionnement de son service.

Qualifications:
Maîtrise en bibliothéconomie avec un minimum de trois (3) années d'expérience pertinente ou un baccalauréat en bibliothéconomie et un minimum de cinq (5) années d'expérience pertinente. Connaissance des systèmes informatisés de prêt.

Salaire: de $27,373 pouvant atteindre $36,041

Veuillez faire parvenir votre cucciulum vitae avant le 13 septembre 1980 au:

Directeur
Service du personnel
Université de Montréal
C.P. 6128, succ. «A»
Montréal H3C 3J7

HMR Hôpital Maisonneuve-Rosemont
recherche les services d'un

CHEF DU SERVICE DE PSYCHOLOGIE

Fonctions:
Sous l'autorité du directeur des services hospitaliers, le titulaire planifie, coordonne et contrôle les activités relatives à l'évaluation et à la consultation psychologique de bénéficiaires.

Les tâches:
— Identifie et analyse les besoins des bénéficiaires en consultation psychologique; en détermine la nature; en établit les priorités.
— Assure les techniques psychologiques pour fin de traitement, d'orientation, de rééducation et de réadaptation.
— Participe aux activités professionnelles multidisciplinaires.
— Assure les entrevues, l'utilisation et l'interprétation de tests standardisés des capacités mentales, d'aptitudes et de personnaliré.

Exigences:
— Maîtrise en psychologie, expérience en clinique, expérience souhaitable dans un poste cadre.

Rémunération: Conformément à la rémunération des cadres du M.A.S.

Les candidats intéressés peuvent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 16 septembre 1980 au:

Centre hospitalier
Maisonneuve-Rosemont
Bureau d'emloi
5415, boul. l'Assomption
Montréal, Qué. H1T 2M4

GICLEURS AUTOMATIQUES

La Compagnie de Systèmes de Protection Incendie Grinnell Limitée, recherche les services d'UN DESSINATEUR en gicleurs automatiques, ayant de 2 à 3 ans d'expérience. UN DESSINATEUR JUNIOR en gicleurs avec 1 à 2 ans d'expérience.
Lieux de travail: Ville St-Laurent.
Traitement selon expérience et qualifications.
N.B. Des cours de perfectionnement en calculs hydrauliques et ordinateur sont offerts.
Prière d'envoyer curriculum vitae à
1070 Beaulac,
Ville St-Laurent, Québec H4R 1R7
Attention: M. Georges Karam
Tél.: 336-7040

MÉDECIN

Omnipraticien en règle avec la Corporation professionnelle des médecins du Quebec pour travail à temps partiel ou complet en médecine esthétique.
Appeler entre 10h A.M. et 10h P.M. du lundi au vendredi:
769-9629

POUR PLACER UNE ANNONCE DANS
CARRIÈRES ET PROFESSIONS
COMPOSEZ
285-7320

REPRÉSENTANT(E)

pour courtier en alimentation

Territoire et domicile: Montréal
— Clientèle établie, programme d'entrainement.
— Salaire de base, dépenses payées, voiture fournie, plan d'assurances médicales.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:
La Presse, Réf. 10253
C.P. 6041, Succ. A
Montréal, Qué. H3C 3E3

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

samson, bélair & associés

Comptables agrées

SEPT-ÎLES – MATANE – RIMOUSKI – QUÉBEC – TROIS-RIVIÈRES – SHERBROOKE – COATICOOK – SAINT-HYACINTHE – MONTRÉAL – OTTAWA – TORONTO – KITCHENER/WATERLOO – CALGARY – VANCOUVER – FORT LAUDERDALE (U.S.A.)

CONTRÔLEUR

Notre client est une compagnie dynamique spécialisée dans la fabrication d'équipements électroniques hautement spécialisés.

Elle recherche présentement un contrôleur d'expérience lequel sera responsable de la préparation des états financiers, de leur budgétisation et de la trésorerie.

Le candidat idéal possède un titre de C.A., C.G.A. ou R.I.A. et une expérience de 5 ans ou plus dans un poste similaire. Une bonne connaissance de l'informatique sera un atout précieux.

Le poste à combler est à Québec et la rémunération sera à discuter. Les frais de déménagements, si existants, seront payés selon certaines conditions.

Tout candidat intéressé devra faire parvenir son curriculum vitae à:

SAMSON, BLÉLAIR & ASSOCIÉS, C.A.
1, Place Samuel Holland, suite 250
Québec G1S 4P2
ATT.: M. Paul-André Michaud, C.A.

ABITIBI-PRICE

La Compagnie Price Limitée est à la recherche de six ingénieurs de projet pour ses usines situées dans la province de Québec.

POSTE: **INGÉNIEURS DE PROJET**

LIEU DE TRAVAIL: Beaupré - 2 postes
Jonquière - 2 postes
Chandler - 2 postes

RESPONSABILITÉS: Sous la responsabilité du surintendant de l'ingénierie, l'ingénieur de projet aura à préparer des estimations, à concevoir et à établir des devis et à exercer la surveillance lors de l'exécution des travaux.

QUALIFICATIONS: Le candidat est diplômé en génie mécanique, électrique ou chimique et possède une expérience de 5 années dont 2 années dans le domaine des pâtes et papiers. Il est membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec.

La compagnie offre, en plus d'un régime complet d'avantages sociaux, la possibilité d'un plan de carrière et de développement. Le salaire sera en fonction des qualifications.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, sous pli confidentiel, avant le 22 septembre 1980 à l'adresse suivante:

Responsable du recrutement, Dossier # R-80-2
La Compagnie Price Limitée
C.P. 580
Québec (Québec)
G1R 4S1

Contrôleur

Ce poste s'adresse au professionnel expérimenté, désireux d'assumer l'entière responsabilité de la gestion budgétaire, comptable et informatique de cette entreprise appartenant à l'industrie des produits de divertissement dont le chiffre d'affaires est de l'ordre de $40 millions. Filiale d'une importante société internationale, ses ventes sont en pleine expansion et ses opérations sont profitables. Son siège social et son usine sont situés à Montréal.

Votre profil de carrière fait montre de progrès rapides, dans des postes de responsabilités sans cesse accrues. Détenteur d'une certification comptable reconnue, vous avez assumé des fonctions de direction comptable et budgétaire dans des entreprises industrielles de taille équivalente à celle de notre client. Innovateur, vous savez aborder les problèmes sous des approches nouvelles. Travailleur acharné, vous tenez à mettre vous-même la main à la pâte quand il le faut. Vous êtes ambitieux et apte à accéder rapidement à des fonctions supérieures. Bilingue, vous êtes excellent communicateur et possédez des habiletés évidentes au niveau des relations interpersonnelles.

La rémunération globale offerte est excellente et elle inclut un système de bonus relié à la profitabilité de l'entreprise.

Si vous désirez explorer plus en détail cette opportunité de carrière exceptionnelle, veuillez communiquer, en toute confiance, avec Pierre Lalonde au (514) 875-5690 ou envoyez lui votre curriculum vitae au 630 boul. Dorchester ouest, Montréal, Québec H3B 1W5 en mentionnant le dossier no. P403MA.

Conseillers en administration **Drouin, Paquin & Associés Ltée**

Partie intégrante de Currie, Coopers & Lybrand Ltée

informaticiens

Plusieurs de nos clients exclusifs nous ont chargés de recruter des candidats pour les postes suivants:

POSTE	PROFIL	SALAIRE
Directeur, informatique	Equipe de 150, bancaire	$45,000
Directeur, consultant	Consultation et développement	$45,000
Chef de projet	Applications financières, IMS	$36,000
Conseiller	Firme professionnelle, CICS DL/1, centre-ville	$33,000
Chef de projet	Applications temps réel, IDMS	$31,000
Analyste senior	Applications financières	$30,000
Analyste technique	IBM/OS Support technique	$29,000
Concepteur logiciel	2-3 ans MINI/MICRO développement	$29,000
Analyste de système	30-31, CICS, entrée de commande, Pointe-Claire	$28,000
Analyste de système	Manufacturier, 4331, centre-ville	$28,000
Programmeur senior	3-4 ans OS/COBOL, financier, centre-ville	$27,000
Analyste R.O.	2-3 ans expérience et maitrise	$26,000
Programmeur	2-3 ans COBOL, UNIVAC 9030, St-Laurent	$25,000
Programmeur/Analyste	370/OS COBOL, IDMS, CICS	$25,000
Directeur Informatique	OS AJE, équipe de 7, Dorval	$25,000
Programmeur/Analyste	3-4 ans, RPG II, Système/3/15D	$25,000
Programmeur	Temps réel, minis, PASCAL	$24,000
Analyste/Programmeur	2-3 ans BASIC, PDP11, centre-ville	$24,000
Analyste/Programmeur	2-3 ans PL/1 ou COBOL, centre-ville	$23,000
Programmeur	2 ans OS/COBOL, développement, centre-ville	$19,000
Programmeur	1 an COBOL, 3031, DOS/VS	$16,000

Pour obtenir de plus amples informations, appelez au 871-3920

SPÉCIALISTES EN INFORMATIQUE DEPUIS 1972

JC HOVEY 1440 ouest, Ste-Catherine, suite 306
Montréal, Que. H3G 1R8
Tél.: (514) 871-3920

GÉRANT DES VENTES

$47,000

Notre client, une des plus importantes firmes de consultation au Canada, est à la recherche d'un professionnel des ventes en milieu informatique. Le candidat retenu sera responsable du développement territorial et de la coordination des points de ventes. La personne recherchée a une solide expérience des ventes en informatique avec des aptitudes en communication et en management. Cette position est des plus intéressante, et elle offre des possibilités de carrière exceptionnelle.

Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à appeler Jean-Jacques Ranger au (514) 844-1746, ou faites-lui parvenir votre curriculum vitae au: 1110 ouest, Sherbrooke, bureau 812, Montréal, Québec, H3A 1G8.

RANGER, SIMPSON & ASSOC.

Pour une grande société de produits de consommation

L'introduction de méthodes modernes de gestion a nécessité la création d'un poste de gérant des services de planification à l'intérieur du groupe de planification de la production de cette dynamique entreprise canadienne de produits de consommation. Ce poste comportant des dimensions d'expertise technique, de planification et de gestion présente un défi exceptionnel que vous êtes invité à relever.

Votre expérience a été acquise auprès d'entreprises industrielles fabriquant une grande variété de produits suivant différents procédés de production. Vous visez un accroissement de la productivité et de l'efficacité par l'introduction d'idées nouvelles et de méthodes modernes de gestion. À titre d'expert technique, vous êtes expérimenté en développement de systèmes, en recherche opérationnelle et en analyse quantitative; à titre de planificateur, vous avez l'habileté voulue pour développer des plans de capacité et d'inventaires; à titre de gestionnaire, vous êtes en mesure de diriger le travail d'un petit groupe de professionnels. Détenteur d'un diplôme universitaire dans un secteur d'expertise approprié, vous êtes bilingue et avez à votre actif de cinq à sept ans d'expérience pertinente. La rémunération offerte est attrayante et le poste offre d'excellentes possibilités d'avancement à Montréal ou à l'étranger.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer en toute confiance avec Peter Hoffman au (514) 875-5690 ou lui envoyer votre curriculum vitae au 630, boul. Dorchester ouest, Montréal, Québec H3C 1W5 en mentionnant le dossier no. P402MA.

Conseillers en administration **Drouin, Paquin & Associés Ltée**

Partie intégrante de Currie, Coopers & Lybrand Ltée

provigo

SUPERVISEUR
BOULANGERIE-PATISSERIE

FONCTIONS:
Le candidat sera responsable de l'application des procédures et politiques relatives à son secteur dans le but de rentabiliser au maximum chaque point de vente et d'accorder à la clientèle un haut degré d'efficacité et de qualité.

RESPONSABILITÉS:
Il sera plus particulièrement responsable de toutes les opérations des départements de boulangerie-pâtisserie en ce qui concerne les achats, la production, les ventes, le profit brut. Il devra de plus superviser une quarantaine d'employés répartis dans plusieurs supermarchés.

EXIGENCES:
Minimum de 5 ans d'expériences dans un domaine connexe. Expérience de supervision.

LIEU DE TRAVAIL:
Laval

La compagnie offre un salaire très compétitif et une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

Francine Huot
agent de personnel

Divisions de Montréal
2700, avenue Francis-Hughes, Chomedey
Laval, Québec H7S 2B9

UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL
SERVICE DE LA RECHERCHE

AGENT DE CONTRATS

Fonctions:
Sous la direction du directeur adjoint du Service de la recherche, assume des responsabilités d'information, d'administration et de coordination.
— Information
— Est responsable d'une banque d'information sur les organismes extérieurs susceptibles d'offrir des contrats de recherche, de même que sur diverses agences intéressées au domaine des brevets.
— Administration de la recherche
— Vérifie les propositions ou projets de contrats et certaines demandes de subventions courantes, en supervise les modifications s'il y a lieu; il organise et effectue le contrôle de l'exécution de ces contrats de recherche ou de ces subventions.
— Coordination
— Communique aux membres de la communauté universitaire les politiques et procédures de l'Université et des commanditaires en matière de contrat de recherche et, le cas échéant, en interprète l'application.

Qualifications:
Diplôme universitaire de deuxième (2e) cycle, de préférence en sciences administratives. Quelques années d'expérience pertinente du milieu de la recherche ou du milieu universitaire. Excellente connaissance du français et connaissance de l'anglais.

Salaire: de $16,961 pouvant atteindre $29,492

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 13 septembre 1980 au:

Directeur
Service du personnel
Université de Montréal
C.P. 6128, succ «A»
Montréal H3C 3J7

CRSSS REGION 04
CONSEIL RÉGIONAL DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

COORDONNATEUR IMPLANTATION D'UN CLSC

NATURE DU POSTE
Sous l'autorité du directeur des programmes du CRSSS-04, coordonner les activités visant à l'implantation d'un CLSC dans le secteur des Bois-Francs.

FONCTIONS PRINCIPALES
1— Coordonner les études socio-sanitaires, démographiques et autres visant à la localisation du CLSC et à la définition d'une programmation de service.
2— Coordonner les activités d'information, de consultation, et de participation de la population dans le cadre de l'implantation du CLSC.
3— Coordonner les activités de mise en place des premiers services (personnel, locaux, équipement...), et voir à l'élaboration d'un plan d'organisation du CLSC.
4— Coordonner les activités visant à la formation d'un premier Conseil d'administration du CLSC.
5— ... et toutes autres fonctions à la demande du directeur des programmes du CRSSS-04.

EXIGENCES REQUISES
Diplôme universitaire de 1er cycle en sciences humaines et/ou administratives.
Expérience du milieu des Affaires sociales.

RÉMUNÉRATION
Echelle en vigueur dans le réseau des Affaires sociales.

N.B.: Contrat d'une durée variant de 8 à 12 mois au cours de laquelle le coordonnateur pourra postuler la fonction de directeur général ou une autre fonction au sein du CLSC.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 10 septembre 1980 à l'adresse suivante:

Directeur des services administratifs
Conseil régional de la santé et des services sociaux de la région de Trois-Rivières (CRSSS-04)
364, rue Des Forges
Trois-Rivières
G9A 2H2

Gestion des ressources humaines

Vous êtes à un tournant de votre carrière. Vous vous sentez mûr pour un changement et considérez diverses alternatives. La consultation professionnelle en gestion des ressources humaines pourrait peut-être satisfaire pleinement vos aspirations. Les mandats sont stimulants et appellent à un réel dépassement de soi; ils permettent un développement personnel continu. Vous oeuvrez à l'intérieur d'une équipe pluridisciplinaire, dynamique et d'avant-garde, dans un environnement de changement perpétuel. Recherche de cadres, étude d'organisation, établissement de programmes de rémunération, développement organisationnel et relations industrielles: tels sont les types de mandats que vous seriez appelé à assumer.

La personne que nous recherchons est d'abord et avant tout un véritable professionnel ayant à son actif une solide expérience en gestion des ressources humaines, de préférence dans l'industrie manufacturière. Elle possède les traits de personnalité voulus pour bien s'intégrer à l'intérieur d'une pratique professionnelle: indépendance d'esprit, sens du service, esprit d'équipe et sens des affaires. Un bilinguisme adéquat au niveau de l'écrit et du parler est essentiel.

Vous joindrez une des plus grandes firmes de consultation au pays et jouirez d'une rémunération supérieure à la moyenne, comportant un programme de participation aux profits extrêmement motivant.

Ça pourrait vous intéresser? Si oui, veuillez communiquer avec Alex M. Hill au (514) 875-5690 ou lui envoyer votre curriculum vitae au 630, boul. Dorchester ouest, Montréal, Québec H3B 1W5, en mentionnant le numéro de dossier P770-006M.

Conseillers en administration **Drouin, Paquin & Associés Ltée**

Partie intégrante de Currie, Coopers & Lybrand Ltée

TOURING CLUB CAA MONTREAL

TOURING CLUB MONTRÉAL
(organisme sans but lucratif)

Club automobile avec affiliation internationale en pleine expansion recherche des candidats(es) ambitieux(ses) et dynamiques pour le recrutement de nouveaux membres à Montreal et Ville Laval.

CANDIDAT(E):
— Le candidat doit considérer que cet emploi est permanent seulement.
— Serait un atout d'être bilingue.
— Avoir de l'expérience dans la vente ou le service au public.

TRAITEMENT: Commission et plan complet d'avantages sociaux. Nos agents de 1ère année ont un revenu moyen de $20,000 à $30,000. En plus ils recevront un renouvellement de la première année de 20% et la deuxième année de 10%.

Celine deBellefeuille recevra les candidats(es) intéressés(es) à notre bureau de Laval, 1200 ouest, boul. St-Martin, lundi le 8 septembre et mardi le 9 septembre à 10h00 A.M.

Anita Robichaud recevra les candidats(es) interessés(es) à notre bureau de Montréal au 1401 McGill College, lundi le 8 septembre et mardi le 9 septembre à 10h00 A.M.

P.S. Ne pas téléphoner mais bien vous présenter accompagnés de votre curriculum vitae.

Nous sommes le plus gros détaillant de mobiliers de bureau au Canada avec des succursales dans toutes les grandes villes du pays. Nous offrons à notre clientèle un service complet de consultation, de planification d'espace, de mobilier de bureau, d'installation et de service après-vente. Notre programme de mise en marché est dynamique. Nous entreprenons un projet de développement concentré dans l'est du Canada et nous recherchons

REPRÉSENTANT DES VENTES

Les personnes devront répondre aux critères suivants: bonne base de vente, mature, travaillant et organisé, créateur, ambitieux, enthousiaste et désireux d'apprendre, bilingue, bonne éducation, une expérience dans notre industrie serait un atout.

Nous faisons partie du Groupe Molson. Nous offrons un entrainement professionnel et une excellente rémunération. Fonds de pension, avantages sociaux complets comprenant plan dentaire. Mais ce qu'il y a de plus important, nous offrons un défi exceptionnel et d'excellentes possibilités d'avancement dans cette organisation jeune et dynamique.

Si ce poste vous intéresse, veuillez téléphoner à:

Mme R. Giguère (514) 866-8951
AGENCEMENT DE BUREAUX WILLSON
12 Eiffel, Mart E, Place Bonaventure
Montréal, Québec H5A 1E6

EATON

CHEF DE SECTION
pâtisserie au détail

Nous sommes actuellement à la recherche d'une personne dynamique pour assumer la responsabilité de l'exploitation quotidienne du rayon de «La Pâtisserie» de notre Boutique de Gourmet situé dans le magasin centre ville.

Sous la direction du superviseur des opérations, le (la) candidat(e) aura pour tâche à efficacement coordonner tout le travail du personnel de vente qui oeuvre au sein de «La Pâtisserie», à voir à ce que la qualité des produits réponde aux standards d'excellence Eaton, à développer de nouvelles approches de mise en marché, à participer activement à l'élaboration de nouveaux produits et services, et pour ce, à communiquer régulièrement avec le secteur production.

EXIGENCES:
— Expérience de la vente au détail dans la pâtisserie.
— Connaissance de la pâtisserie fine européenne.
— Habileté à communiquer et travailler avec autrui.
— Bonnes connaissances du français et de l'anglais.

Horaires de travail adaptés aux heures d'ouverture du magasin.

AVANTAGES:
— Salaire concurrentiel, avantages sociaux importants y compris la remise-employés.

Ce poste est offert aux femmes et aux hommes.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Mlle V. Murauskas
Coordination de l'effectif-cadre
T. EATON LTÉE
677 ouest, Ste-Catherine
Montréal, Qué. H3B 3Y6

ORTHOPÉDISTE

Bonne occasion pour un chirurgien en orthopédie. Nouvel hôpital de 250 lits dans une communauté attrayante située au bord de la mer dans le nord est du Nouveau-Brunswick. L'équipe médicale comprend 14 en médecine générale, 3 en chirurgie générale, 2 gynécologues, 2 psychiatres, 6 dentistes, 3 radiologues, 3 anesthésistes, et un chacun en otorhinolaryngologie, ophthalmologie, médecine interne, pédiatrie, cardiologie, pathologie et urologie. Frais d'une visite d'introduction partiellement défrayés par l'hôpital. Être bilingue serait un avantage (français/anglais).

Directeur médical
Hôpital général Chaleur
Casier postal «S»
Bathurst, N.-B. E2A 4A4
(506) 548-8961 ou 548-2079

MANOIR VERDUN
Centre d'accueil pour personnes âgées
320 lits
recherche
INFIRMIER(ÈRE) ASSISTANT(E)-CHEF

d'unité de soins infirmiers au service de soir.

Temps complet.

EXIGENCES:
— Membre en règle de l'O.I.I.Q.
— 1 an d'expérience; 6 mois de gestion.

RÉMUNÉRATION: Selon les normes du ministère des Affaires sociales.

S'adresser à:

M. Daniel Poirier,
Service du personnel,
MANOIR VERDUN,
5500 boul. Lasalle,
Verdun H4H 1N9
Tél: 769-8801 poste 22.

N.B. : Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

Conseil national de recherches Canada / National Research Council Canada

INGÉNIEURS DE RECHERCHES SUR L'ÉNERGIE

L'Etablissement aéronautique national a besoin de deux ingénieurs pour son programme de recherches sur l'énergie éolienne.

NAE-468-P (Bilingue) — Le laboratoire d'aérodynamique des faibles vitesses offre un poste de Chef de projet (EOLE), chargé de superviser le développement et l'achat du matériel et des ressources nécessaires à la construction, dans le cadre d'un programme coopératif exécuté avec Hydro-Québec, d'une génératrice éolienne à axe vertical d'une puissance d'environ un mégawatt. La personne retenue devra:

- S'assurer que les fonctions et responsabilités du CNRC afférentes au projet EOLE soient correctement assumées.
- Maintenir une liaison efficace en matière technique et financière avec Hydro-Québec, l'IREQ et leurs fournisseurs ou concessionnaires.
- Contrôler les coûts, les échéanciers et l'exécution des travaux.
- Etablir des calendriers et bilans précis ainsi que des prévisions opportunes des coûts du projet et rédiger des rapports sur l'avancement des travaux techniques aux fins d'information du comité de révision du projet EOLE du CNRC et, le cas échéant, d'autres organismes.
- Coordonner le contrôle technique nécessaire au projet conduit par divers experts techniques du CNRC ou d'autres organismes du gouvernement fédéral.

NAE-467-P — L'Etablissement aéronautique national requiert les services d'un agent de programme de recherches sur l'énergie éolienne (essais sur le terrain) pour:

- Concevoir, développer et mettre à jour un programme permanent d'essais sur le terrain intéressant une grande variété de systèmes de conversion de l'énergie éolienne (SCEO).
- Prendre les mesures et dispositions afférentes à l'acquisition, l'aménagement du terrain, l'installation et l'exploitation des SCEO jugés adéquats dans les régions convenablement choisies pour des périodes d'essais étendues.
- Contrôler et analyser les rendements et données mécaniques obtenues lors des essais sur le terrain.
- Résoudre les problèmes que pourraient créer les pannes ou les imperfections des systèmes à l'essai.
- Préparer, en temps opportun, des rapports traitant des résultats des essais sur le terrain et destinés aux fabricants, exploitants, chercheurs, etc.
- S'assurer qu'une liaison étroite soit établie entre les exploitants et la collectivité des concepteurs et chercheurs.
- Veiller à ce que les contrats nécessaires soient négociés et passés et exercer un contrôle adéquat des coûts, des échéanciers et de l'exécution des travaux.

Les candidat(e)s doivent être ingénieurs-mécaniciens, électriciens ou aéronautiques et avoir plusieurs années d'expérience pertinente des systèmes d'énergie. Une aptitude manifeste à la gestion de projet est aussi requise. La connaissance des deux langues officielles est essentielle pour le poste NAE-468.

Le salaire sera fonction de la formation et de l'expérience.

Prière d'adresser un curriculum complet à l'Agent d'emploi, Conseil national de recherches du Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0R6. Veuillez donner la référence appropriée.

CNRC

CRÉDIT INTERNATIONAL

SPÉCIALISTE(S) DES OPÉRATIONS FINANCIÈRES INTERNATIONALES

Vu la récente expansion de nos succursales internationales au Canada, nous sommes à la recherche de personnes possédant les qualifications suivantes:

- Une bonne formation de base; de préférence, un diplôme supérieur en administration (M.B.A.)
- Une expérience pratique dans le domaine du crédit international et au moins deux années d'expériences dans les opérations financières internationales.

Le/la titulaire assumera un poste intéressant et plein de défi au sein d'une de nos succursales internationales à l'échelle nationale.

Nous offrons un excellent salaire et une gamme complète d'avantages sociaux. Les frais de relocalisation seront remboursés par la Banque.

C'est une excellente occasion qui permettra au/à la titulaire de se joindre à une grande banque internationale et de profiter d'un bel avenir dans une entreprise en pleine croissance.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae, y compris votre salaire actuel, à:

Jean-M. Trudel
Directeur - Service du personnel
La Banque de Nouvelle-Ecosse
715 Square Victoria - 9e étage
Montréal, Québec, H2Y 2H7

BNE
LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE
"UNE BANQUE INTERNATIONALE AU SERVICE DU QUEBEC"

INGÉNIEURS-TECHNICIENS

INGÉNIEUR INDUSTRIEL EN CHEF ..... jusqu'à $45,000
Dirigera les activités d'ingénierie comprenant le génie d'usine, l'atelier et le service d'entretien. Aura l'entière responsabilité du département de génie industriel et se chargera du développement des projets techniques d'investissement de l'usine.

DIRECTEUR DE PROJET ..... jusqu'à $42,000
Chargés de projets industriels. Cinq (5) années d'expérience requise en supervision des projets d'industrie lourde, de préférence dans le domaine des pâtes et papiers et sidérugique. Sera également responsable de la coordination des contrats et les liaisons avec la clientèle.

INGÉNIEUR PLANIFICATEUR PRINCIPAL ..... jusqu'à $40,000
Préparation des méthodes critiques de parcours des programmes pour tous les projets en début d'ingénierie jusqu'à la fabrication finale. Révision des méthodes et prévisions des coûts de la production. Études et préparation des prévisions du marché, budgets, révisions mensuelles, rapports, etc.

INGÉNIEURS MÉCANIQUES SENIORS ..... jusqu'à $35,000
Plusieurs postes à combler dans cette discipline en industrie et en consultation. 4 à 5 années d'expérience requise en contrôle et mécanique de procédé.

INGÉNIEUR DE PROJETS ÉLECTRIQUES ..... jusqu'à $36,000
Cinq (5) années d'expérience dans le domaine de la distribution électrique industrielle ou dans le domaine de la production et du transport d'hydro-électricité. Le poste comporte essentiellement la conception et le développement de réseaux de distribution.

ESTIMATEUR SENIOR ..... jusqu'à $30,000
Se rapportant à l'estimateur en chef, le candidat choisi devra estimer les quantités et les prix. Expérience pratique dans une aciérie et/ou dans l'industrie de fabrication lourde serait souhaitable.

INGÉNIEUR DES VENTES ..... jusqu'à $30,000 +
Ingénieur électrique ayant quelques années d'expérience dans les ventes d'équipements électriques de transport à moyenne et à haute tension.

Les candidats intéressés (hommes ou femmes) devront faire parvenir leur curriculum vitae à :

Vic Adjami
LES RECRUTEURS DE CADRES HVA INC.
440 ouest, boul. Dorchester, suite 1105, Montreal, P.Q. H2Z 1V7
Tel.: (514) 866-6875

---

samson, bélair & associés

Comptables agréés

SEPT-ÎLES – MATANE – RIMOUSKI – QUÉBEC – TROIS-RIVIÈRES – SHERBROOKE – COATICOOK – SAINT-HYACINTHE – MONTRÉAL – OTTAWA – TORONTO – KITCHENER/WATERLOO – CALGARY – VANCOUVER – FORT LAUDERDALE (U.S.A.)

Contrôleur: $30,000 +

Notre client, un distributeur de papiers fins en voie de connaitre une croissance très importante recherche une personne dynamique capable de relever un défi de taille.

Relevant du Président, votre première responsabilité sera de mettre sur pied une administration comptable et financière adéquate en fonction du milieu. Vous avez déjà oeuvré dans un contexte informatisé et vous avez une connaissance du prix de revient. Vous fournirez également des états financiers mensuels. Le poste requiert la supervision du service de la comptabilité ainsi que de différents cadres intermédiaires.

Bilingue, vous possédez un titre comptable professionnel accompagné d'au moins quatre (4) ans d'expérience dans un milieu semblable. Si cette description vous intéresse sachez qu'il existe une possibilité de bonus qui s'ajoute aux avantages sociaux existants.

Lieu de travail: Montréal
Client: La Papeterie L.P. Turgeon Inc.

Veuillez poster votre demande à:

Charles Belle Isle, dossier #9021-09
C.P. 325, Tour de la Bourse, Montréal, Québec H4Z 1H8

---

samson, bélair & associés

Comptables agréés

SEPT-ÎLES – MATANE – RIMOUSKI – QUÉBEC – TROIS-RIVIÈRES – SHERBROOKE – COATICOOK – SAINT-HYACINTHE – MONTRÉAL – OTTAWA – TORONTO – KITCHENER/WATERLOO – CALGARY – VANCOUVER – FORT LAUDERDALE (U.S.A.)

Gestion Immobilière: $35,000 +

Voici une occasion de faire partie d'un groupe totalisant plus de 150 millions d'actifs dont les activités sont principalement reliées aux secteurs de la construction commerciale et industrielle.

Le futur titulaire aura une connaissance de la gestion d'immeuble et particulièrement des baux industriels. Vous serez apte à établir la rentabilité prévisionnelle et actuelle des projets d'investissement. Relié à la gestion financière vos connaissances de l'impôt et du financement immobilier seront grandement appréciés. De plus, vous dirigerez les activités comptables, vous établirez différents mécanismes de contrôle et analyserez et interprèterez les résultats. Enfin, dix (10) personnes répondront à votre autorité.

Vous êtes apte à transiger facilement dans les deux langues officielles, et votre expertise du milieu est aussi importante qu'une désignation comptable reconnue. Les qualités recherchées en plus des compétences techniques sont un fort leadership, et un bon sens de l'organisation.

Lieu de travail: Banlieue-ouest de Montréal

Veuillez poster votre demande à:

Charles Belle Isle, dossier #9021-10
C.P. 325, Tour de la Bourse, Montréal, Québec H4Z 1H8

CFP commission de formation professionnelle de la main-d'oeuvre de la région de laurentides-lanaudière

Un organisme relevant du ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre de la province de Québec annonce l'ouverture d'un concours pour le poste de

DIRECTEUR GÉNÉRAL

L'ORGANISME:
La Commission de formation professionnelle est un organisme rattaché au ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre, chargé de promouvoir la formation professionnelle des adultes dans une des six régions administratives du Québec.

FONCTIONS:
Le directeur général est responsable devant la Commission de formation professionnelle de l'administration des activités qui découlent du rôle qui lui est dévolu par la loi sur la formation professionnelle (ch. 51, loi 69). Il doit notamment planifier les activités de la Commission de formation professionnelle et assurer l'organisation, le développement et le rendement optimal de ses divers services.
Le directeur général doit travailler en étroite collaboration avec le directeur régional de la Main-d'oeuvre (MTM), établir et maintenir avec d'autres organismes les relations susceptibles de permettre la réalisation des objectifs de la Commission de formation professionnelle.

QUALIFICATIONS REQUISES:
1. Diplôme universitaire en administration, en relations humaines ou industrielles ou autre discipline pertinente;
   OU:
   Etudes équivalentes au niveau collégial jointes à une expérience pertinente exceptionnelle.
2. Connaissance du contexte de l'éducation des adultes et de la formation professionnelle, en plus de posséder dix (10) années d'expérience dans le secteur de l'éducation des adultes et de la formation professionnelle.
3. Aptitudes et compétence reconnues en administration.

NB: Une connaissance du milieu régional est souhaitable.
Une expérience exceptionnelle et une compétence notoire dans le domaine de l'éducation des adultes et de la formation professionnelle peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Conditions de travail habituelles à un poste de direction à ce niveau.

TRAITEMENT:
Minimum 29,018.00$ - Maximum 40,721.00$ (En voie de révision)

OFFRE DE SERVICES:
Toute personne intéressée est priée de faire parvenir son «curriculum vitae» détaillé incluant photocopies des attestations d'études **au plus tard le 26 septembre 80**, à l'une ou l'autre des adresses suivantes:
Commission de formation professionnelle de la main-d'oeuvre de la région Laurentides-Lanaudière.

795, RUE MELANCON
ST-JEROME, QUEBEC J7Z 4L1
OU
1385, BOUL. FIRESTONE
JOLIETTE, QUEBEC J6E 2W4

A L'ATTENTION DU PRÉSIDENT
Prière d'inscrire sur votre enveloppe:
«Concours Directeur général»

INSTITUT PHILIPPE PINEL DE MONTRÉAL

recherche

ÉDUCATEURS SPÉCIALISÉS

à temps complet, en service de soirée

Fonctions:
- Animer et participer aux activités
- Agir comme personne ressource auprès de quelques patients
- Participer à l'élaboration de plan de traitement et de sortie de patients
- Rédiger les rapports d'observation et participer aux réunions cliniques

Exigences:
- Être détenteur d'un D.E.C. en éducation spécialisée, d'un baccalauréat en enfance inadaptée ou d'un baccalauréat en psycho-éducation.

Conditions de travail:
Salaire hebdomadaire de $342.40 à $465.60, 1 mois de vacances après 1 an et 5 jours de congé mobiles (prime de milieu).

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 22 septembre 1980 à l'adresse suivante:

Service du Personnel
a/s Conseiller en gestion du personnel
10905 Henri-Bourassa est,
Montréal, Qué. H1C 1H1

PAPRICAN

DIRECTEUR(TRICE) DES RESSOURCES HUMAINES

L'Institut canadien de recherches sur les pâtes et papier est un organisme central de recherche subventionné par l'industrie canadienne des pâtes et papier. Nos principaux laboratoires, situés à Pointe-Claire, offrent toutes les installations nécessaires à la recherche fondamentale et appliquée.

L'Institut est présentement à la recherche d'un directeur(trice) des ressources humaines qui pourra conseiller la direction sur ce qui touche la développement, l'utilisation et la performance du personnel de l'institut.

Se rapportant au vice-président, secteur administratif, la personne choisie sera également associée étroitement au vice-président, secteur scientifique, et son équipe (Directeur de la recherche, directeurs de division). Cette personne sera considérée par l'Institut comme un expert, qui, par ses idées et son influence, collaborera au maintien d'une saine administration des ressources humaines.

Les responsabilités comprendront la planification des besoins en personnel, le recrutement, le développement de carrière, l'administration des salaires et des bénéfices marginaux.

Les candidats(tes) considérés(es) auront un diplôme de 1er ou 2e cycle dans une discipline reliée à la gestion du personnel. Une solide expérience acquise dans un milieu orienté vers la recherche constitue un atout certain.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avec tous les détails de votre formation et de votre expérience à l'attention du:

Vice-président, Administration
INSTITUT CANADIEN DE RECHERCHES SUR LES PÂTES ET PAPIER
570 boul. St-Jean
Pointe-Claire, Qué.
H9R 3J9

Votre meilleur passeport pour le monde du travail... le curriculum vitae

Faites concevoir et rédiger, par des professionnels, cet indispensable document. **Sur rendez-vous seulement.**

OU commandez notre guide «Comment préparer votre curriculum vitae» et réalisez-le vous-même au prix de $12 + poste .60 — (c.o.d.) accepté + poste $1.60, **(sauf pour Montréal).**

CURRICK Cabinet-conseil ressources humaines
1030, rue Cherrier, bureau 306
Montréal, (Québec) H2L 1H9
(514) 523-2151

Premier bureau d'expression française au Québec, spécialisé dans la rédaction du curriculum vitae, depuis 1972.

CEGEP DE VICTORIAVILLE

DIRECTEUR DES SERVICES PÉDAGOGIQUES

3ième publication
No du concours: C-80-02

Nature du travail:
Sous l'autorité du directeur général, le directeur des services pédagogiques remplit toutes les fonctions de l'administration (direction, planification, organisation, décision et contrôle) du champ d'activités des services de l'enseignement.

Il est notamment responsable des services suivants: secrétariat pédagogique, aide pédagogique individuelle, recherche et expérimentation, techniques audio-visuelles, éducation des adultes, centre de documentation, secteur d'enseignement.

Il est responsable de l'application du régime pédagogique, des programmes d'étude et des méthodes pédagogiques. Il a la responsabilité d'organiser l'enseignement et d'établir les horaires et les aménagements nécessaires. De plus, le directeur des services pédagogiques exerce les fonctions du directeur général en cas d'absence ou d'incapacité d'agir de ce dernier.

Qualifications minimales requises:
Posséder un diplôme universitaire terminal de 1er cycle mais de préférence de 2ième cycle dans un champ de spécialisation approprié. Cependant, une formation en psycho-pédagogique serait souhaitable.

Avoir 8 années d'expérience pertinente, dont au moins 3 dans un emploi de cadre. Cependant, une expérience dans le réseau jugée exceptionnelle, pourra suppléer aux exigences énumérées précédemment.

Rémunération:
Entre $30,500 et $45,700 selon les qualifications et les expériences.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le vendredi 12 septembre 1980, sous pli recommandé.

Inscrire le numéro du concours sur l'enveloppe.

M. Daniel Côté
Président du Conseil d'administration
Cegep de Victoriaville
475 Notre-Dame est
Victoriaville, Québec
G6P 4B3
Tél.: (819) 758-6401, poste 211 et 213

A2 A13 SM 80-81

INGÉNIEUR

Mécart Inc., manufacturier de produits spécialisés dans le contrôle du bruit, recherche un ingénieur avec un minimum de 2 ans d'expérience dans la PME. Ce candidat sera en charge d l'ingénierie et du développement de produits.

Des atouts indéniables seraient la connaissance du métal en feuillet et des outils de transformation.

Salaire et avantages sociaux selon l'expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 17 septembre 1980 à:

mécart wecal
Gilles Rancourt
Mécart Inc.
2366, rue Galvani
Ste-Foy, Qué.
G1N 4G4

INGÉNIEUR OU TECHNICIEN DE VENTES

Pour manufacturier de systèmes de protection contre l'interférence dans ligne de pouvoir électrique. Le candidat doit posséder une compétence reconnue dans le domaine de système d'ordinateur et vente de composants électroniques.

Nous offrons des conditions intéressantes. Salaire selon compétence. Bilinguisme un atout.

Communiquer en toute confiance pour entrevue.
AC - DC ANALYSTES D'INTERFÉRENCE INC.
8315 Devonshire Road,
Montréal H4P 2L2
Tél: (514) 731-3328

LE CENTRE D'ACCUEIL LA PETITE NATION
76, rue St-André, C.P. 230
St-André-Avelin, Qué. J0V 1W0

recherche

DIRECTEUR(TRICE) DES SOINS

Description:
Sous l'autorité du directeur général, planifie, coordonne et contrôle la distribution des soins de santé auprès des bénéficiaires du centre d'accueil; collabore, avec l'équipe de direction, à la réalisation des objectifs du centre d'accueil; accomplit toute autre tâche pertinente à ses fonctions.

Exigences:
- Diplôme d'études universitaires ou collégiales en techniques infirmières
- 2 années d'expérience dans un poste de responsabilité au niveau de la distribution des soins
- 3 années d'expérience comme infirmier(ère) autorisé(e).

Entrée en fonction: 1er octobre 1980

Salaire selon les normes du M.A.S. (classe 13)

Faire parvenir curriculum vitae avant le 17 septembre 1980, 5 heures, à l'attention du directeur général

---

Manufacturier se spécialisant dans l'équipement pour les industries des pâtes et papier, situé dans le parc industriel de Laval recherche pour son département de génie

UN DESSINATEUR SENIOR
UN DESSINATEUR INTERMÉDIAIRE
(EN MÉCANIQUE)

- Connaître l'anglais serait un avantage.
- Position permanente.
- Bénéfices marginaux.
- Salaire selon expérience.

Faire parvenir curriculum vitae à:
La Presse, réf.: 10254
C.P. 6041, succ. A
Montréal, Qué. H3C 3E3

N.B. : Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

VIA Rail Canada Inc.

RÉGION DE VIA-QUÉBEC

Directeur régional

Finance et administration

À titre de directeur régional à Montréal, vous aurez à jouer un rôle de premier plan au sein de notre équipe de direction. Le mandat qui vous sera confié sera celui de conseiller le vice président sur toute question relative aux objectifs aux programmes et au rendement financier de votre région.

Votre autorité s'étendra sur un ensemble de fonctions financières d'importance dont la préparation des budgets, les analyses de recettes et de dépenses ainsi que l'étude des écarts budgétaires et l'élaboration de mesures correctives. En raison de votre expérience, de votre perspicacité et de votre flair pour la gestion financière, vous serez appelé à guider et à conseiller les directeurs régionaux dans la planification de programmes financiers et administratifs ainsi que dans le contrôle du rendement.

Un expert comptable chevronné, votre formation académique consiste en un C.A., un R.I.A., un CGA ou un diplôme universitaire, option comptabilité. En plus de posséder une vaste expérience dans un poste de responsabilité similaire, vous détenez une connaissance pratique des systèmes informatisés utilisés dans le milieu financier. Le bilinguisme est essentiel.

Ce poste comprte une excellente rémunération que se situe aux environs de $30,000 et offre l'éventail complet d'avantages sociaux. Veuillez envoyer votre curriculum vitae, sous pli confidentiel à:

Marcel St-Jules
Directeur des
ressources humaines
VIA Rail Canada Inc.
C.P. 1358
Montréal, Québec
H5A 1H2

VIA

Comptables agrées

Une approche différente à la vérification comptable vous intéresse-t-elle ?

Chez Charette, Fortier, Hawey & Compagnie/Touche Ross & Compagnie l'approche traditionnelle au travail de vérification est chose du passé. Ainsi le travail routinier de vérification a fait place à une approche dynamique faisant appel à une équipe multidisciplinaire formée de vérificateurs de spécialistes en fiscalité, de conseillers en informatique et de conseillers en administration. Tous travaillent ensemble et offrent à notre clientèle une gamme complète de services. La clientèle desservie touche les secteurs industriel, public et parapublic et inclut de grandes comme de petites entreprises.

Une croissance extrêmement rapide de nos opérations dans la province nous oblige à ouvrir plusieurs postes de vérificateurs seniors et de chefs d'équipe. Les personnes intéressées aux postes de vérificateurs seniors, devraient avoir 2 années d'expérience en vérification et devraient se présenter aux examens de C.A. en septembre 1980. Celles intéressées aux postes de chefs d'équipe devraient avoir leur titre professionnel de C.A. et 2 années d'expérience comme seniors dans un cabinet de vérificateurs. Le bilinguisme et une expérience en informatique sont des atouts pour ces postes.

Nous offrons un travail intéressant dans un environnement professionnel des plus stimulants. Nous offrons surtout une carrière et divers programmes de formation donnant la possibilité aux personnes intéressées de se spécialiser et d'acquérir des responsabilités plus importantes, leur permettant de diriger dans le futur les destinées de notre cabinet.

Les salaires offerts sont parmi les plus compétitifs.

Charette, Fortier, Hawey & Associés
Conseillers en administration

Vous référant au dossier #90-11-568 veuillez adresser vos demandes à M. P. Ryan ou E.T. Percy, 1 place Ville-Marie, suite 2220, Montréal, Québec H3B 3M4 (514) 861-7481

Associés à P. S. Ross et Associés

DÉFI EN INFORMATIQUE

Notre Système comprend une centaine de terminaux disséminés à travers le Québec. Ceux-ci sont raccordés à une banque de données des plus complexes qui est à la base même de l'administration des programmes de l'O.C.Q.

Pour atteindre nos objectifs et répondre adéquatement au besoin des prochaines années, nous devons compléter notre équipe des prochaines années, nous devons compléter notre équipe en faisant appel à des personnes dynamiques, compétentes, à la fine pointe de la technologie.

Les postes actuellement ouverts, sont les suivants:

1— CONSEILLER EN INFORMATIQUE — jusqu'à $34 K

- Assure les services-conseils à la clientèle et une saine gestion des projets.
- Détient un diplôme universitaire de 1er cycle et 5 années d'expérience pertinente dans les systèmes d'information supportés par une banque de données.

2— ANALYSTE — jusqu'à $27 K

- Procède à l'analyse fonctionnelle et organique d'applications administratives.
- Détient au moins 3 années d'expérience pertinente dans un environnement utilisant une banque de données.

3— SPÉCIALISTE EN LOGICIEL — jusqu'à $26 K

- Offre des services de support et d'entretien/développement aux logiciels de même que les statistiques opérationnelles relatives aux ressources matérielles.
- Détient au moins 3 années d'expérience pertinente et une maîtrise de l'ASSEMBLER et du système d'exploitation OS.

4— SPÉCIALISTE EN BANQUE DE DONNÉES — jusqu'à $27 K

- Assure la sécurité et l'intégrité des données de même qu'un suivi de la performance du réseau de télétraitement.
- Détient au moins 3 années d'expérience pertinente et une maîtrise de l'ASSEMBLER et des banques de données.

5— PROGRAMMEUR-ANALYSTE — jusqu'à $23 K

- Participe à l'analyse organique détaillée et effectue ou coordonne la programmation relative aux projets d'informatisation.
- Détient au moins 2 années d'expérience pertinente et une maîtrise du langage COBOL et des banques de données

6— PROGRAMMEUR DE SYSTÈME — jusqu'à $23 K

- Participe à l'installation ainsi qu'au développement ou à l'entretien des logiciels d'exploitation ou de banque de données.
- Détient au moins 1 année d'expérience pertinente et une maîtrise de l'ASSEMBLER.

7— PROGRAMMEUR — jusqu'à $22 K

- Participe à la programmation relative à l'entretien des systèmes ou au développement de nouvelles facilités.
- Détient au moins 1 année d'expérience pertinente et une maîtrise du langage COBOL.

8— CHARGE DE PRODUCTION — jusqu'à $22 K

- Prépare les travaux de production et en effectue un contrôle qualitatif et quantitatif post-traitement.
- Détient au moins 2 années d'expérience en informatique et une maîtrise du JLC/OS.

9— OPÉRATEUR — jusqu'à $19 K

- Responsable de la bonne exécution des travaux en production et du bon fonctionnement de l'équipement.
- Détient au moins 1 année d'expérience pertinente et une maîtrise du système d'exploitation OS.

10— TECHNICIEN EN JCL — jusqu'à $22 K

- Effectue la création et les modifications au JCL de production.
- Détient au moins 2 années d'expérience en informatique et une bonne maîtrise en JCL/OS.

L'Office offre en plus un plan d'avantages sociaux des plus compétitifs.

Vous êtes priés de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 20 septembre 1980 au:

OCQ

Service des Ressources Humaines
OFFICE DE LA CONSTRUCTION DU QUÉBEC
3530 ouest, Jean-Talon
Montréal, Québec
H3R 2G3

VIA Rail Canada Inc.

RÉGION DE VIA-QUÉBEC

Directeur régional

Planification et développement

Ce poste de niveau supérieur comportant diversité et défi offre une excellente occasion d'utiliser à pleine capacité votre créativité, votre sens des affaires et votre expertise professionnelle.

Relevant du vice-président régional à Montréal, vous aurez l'entière responsabilité de la définition, de l'élaboration et de la réalisation de divers plans et projets dans les limites de votre région. Ces projets locaux ou régionaux couvriront les domaines suivants: la mise en oeuvre de services de distribution à la clientèle, l'aménagement et la rénovation de centres de transport et de services intermodaux, l'élaboration de normes et de politiques touchant à l'immobilier, l'augmentation du chiffre d'affaires, etc. La nature de ce poste vous amènera à transiger avec des gens à divers niveaux, autant dans les organismes gouvernementaux que chez nos fournisseurs ou au sein même de l'entreprise.

Cette fonction requiert une formation universitaire en administration des affaires, informatique, génie ou dans un domaine similaire, de même qu'une bonne expérience pratique au niveau de la supervision. Vous devez aussi faire preuve d'un esprit analytique et d'aptitudes à la gestion. Le bilinguisme est de rigueur.

Ce poste intéressera les personnes dont la rémunération se situe aux environs de $30,000. Veuillez envoyer votre curriculum vitae sous pli confidentiel à:

Marcel St-Jules
Directeur des ressources humaines
VIA Rail Canada Inc.
C.P. 1358
Montréal, Québec
H5A 1H2

VIA

Trésorier

Municipalité de Montréal

Notre client, une ville bien en vue de l'Île de Montréal, requiert les services d'un contrôleur général qui sera responsable du secteur financier et de toutes les activités connexes.

Sous la direction du gérant de la ville et exerçant ses fonctions avec une grande autonomie, le candidat idéal sera responsable de la comptabilité, des contrôles, de l'établissement du budget et de tous les aspects touchant la trésorerie. De plus, il dirigera une équipe de travail d'environ dix personnes.

Si vous êtes comptable agréé avec trois années d'expérience à votre crédit et possédez une connaissance pratique du français, si vous avez des qualités de leadership, beaucoup de tact et de bonnes aptitudes pour la gestion, ce poste de défi et de responsabilités dans le secteur des affaires municipales vous intéressera sûrement.

Vous pourrez mettre à l'épreuve votre compétence en relations publiques car vous serez appelé à traiter de questions financières de tous ordres avec l'ensemble de la communauté, le gouvernement provincial, le conseil municipal, le maire et le gérant de la ville.

La rémunération et les avantages sociaux sont excellents et tiennent compte de l'expérience.

Charette, Fortier, Hawey & Associés
Conseillers en administration

Vous référant au dossier no 90-11-569, veuillez adresser votre demande à: E.T. Percy, 1, Place Ville-Marie, Suite 2220, Montréal, Québec H3B 3M4 (514) 861-7481

Associés à P. S. Ross et Associés

Les consultants PLURITEC

AFRIQUE FRANCOPHONE

Les Consultants Pluritec sont à la recherche d'un conseiller technique et administratif et d'un technologiste en entomologie pour son projet de Protection des Végétaux au Niger.

Le rôle du C.T.A. est d'assister le chef du service de la P.V. dans l'ensemble des activités techniques de structuration du réseau d'intervention.

Le technologiste sera un support aux entomologistes canadiens et aux homologues nigériens.

La durée du contrat est de deux (2) ans — Entrée en fonction en décembre 1980 — Rémunération et bénéfices marginaux très intéressants.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

Les Consultants Pluritec Ltée
2255, boulevard Des Récollets
C.P. 1835
Trois-Rivières, Québec
G9A 5M4
Att.: Jacques Rinfret, ing. M.B.A.
Téléphone: **819-379-8010**

Collège Saint-Jean-sur-Richelieu
COLLEGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL

recherche les services d'un

AGENT DE LA GESTION FINANCIÈRE

Nature du travail:
Poste de professionnel comportant plus spécifiquement la réalisation des programmes et des processus de l'administration:

— La programmation et le contrôle budgétaire;
— La comptabilité;
— Les rapports et les états financiers;
— La perception des revenus;
— La planification des déboursés;
— L'application des régimes d'assurances collectives.

Qualifications requises:
— Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié notamment:
— Sciences commerciales
— Sciences de l'administration
et de préférence être membre d'une association professionnelle de comptables.

Traitement: Selon la convention collective des professionnels non-enseignants

Entrée en fonction: Octobre 1980

Faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 18 septembre 1980 à l'adresse suivante:

Service du Personnel
Collège St-Jean-sur-Richelieu
C.P. 1018, Saint-Jean-sur-Richelieu
Qué. J3B 7B1

ASSOCIATION DE PARALYSIE CÉRÉBRALE INC.
CHAPITRE DE MONTRÉAL

est à la recherche d'un

TECHNICIEN EN LOISIRS

RESPONSABILITÉS: Sous l'autorité du directeur exécutif, la personne choisie devra prendre en charge le service de la clientèle adulte handicapée. Son rôle sera de planifier et coordonner différentes activités et maintenir les services déjà existants.

QUALIFICATIONS: Un DEC en technique de loisirs ou un BAC en sciences humaines ou une expérience exceptionnelle qui pourrait suppléer à l'absence de diplôme.

De plus nous avons besoin d'une personne ayant un sens de l'organisation, qui possède des qualités d'animation et d'innovation et qui aime le travail d'équipe. Il est essentiel de posséder une auto.

CONDITIONS DE TRAVAIL: Salaire selon compétence et de nombreux avantages sociaux.

LIEU DE TRAVAIL: Région de Montréal.

Faire parvenir votre curriculum vitae ainsi que certificat d'études avant le 19 septembre 1980 à:

A.P.C.Q.I., chapitre de Montréal
751, boul. St-Joseph est
Montréal, Qué. H2J 1K3

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES

Notre client, une entreprise impliquée dans le domaine des communications écrites (journaux, magazines) recherche une personne dynamique et hautement motivée pour faire la promotion de ses services auprès de clients éventuels.

La personne recherchée sera responsable de promouvoir les services offerts et de développer la clientèle par des visites aux compagnies susceptibles d'utiliser les services. Elle devra de plus identifier les clients potentiels en se tenant au fait des divers développements dans le monde des affaires.

Si vous êtes bilingue et avez une bonne expérience de la vente, une personnalité engageante et que vous désirez travailler au sein d'une entreprise d'envergure, et que de plus vous connaissiez le domaine des communications écrites pour y avoir évolué, vous êtes le type de personne recherchée.

Le salaire sera proportionnel à l'expérience et sera composé d'une base plus boni de performance.

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae détaillé sous pli confidentiel, vous référant au dossier RC 2-45 avant le 19 septembre 1980 à:

ASL Limitée
1155 ouest, boul. Dorchester — Suite 901
Montréal, Qué. H3B 2H9

SERVICES DE RECRUTEMENT CONFIDENTIEL

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

Directeur ressources humaines

Pour faire face à une croissance exceptionnelle

Basée à Montréal, cette filiale d'un fabricant d'appareils électroniques bien connu en Amérique du Nord est à l'aube d'une période de développements passionnants. Elle prévoit doubler son chiffre d'affaires dans les trois prochaines années.

Rendant compte au Vice-président, Directeur Général, votre compétence s'étendra à toutes les facettes de la fonction. Les communications, les relations industrielles et la formation à tous les niveaux mériteront une attention particulière de votre part. Vous serez enfin libre d'élaborer et mettre en oeuvre vos propres systèmes et programmes.

La rémunération est nettement au-dessus de la moyenne.

Communiquez avec nous dès aujourd'hui pour en savoir plus long sur le Projet 0820. Discrétion assurée.

Toronto:	(416) 920-7702.	50 avenue Prince Arthur M5R 1B5
Montreal:	(514) 849-5357.	1115 rue Sherbrooke ouest H3A 1H3
Calgary:	(403) 265-8780.	500-4e avenue S.O., Suite 1918 T2P 2V6
Vancouver:	(604) 669-3550	300-800 West Pender V6C 7V8
Houston:	(713) 757-1958.	2 Houston Center, Suite 610, Texas 77002
Londres:	(01) 834-7966.	24 Buckingham Gate, Londres SW1E 6LB

La Société Caldwell
Recrutement de cadres

Spécialiste en rémunération

nouveau poste cadre "clé"

Cette banque canadienne, qui offre une gamme complète de services tant au Canada qu'à l'étranger, se distingue par un dynamisme exceptionnel.

Réussir dans ce poste suppose que vous avez acquis une solide expérience (environ 5 ans) de la gestion de la rémunération et des avantages, dans un poste d'encadrement, au sein d'une organisation prospère et moderne.

Vous rendrez compte au Vice-président Personnel, et vos compétences seront prises comme référence par les décisionnaires tant du Service que de la haute direction.

Joignez une équipe dynamique, motivée par les résultats concrets, et participez à la réussite d'une grande banque.

Communiquez avec nous dès aujourd'hui au sujet du Projet 0811. Discrétion assurée.

Toronto:	(416) 920-7702.	50 avenue Prince Arthur M5R 1B5
Montréal:	(514) 849-5357.	1115 rue Sherbrooke ouest H3A 1H3
Calgary:	(403) 265-8780.	500-4e avenue S.O., Suite 1918 T2P 2V6
Vancouver:	(604) 669-3550.	300-800 West Pender V6C 7V8
Houston:	(713) 757-1958.	2 Houston Center, Suite 610, Texas 77002
Londres:	(01) 834-7966.	24 Buckingham Gate, Londres SW1E 6LB

La Société Caldwell
Recrutement de cadres

La Société canadienne d'hypothèques et de logement, recherche un:

GÉRANT — SERVICES DES LOCAUX

Relevant du Directeur de l'Administration au Bureau National situé à Ottawa, le gérant, avec un personnel de 24 professionnels et techniciens, auxquels s'ajoutent des contractuels et des conseillers de l'extérieur, gère un portefeuille des locaux comptant 950,000 pi² d'aires de bureaux à travers le Canada, dont 400,000 pi² directement à Ottawa.

Le titulaire est chargé de coordonner et de gérer la planification, la conception, les services de location de bureaux et les programmes d'entretien d'immeuble dans le complexe du Bureau National, ainsi que de fournir conseils et aide dans ces secteurs fonctionnels à quelque 80 bureaux répartis dans tout le Canada. Le gérant doit également voir à l'élaboration et à la mise en oeuvre de directives, de normes et de méthodes appropriées dans les secteurs connexes des services de locaux et d'entretien d'immeubles afin d'en permettre l'administration dans l'ensemble de la Société.

Le candidat doit être gérant agréé des propriétés immobilières ou l'équivalent avec un certain nombre d'années d'expérience dans le domaine de la gestion des propriétés immobilières à un niveau supérieur avec un accent particulier sur la gestion et les opérations concernant les immeubles à bureaux. Il/elle doit bien connaître les concepts budgétaires et financiers, les techniques et les pratiques de location de bureaux, la planification de l'entretien préventif, les systèmes de contrôle y compris les principes d'économie d'énergie, et avoir une connaissance environnementale, expérience raisonnable des projets de construction et de bâtiment. Le candidat choisi doit posséder de bonnes aptitudes à organiser, ainsi qu'à communiquer verbalement et par écrit, et à surveiller de façon efficace le travail de professionnels et de techniciens qui participent aux services des locaux.

Le salaire qui peut varier entre $28,626 et $35,802 sera proportionnel aux qualifications ainsi qu'à l'expérience de la personne choisie.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae, avant le 19 septembre 1980, à:

Mme Susan Smith
Agent de dotation du personnel administratif
Chambre 138
Société canadienne d'hypothèques et de logement
Chemin Montréal
Ottawa, Ontario, K1A 0P7

Société canadienne d'hypothèques et de logement — Canada Mortgage and Housing Corporation

Avisek Limitée

CARRIÈRE EN INFORMATIQUE

Toutes les positions mentionnées sont accompagnées de possibilités illimitées de carrière au sein d'entreprises très renommées ainsi qu'une gamme complète de bénéfices marginaux.

ANALYSTE SENIOR: $27-28,000
Une firme oeuvrant dans le secteur de la finance recherche personne avec quatre (4) à cinq (5) années d'expérience en milieu IBM OS, MVS/JES 3, CICS et IMS en banque de données. Connaissance du COBOL et ASSEMBLER préférable.

ANALYSTE JUNIOR: $20-21,000
Société financière recherche personne avec deux (2) années d'expérience sur OS, MVS/JES connaissant CICS, IMS, COBOL et ASSEMBLER.

ANALYSTE INTERMÉDIAIRE: $23-24,000
Analyste connaissant JCL software, dictionnaire de données, CICS et IMS. Expérience de COBOL et ASSEMBLER de préférence.

ANALYSTE: JUSQU'À $27,000
Société de services informatiques recherche une personne avec une bonne expérience dans l'administration de banque de données ou transmission de données, de préférence en milieu IBM OS/MVS. Connaissance de COBOL, TSO, SPF et CICS DL/1.

PROGRAMMEURS INTERMÉDIAIRES: $16-17,000
Firme de services informatiques requiert programmeurs avec 1 à 2 années d'expérience pertinente sur RPG 2 système 34. DEC en informatique préférable.

PROGRAMMEUR SENIOR: (SALAIRE EN RÉVISION)
Société informatique recherche personne avec trois (3) années d'expérience dans le domaine. Connaissance de la programmation ON LINE, TSO, SPF, COBOL et PL/1 au niveau de banques de données.

PROGRAMMEUR JUNIOR: (SALAIRE EN RÉVISION)
Entreprise financière recherche une personne avec une année d'expérience en CODAGE de COBOL sur système IBM. Un D.E.C. en informatique est de préférence.

Pour obtenir de plus amples informations veuillez appeler:
M. Ron M. Rose
Conseiller en ressources humaines
849-9346

SIEMENS

Nous appartenons au groupe international des compagnies Siemens et nous sommes parmi les chefs de file dans le domaine de la conception, la fabrication, la mise en marché et l'entretien des systèmes et produits électriques et électroniques pour les services publics, l'industrie, la médecine et la science. Dans notre division, Le Groupe d'Équipement Electrique, nous avons une ouverture pour un:

INGÉNIEUR D'APPLICATION

Nous sommes à la recherche d'un Ingénieur d'Application bilingue possédant une formation technique dans le domaine d'appareillage de moyenne et haute tensions.

Les responsabilités du candidat seront:
La préparation des soumissions pour tout genre d'équipement de puissance.
La coordination des contrats de liaison avec nos usines en Allemagne.
L'assistance technique aux clients.

REPRÉSENTANT TECHNIQUE DES VENTES POUR ÉQUIPEMENT DE HAUTE TENSION

Nous recherchons un ingénieur en électricité bilingue, dynamique avec plusieurs années d'expérience dans le domaine de la vente dans le marché canadien.

Le candidat doit posséder une récente notion technique des développements de l'appareillage de haute tension et aussi parler ou assimiler la langue allemande.

Après une brève formation en Allemagne, le candidat devra nous représenter auprès des clients dans l'est du Canada.

Si vous possédez les qualifications requises et désirez développer votre carrière avec une compagnie progressive, nous aimerions le savoir. Nous offrons une excellente rémunération ainsi que des bénéfices marginaux très importants.

Pour être considéré, faites parvenir votre curriculum vitae, en toute discrétion, à:

George Watson
Chef du Service du Personnel

SIEMENS ELECTRIC LIMITEE
7300, Trans-Canadienne
Pointe-Claire, Québec H9R 1C7

HYGIÉNISTE INDUSTRIEL

Les Ateliers d'Ingénierie Dominion Limitée, important fabricant d'appareils lourds et une filiale de la compagnie Générale Électrique du Canada Limitée, recherche les services d'un hygiéniste industriel.

LE CANDIDAT:
Doit posséder un diplôme universitaire en sciences pures ou appliquées et avoir un minimum de deux années d'expérience dans l'industrie.

RESPONSABILITÉ:
Fournir le leadership dans l'élaboration, l'organisation, la coordination et la mise en place de programmes relatifs au contrôle de la pollution sous ses diverses formes et s'assurera du bon fonctionnement de tels programmes déjà en place.

Ce poste offre d'excellentes perspectives de carrière au candidat désireux d'assumer de nouvelles responsabilités.

Le salaire sera en fonction des qualifications et nous offrons d'excellents avantages sociaux.

Faire parvenir votre curriculum vitae, en toute confiance à:

Edmond Nahmias
Les Ateliers d'Ingénierie
Dominion Limitée
Case postale 220, succ. «A»
Montréal, (Québec) H3C 2S5

UN DE NOS CLIENTS
UNE COMPAGNIE D'ASSURANCES EN EXPANSION
RECHERCHE...

1. UN REPRÉSENTANT DE SERVICE
(à recruter pour le 1er octobre 1980)

Il s'agit d'un nouveau poste.

SOMMAIRE DE LA FONCTION:
Se rapportant au gérant de service à la clientèle (GROUP SERVICE MANAGER), il négocie avec la haute direction des employeurs pour maintenir à un haut niveau la satisfaction des clients et la rentabilité de la Compagnie d'assurances. Il est également responsable d'annoncer aux clients l'augmentation de taux et les renouvellements de polices.

EXIGENCES DE LA FONCTION:
Expérience si possible: trois (3) ou quatre (4) ans en réclamations, en administration d'assurances ou d'institutions bancaires.
Bon avec les chiffres.
Bonne maîtrise des deux (2) langues officielles.
Habile dans les relations inter-personnelles.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Salaire initial — $16,000 à $19,000, plus auto, plus dépenses.

LIEU DE TRAVAIL:
Montréal et la Ville de Québec.

2. UN CONSEILLER EN ASSURANCES
(à recruter pour le 1er novembre 1980)

Il s'agit d'un nouveau poste.

SOMMAIRE DE LA FONCTION:
L'employé assure le développement d'une nouvelle clientèle pour la Cie d'assurances via trois sources différentes:
CONSEILLERS EN AVANTAGES SOCIAUX,
COURTIERS EN ASSURANCES,
AGENTS D'ASSURANCES DE LA CIE.
Il passe 50% de son temps sur la route.

EXIGENCES DE LA FONCTION:
Diplôme universitaire de 1er cycle.
Deux (2) années d'expérience dans le milieu des affaires (ventes si possible) dans une grande compagnie.
Dynamique.
Bonne maîtrise des deux (2) langues officielles.
«Businesslike».
Auto-motivateur.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
$15,000 à $18,000 à titre de salaire initial, selon les qualifications. Revisé après 6 mois et éligible à un boni après un (1) an.
(2e année = $25,000 à $30,000).
Ces deux postent s'adressent également aux hommes et aux femmes.

Si intéressé(e), veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:

YVES PLOUFFE et ASSOCIÉS
CONSEILLERS EN GESTION ET EN RESSOURCES HUMAINES
495 ouest, boul. St-Martin, Suite 300, Laval H7M 1Y9

Commission Scolaire des Manoirs

OFFRE D'EMPLOI

La Commission scolaire des Manoirs requiert, pour son service de l'éducation aux adultes, les services de professeurs en formation professionnelle dans les secteurs suivants:

* céramiste industriel et professionnel
* ébéniste-artisan
* mécanique-auto
* opérateur de machine à coudre
* techniques commerciales
* techniques de la construction
* techniques du dessin
* électrotechnique
* techniques hydrothermiques
* coiffure
* boucher coupe de viande

QUALIFICATIONS

1) De préférence un diplôme universitaire (obtenu ou en voie d'obtention) dans le domaine des sciences de l'éducation.
2) Expérience andragogique souhaitable
3) Expérience pertinente d'au moins cinq (5) ans dans le champ de spécialisation approprié

Les formateurs en formation professionnelle sont appelés à dispenser de l'enseignement à une clientèle temps plein ou temps partiel. Ainsi les heures d'enseignement sont variables et peuvent s'adapter aux disponibilités des agents de formateurs.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae complet avec attestation d'étude avant le 19 septembre 1980 à:

Commission scolaire des Manoirs
a/s du Service du personnel
775, rue St-Louis
Terrebonne (Québec)
J6W 1J7

VÉRIFICATEUR PRINCIPAL

Téléglobe Canada, la société de la Couronne responsable des services de télécommunications internationales du Canada est à la recherche d'un vérificateur principal.

Relevant du chef, Vérification interne, le candidat choisi aura la responsabilité de diriger et superviser les projets de vérification des systèmes de la Société, d'évaluer la suffisance et l'application des contrôles, de planifier et exécuter les programmes de vérification et faire rapport des constatations et recommandations pertinentes. Il devra diriger les travaux des vérificateurs intermédiaires et juniors.

Les candidats recherchés possèdent un diplôme universitaire en Affaires administratives, soit CA ou CGA, avec un minimum de deux (2) ans d'expérience dans la vérification après l'obtention de leur titre. La rémunération et les conditions de travail sont excellentes.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avec la mention «Vérificateur principal» à:

Mme Audrey Lépine
Conseiller,
Dotation en personnel
281-7896

Ce poste est ouvert également aux hommes et aux femmes

Teleglobe Canada
680 ouest, rue Sherbrooke
Montréal, Québec H3A 2S4

Avisek Limitée

CARRIÈRE EN INFORMATIQUE

Toutes les positions mentionnées sont accompagnées de possibilités illimités de carrière au sein d'entreprises très renommées ainsi qu'une gamme complète de bénéfices marginaux.

ANALYSTE SENIOR: $27-28,000
Une firme oeuvrant dans le secteur de la finance recherche personne avec quatre (4) à cinq (5) années d'expérience en milieu IBM OS, MVS/JES 3, CICS et IMS en banque de données. Connaissance du COBOL et ASSEMBLER préférable.

ANALYSTE JUNIOR: $20-21,000
Société financière recherche personne avec deux (2) années d'expérience sur OS, MVS/JES connaissant CICS, IMS, COBOL et ASSEMBLER.

ANALYSTE INTERMÉDIAIRE: $23-24,000
Analyste connaissant JCL software, dictionnaire de données, CICS et IMS. Expérience de COBOL et ASSEMBLER de préférence.

ANALYSTE: JUSQU'À $27,000
Société de services informatique recherche une personne avec une bonne expérience dans l'administration de banque de données ou transmission de données, de préférence en milieu IBM OS/MVS. Connaissance de COBOL, TSO, SPF et CICS DL/1.

PROGRAMMEUR SENIOR: (SALAIRE EN RÉVISION)
Société informatique recherche personne avec trois (3) années d'expérience dans le domaine. Connaissance de la programmation ON LINE, TSO, SPF, COBOL et PL/1 au niveau de banques de données.

PROGRAMMEUR JUNIOR: (SALAIRE EN RÉVISION)
Entreprise financière recherche une personne avec une années d'expérience en CODAGE de COBOL sur système IBM. Un D.E.C. en informatique est de préférence.

Pour obtenir de plus amples informations veuillez appeler:
M. Ron M. Rose
Conseiller en ressources humaines
849-9346

REPRÉSENTANTS DES VENTES
(Carton ondulé)

Afin d'agrandir notre équipe de vente, nous sommes à la recherche de deux (2) représentants pour notre division des emballages.

Une réorganisation de territoire crée une opportunité pour une personne résidant dans la région de Trois-Rivières de se joindre à une équipe dynamique. Cette personne sera appelée à couvrir le territoire de la Mauricie, ainsi qu'une partie des Cantons de l'Est.

L'autre représentant devra préférablement résider dans la région de Montréal afin d'y travailler un territoire dans la région métropolitaine.

QUALIFICATIONS:
Expérience de la vente industrielle, préférablement dans le domaine de l'emballage. Agressif, ambitieux et possédant un sens de l'initiative. Le bilinguisme est essentiel.

Nous offrons un salaire intéressant, commission et boni, automobile fournie, plus allocation pour dépenses. Un excellent programme d'avantages sociaux complète la compensation.

Toute application sera gardée confidentielle. Veuillez adresser votre curriculum vitae détaillé indiquant votre expérience professionnelle, salaire exigé, etc., à:

Claudette Theorêt
Directeur du personnel
KRUGER INC.
9145, rue Boivin
LaSalle, Québec H8R 2E5

Kruger Inc.

Bovet

CHEF COMPTABLE

FONCTIONS:
— Supervision du personnel comptable
— Participation à la préparation des états financiers
— Analyse et contrôle des comptes de grand livre

QUALIFICATIONS:
— Minimum de trois (3) années d'expérience comptable dans l'entreprise privée
— 3 années de cours en comptabilité
— Expérience connexe des magasins de détail et des systèmes comptables informatisée serait un atout.

Rémunération: Salaire selon l'expérience avec d'excellents avantages sociaux.

Toute candidature sera traitée confidentiellement.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à:
BOVET INC.
Service du Personnel
4477 boul. Métropolitain est
St-Léonard, Québec H1R 1Z4

CENTRE D'ACCUEIL VILLE DE LAVAL
(200 lits)
Centre d'accueil d'hébergement pour personnes âgées
recherche:

INFIRMIÈRE-ANIMATRICE
(CENTRE DE JOUR)

Fonctions:
— **Sous l'autorité du coordonnateur, doit planifier, organiser, participer aux programmes d'activité, analyser et dispenser des soins physiques, psychologiques et sociaux des bénéficiaires.**

Exigences:
— **Être membre en règle de l'O.I.I.Q.**
— **Expérience pertinente en animation d'activités thérapeutiques.**

Faire parvenir curriculum vitae avant vendredi, le 12 septembre 1980 à:
Directeur des Services professionnels,
a/s Monsieur Michel Brière,
Centre d'Accueil Ville de Laval,
5436 boul. Lévesque,
St-Vincent-de-Paul, Laval, Qué. H7C 1N7

N.B. : Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

AGENT EN GESTION FINANCIÈRE

SERVICE DES ÉTUDES ET OPÉRATIONS TECHNIQUES, DIVISION GESTION FINANCIÈRE ET IMMOBILIÈRE

80-UR-E-7

LA DESCRIPTION:
Sous l'autorité du chef de la Division gestion financière et immobilière et sous supervision fonctionnelle d'un coordonnateur, effectue auprès des Caisses populaires affiliées des travaux relatifs à la diffusion, à l'implantation, au suivi et à l'application de normes, politiques, systèmes et pratiques en matière de gestion financière et d'administration générale. Fournit aux cadres le support et la consultation requise dans ces domaines de même que dans l'application de solutions effectives aux problèmes de rentabilité rencontrés. Procède à l'analyse de demandes de financement ou encore à l'évaluation de l'impact financier de différents projets touchant les Caisses. Participe à l'amélioration des méthodes, procédés ou autres outils dans son champ d'activités.

LES EXIGENCES:
— Diplôme universitaire de 1er cycle en administration.
— Bonne expérience en gestion financière dans une banque ou une caisse populaire.
— Connaissance des techniques et méthodes d'analyse financière.
— Capacité d'analyser la situation financière d'une Caisse populaire en vue de soumettre des recommandations et d'assurer un suivi.

LES CONDITIONS:
— Plan complet d'avantages sociaux.
— L'échelle salariale pour ce poste varie entre $19,940 et $26,725 pour les candidats respectant les exigences.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae, avant le 17 septembre 1980, au:

SERVICE DU PERSONNEL
L'UNION RÉGIONALE DE QUÉBEC DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS
95, AVENUE DES COMMANDEURS
LÉVIS, QUÉBEC.

La Société d'Ingénierie de l'Énergie Atomique du Canada, Limitée, responsable de la conception et du développement des centrales nucléaires de la filière CANDU, est à la recherche de candidats qualifiés pour combler le poste suivant à son bureau de Montréal.

CHEF DE SECTION

Dessin des systèmes mécaniques et d'instrumentation/Dossier No 300MP

Dessin des systèmes électriques et d'instrumentation/Dossier No 302MP

Sous la direction du Chef dessinateur, le titulaire dirigera les activités dans chaque section, formera le personnel et fournira les conseils techniques, mettra sur pied et respectera un calendrier des travaux et un programme des heures/homme.

Les candidats devront détenir un diplôme d'école technique ainsi qu'une formation, des études ou de l'expérience à titre de Technologue/Spécialiste ou l'équivalent. Un minimum de 10 années d'expérience en dessin dans les disciplines requises ainsi que de l'expérience de supervision d'un groupe de dessinateurs sont des prérequis pour ce poste.

La connaissance des langues française et anglaise est essentielle. Les personnes unilingues peuvent toutefois poser leur candidature à condition qu'elles démontrent leurs aptitudes et leur consentement à devenir bilingues dans un espace de temps maximum de deux ans après leur entrée en fonction.

Ce poste est ouvert également aux femmes et aux hommes.

Les personnes intéressées doivent poser leur candidature en envoyant leur curriculum vitae en mentionnant leurs exigences salariales et en rappelant le numéro de dossier au: Service du Personnel, l'Énergie Atomique du Canada, Limitée, Société d'Ingénierie, 1600 boulevard Dorchester ouest, 3e étage, Montréal H3H 1P9.

L'Énergie Atomique du Canada Limitée — Atomic Energy of Canada Limited

---

Appel de candidatures mixtes

Fonction publique Canada — Public Service Canada

No. d'autorisation: 110-157-001

INGENIEUR MECANIQUE

Ministère de la Défense nationale
Unité du Génie Naval (Atlantique)
Halifax (Nouvelle-Ecosse)

Traitement: $22 984 - $25 943

No. de référence: 80-PSCH-EN-DND-0293

Ingénieur diplômé en génie mécanique en charge de technologistes responsables pour les aspects mécaniques touchant aux canons navals, aux lance-missiles et en général aux armements navals anti-air et de surface. Les fonctions incluent : essais, épreuves et évaluations; diagnose et conseils pour l'entretien et la réparation; services dans le champ; modifications, améliorations et préparation de dessins d'installation pour nouveaux équipements.

Qualités requises
Diplôme universitaire d'ingénieur mécanique ou admissibilité à l'accréditation comme ingénieur professionel au Canada. Expérience apparentée aux fonctions du poste. La connaissance de l'anglais est essentielle.

Nota: D'autres postes semblables pourront être comblés dans le cadre de ce concours.

De plus amples informations sont disponibles en écrivant à l'adresse suivante.
(Job information is available in English and may be obtained by writing to the address below.)

Comment se porter candidat
Envoyez votre demande d'emploi et/ou votre curriculum vitae à:
Lyle R. Borden (902) 426-3960
Commission de la Fonction publique du Canada
4e étage, Immeuble Royal Bank
5161 rue George
Halifax (Nouvelle-Ecosse) B3J 1M8

Date limite: le 26 septembre 1980

Prière de toujours rappeler le numéro de référence approprié.

DIRECTEUR DU SERVICE DE L'URBANISME

Fonction principale: Sous l'autorité du Directeur général adjoint - Planification, le Directeur du Service de l'urbanisme dirige et coordonne les activités du Service de l'urbanisme.

Responsabilités:
— Responsable de l'application du plan d'urbanisme, des règlements de zonage et de lotissement et de leurs révisions.
— Entreprend des études portant sur l'aménagement du territoire et tient compte des plans d'aménagement et des orientations des municipalités avoisinantes, de la Communauté Urbaine de Montréal, et des lois existantes et projetées dans le domaine de l'urbanisme et de l'aménagement.
— Prépare des programmes de rénovation et de restauration urbaine.
— Voit à la préparation des analyses et programmation découlant des recherches effectuées dans son service.

Qualifications:
— Détenir une maîtrise en urbanisme.
— Être membre de la Corporation des urbanistes du Québec.
— Posséder huit (8) à dix (10) années d'expérience dont quelques-unes au sein d'une municipalité et/ou à un poste de direction.

Salaire:
— Selon l'expérience et les qualifications.
— Régime complet d'avantages sociaux.
— Frais de représentation.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae le ou avant le 18 septembre 1980 à:

Monsieur Guy Jasmin, c.g.a.
Directeur général
Ville de Saint-Laurent
777, boulevard Laurentien
Saint-Laurent, Québec
H4M 2M7

Saint-Laurent

L'Hôpital Ste-Justine, Centre Hospitalier ultra-spécialisés, requiert les services d'

INFIRMIERS(ÈRES)

à temps partiel et à temps complet

Pour divers départements dont celui de la psychiatrie des adolescents, de la psychiatrie des enfants, des soins intensifs, des cliniques externes et de l'urgence.

Exigences:
- Membre en règle de l'O.I.I.Q.
- formation post-scolaire en psychiatrie et/ou expérience pertinente nécessaires pour les départements de psychiatrie.

Si vous désirez vous joindre à notre équipe, faites parvenir votre curriculum vitae le plus tôt possible au soin du:

Coordinateur
à la dotation
Direction des
ressources humaines
HÔPITAL STE-JUSTINE
3175 chemin
Côte Ste-Catherine
Montréal, Québec
H3T 1C5

Vice-président (souscription) assurances générales

Ce poste d'envergure s'adresse au professionnel chevronné désireux d'assumer un rôle de leadership au sein d'une compagnie dont le volume-primes atteint les 100 $ millions.

Relevant du président et chef des opérations de la compagnie, le vice-président (souscription) détermine l'orientation générale de la compagnie en matière de souscription des risques d'assurance I.A.R.D.; à cet effet, il fixe les objectifs d'ensemble de son secteur, élabore les politiques et plans d'action et dirige les activités de manière à assurer la réalisation des objectifs reliés à la tarification et sélection des risques, au contenu des protections offertes, au choix des marchés, aux genres d'assurances à développer ainsi qu'à la gestion des traités de réassurance.

Bilingue, le candidat recherché a acquis une solide expérience dans les différents champs d'assurance générale. Il a établi sa marque au niveau de la connaissance des marchés et on lui reconnaît les qualités de dynamisme et d'habileté de gestion nécessaires pour exercer une action déterminante sur les résultats d'ensemble de la compagnie.

Les curriculum vitae peuvent être acheminés en toute discrétion à l'adresse qui suit:

GROUPE PRENOR

D.G.A. Ressources humaines
LES PRÉVOYANTS DU CANADA
ASSURANCE GÉNÉRALE
801 rue Sherbrooke est
Montréal, Qué.
H2L 1K8

Préposé(e)s au recouvrement

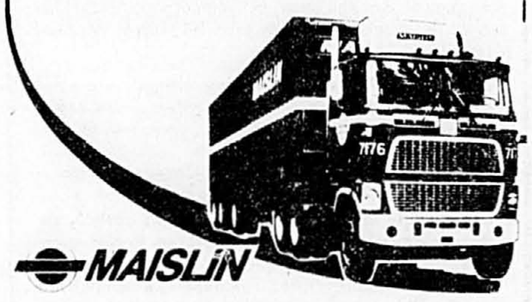
Personnes bilingues d'expérience (min. 2-3 ans) pour le recouvrement sont recherchées pour assumer les responsabilités du recouvrement des comptes en souffrance, par téléphone ou par la poste.

Les individus choisis recevront une formation intensive ainsi qu'un programme de familiarisation pleinement rémunérés.

Nous offrons un plan de bénéfices aux employés des plus avantageux. Le salaire sera en fonction de l'expérience et des qualifications.

Les candidat(e)s intéressé(e)s doivent postuler par écrit au:

Service du personnel
MAISLIN TRANSPORT LTÉE
7401, boulevard Newman
Ville LaSalle, Québec H8N 1X4



---

services bancaires aux entreprises

directeur régional

Classée parmi les dix grands établissements bancaires dans le monde, une banque européenne appelée à obtenir bientôt une charte fédérale cherche à poursuivre son essor grâce à une action commerciale soutenue et soigneusement organisée, ainsi qu'à une solide implantation dans quatre grandes villes canadiennes.

Elle recherche un cadre ambitieux pour lui confier la direction de ses affaires régionales dans le domaine des services bancaires aux entreprises. Ce collaborateur, qui jouira d'une importante marge de manoeuvre, sera appelé à:

- organiser et diriger le crédit aux entreprises pour le Québec
- étudier, créer et mettre en oeuvre des stratégies d'expansion commerciale
- nouer des contrats avec de futurs clients
- mener des négociations et soumettre les demandes de crédit à l'approbation de la haute direction
- entretenir d'étroites relations avec les sociétés clientes.

Ce poste convient à un candidat justifiant de plusieurs années d'expérience dans le domaine du crédit aux entreprises et désirant mettre en valeur, dans un cadre autonome, ses qualités de prospecteur de clientèle. Le traitement est très intéressant et comprend une voiture de fonction.

Adressez-nous votre curriculum vitae, ou appelez-nous au (514) 879-9050. Discrétion assurée.

Mentionnez le dossier no 8042.

1200, avenue mcgill college
montréal H3B 2G4

Price Waterhouse et Associés
conseillers en administration

membre de l'association canadienne des conseillers en administration

---

BIBLIOTHÉCAIRE EN CHEF MUNICIPAL

Fonctions:
Nous sommes à la recherche d'un(e) bibliothécaire en chef, responsable de l'organisation des collections de livres et de la mise sur pied d'une bibliothèque centrale ainsi que de bibliothèques satellites, lesquelles desserviront deux municipalités de l'ouest de l'Ile de Montréal, et seront administrées par une régie. Le titulaire sera aussi responsable de l'enrichissement et de la conservation des collections de livres ainsi que des systèmes de classement.

Conditions de candidature:
Les candidats doivent être détenteurs d'un diplôme universitaire en bibliothéconomie; doivent posséder de l'expérience comme bibliothécaire principal responsable de la gestion des principaux services que l'on retrouve dans une bibliothèque; doivent de plus avoir la capacité et la volonté de travailler avec des personnes bénévoles; expérience de la mise sur pied d'une bibliothèque serait souhaitable.

Exigences linguistiques:
La connaissance des deux langues officielles est essentielle.

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 17 septembre 1980 à:

La Presse, Réf: 10256
C.P. 6041, Succ. «A»
Montréal H3C 3E3

Bombardier Limitée

DIVISION DU TRANSPORT EN COMMUN

ACHETEUR SENIOR

FONCTION:
Sous l'autorité du chef de section des achats, le(la) titulaire du poste aura comme tâche principale d'approvisionner l'usine de divers systèmes et équipements que compose un wagon-passagers.

RESPONSABILITÉS:
Il(elle) aura entre autres responsabilités, celle de définir les besoins avec les services concernés, de sélectionner les fournisseurs et de négocier les prix.

EXIGENCES:
Le(la) candidate(e), bilingue, devra posséder de deux à trois ans d'expérience pertinente.

Lieu de travail: Boucherville

TRAITEMENT:
Le salaire est basé sur les qualifications et l'expérience. Avantages marginaux usuels.

Tous(tes) les candidats(es) intéressés(es) sont priés(es) de faire parvenir leur curriculum vitae ou de communiquer avec:

Le service des ressources humaines
BOMBARDIER LIMITÉE
Division du transport en commun
Case postale 580
La Pocatière
G0R 1Z0 — (418) 856-1232

CARRIÈRE EN INFORMATIQUE

CHEF DE PROJET GÉRANT DE PROJET

Notre client une entreprise reconnue dans le domaine du textile, offrant une échelle de salaire très compétitive ainsi qu'une gamme complète de bénéfices marginaux recherche:

CHEF DE PROJET/GÉRANT DE PROJET

Pour la mise sur pied de nouveaux projets.

Expérience sur équipement IBM, langage COBOL et supervision de planification, direction et contrôle de projet sont essentiels.

Toutes personnes rencontrant ces exigences sont priées de communiquer avec:

Ron M. Rose
849-9346
AVISEK LTÉE
Conseiller en ressources humaines

A-1795

---

ingénieurs

chargés de projets industriels

Une importante société industrielle canadienne ayant des divisions à l'étranger, est à la recherche de deux ingénieurs, afin de participer au développement de nouveaux produits et à l'amélioration de la productivité.

Sous la direction du chef ingénieur, les titulaires pourront:

- assurer l'exécution de toutes les phases de nouveaux projets
- analyser les méthodes de production afin d'améliorer la productivité
- concevoir et procéder à la construction de nouvelles machines
- évaluer et modifier les procédés pour améliorer la qualité des produits.

Pour ces postes privilégiés, nous désirons des ingénieurs:

- motivés et capables de travailler en équipe
- désireux de progresser au sein d'une entreprise solidement établie
- possédant au moins 4 à 5 ans d'expérience à titre d'ingénieur en mécanique industrielle.

L'entreprise se situe dans la région de Montréal et offre une rémunération et des avantages sociaux très satisfaisants.

Si le poste s'inscrit bien dans votre plan de carrière, nous vous prions de nous adresser votre curriculum vitae complet. Discrétion assurée.

Mentionner le dossier no 8040.

1200, avenue mcgill college
montréal H3B 2G4

Price Waterhouse et Associés
conseillers en administration

membre de l'association canadienne des conseillers en administration

---

PHILIPS

REPRÉSENTANT DES VENTES

Instruments de tests et mesures

Nous recherchons un représentant bilingue possédant de l'ambition et de l'expérience dans le domaine des instruments d'essai et de mesures. Un diplôme en génie ou en technologie est essentiel.

Nous offrons une position d'avenir, un salaire de base en plus d'une commission et d'un boni, une auto de la compagnie ainsi qu'un compte de dépenses et de multiples avantages sociaux incluant un programme d'assurance dentaire.

Pour une entrevue confidentielle, veuillez communiquer avec:

Mlle J. Collins
PHILLIPS TEST MEASURING INSTRUMENTS INC.
342-9180

HÔPITAL GÉNÉRAL DE MONTRÉAL

Département de santé communautaire

TECHNICIEN EN ADMINISTRATION

Fonctions:
Personne qui effectue, sous la supervision de l'adjoint administratif, les travaux reliés à la gestion financière et administrative du département.

Exigences:
— Détenir un DEC en techniques administratives ou l'équivalent
— Posséder 2 années d'expérience pertinente
— Etre bilingue
— Connaissance des rudiments de la dactylographie serait appréciée

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae avant le 19 septembre 1980 à:

Normand Rousseau
direction du personnel
1650 ave. des Cèdres
Montréal, Qué. H3G 1A4

Nous sommes présentement à la recherche de personnel pour 2 postes clefs

DIRECTEUR DE VENTES

département de voitures neuves

DIRECTEUR DE LOCATION

pour location long terme de voitures et camions

Ceci représente une occasion excellente et fort rémunératrice pour les personnes bilingues qui ont fait leurs preuves dans la vente et la recherche du marché.

Pour entrevue, appelez:

Le Directeur du personnel
BARNABÉ CHEV.-OLDS. INC.
Ville St-Laurent
Tél.: 744-6401

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

Le contrôleur

Votre prochain défi: participer au sein d'un groupe de management restreint, mais des plus agressifs, à la croissance d'une entreprise de transport. La clé du succès de cette compagnie: acquérir le contrôle d'entreprises similaires et continuer d'accroître son volume d'opérations.

Vous serez responsable de la comptabilité, du traitement des données ainsi que de l'élaboration, la consolidation et l'analyse des états financiers. Relevant du vice-président des finances, vous agirez comme un précieux support technique.

Détenteur d'un titre professionnel comptable et possédant une solide expérience dans le contrôle financier et le développement des systèmes, ce poste vous donnera l'opportunité d'étendre vos connaissances à l'un des secteurs les plus prometteurs, soit celui du transport. De plus, ce poste vous permettra de développer vos qualités en supervision. Une bonne connaissance du français et de l'anglais est nécessaire.

Située dans la périphérie de Montréal, cette entreprise vous permettra d'accéder à des conditions de travail plus détendues et plus agréables. La rémunération et la gamme des bénéfices marginaux est des plus compétitives.

Veuillez contacter Carole Gravel au (514) 866-4961 et faire parvenir votre curriculum vitae aussitôt que possible, à l'adresse ci-dessous. L'aspect confidentiel des candidatures est assuré.

Peat, Marwick et Associés
1155 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Qué.
H3B 2J9
Membre de l'Association canadienne des conseillers en administration

Ville de St-Hubert

Cette importante municipalité située sur la rive sud de Montréal est à la recherche d'un vérificateur interne et d'un acheteur en chef.

Vérificateur interne

Le vérificateur interne doit voir à ce que les politiques, procédures et méthodes de travail soient conformes aux lois, règlements et décisions du Conseil municipal et il commande à ce dernier toutes les mesures nécessaires pour maintenir et améliorer la qualité de la gestion de la municipalité. De façon plus particulière, le vérificateur sera responsable de la ccordination des travaux relatifs aux programmes de subventions et d'emprunts, il coordonne les activités de vérification interne avec celles de vérification externe et accomplit tout autre mandat que peut lui confier la direction générale ou le Conseil municipal.

Le candidat recherché possède entre cinq et sept ans d'expérience en vérification et il est familier avec l'emploi de systèmes informatisés et les techniques modernes de gestion.

Ce candidat est également membre d'une association professionnelle reconnue dans le domaine de la comptabilité.

Les candidats intéressées à ce poste sont priés de nous faire parvenir leur curriculum vitae en mentionnant le numéro de dossier «300».

Acheteur en chef

L'acheteur en chef planifie, organise, dirige, coordonne et contrôle l'ensemble des activités relatives à la gestion des politiques et systèmes d'approvisionnement et d'achat. L'acheteur en chef est particulièrement responsable de voir à ce que les biens requis par la municipalité soient livrés au moment convenu, qu'ils respectent les normes requises et les besoins sur le plan qualitatif et quantitatif et que ces biens soient obtenus au meilleur coût possible pour les contribuables. Cet acheteur en chef doit de plus assumer toute autre responsabilité que pourra lui confier le directeur des finances de qui il relève.

Le candidat recherché doit posséder un minimum de trois ans d'expérience acquise dans le secteur municipal de préférence, il doit être familier avec l'emploi de systèmes informatisés et les techniques modernes de gestion. Idéalement, ce candidat détient un diplôme universitaire de 1er cycle en administration.

Les candidats intéressés à ce poste sont priés de nous faire parvenir leur curriculum vitae en mentionnant le numéro de dossier «401».

Bureaux dans les principales villes du Canada et représentation internationale.
Case postale 211, 1, Complexe Desjardins, Montréal, Québec H5B 1B3

Mallette Girouard Letendre Ltée
Conseillers en administration

LE CONSEIL ÉCONOMIQUE DE LA RÉGION DE LA SARRE INC.

COMMISSAIRE INDUSTRIEL

FONCTIONS

Relevant du Conseil Economique, le titulaire aura les responsabilités suivantes:

1. — Identifier les facteurs de localisation industrielle, commerciale et touristique de son territoire.
2. — Favoriser la préparation et la diffusion de programmes d'éducation, d'animation et d'information économiques.
3. — Participer à l'élaboration d'une stratégie de développement économique de son territoire, définir un plan d'action et veiller à sa réalisation.
4. — Coordonner ses interventions avec celles des organismes intéressés.
5. — Dans le cadre des priorités établies par le Gouvernement du Québec, après discussion avec le délégué régional et selon les modalités établies conjointement:

5.1— Identifier les entrepreneurs (leaders) ou investisseurs locaux susceptibles de créer de nouvelles entreprises, de stimuler l'expansion d'entreprises existantes ou de développer de nouveaux marchés et produits; déterminer une approche susceptible de les intéresser à de nouveaux projets; identifier et évaluer les besoins découlant de ces projets; établir avec ces entrepreneurs un plan d'action; les informer des programmes d'aide appropriés et les aider au besoin à en bénéficier;

5.2— Identifier et évaluer les besoins des entrepreneurs locaux, leur proposer un plan d'action, les informer des programmes d'aide appropriés et les aider au besoin à en bénéficier;

5.3— En tenant compte du potentiel de l'agglomération, établir un programme de prospection d'investissements étrangers; identifier les promoteurs susceptibles de réaliser les projets retenus dans le processus de présélection; choisir les moyens de communication capables d'atteindre et d'intéresser la clientèle-cible; faire cette prospection; préparer un plan de réalisation des nouveaux investissements et aider au besoin à l'obtention de programme d'aide.

EXIGENCE

— Avoir acquis une solide expérience dans le domaine de la promotion industrielle ou la commercialisation et la promotion de biens et de services dans l'industrie.

— De préférence, posséder une formation universitaire en administration des affaires, comptabilité, vente, etc..., ou toute autre expérience jugée pertinente.

— Etre capable de communiquer efficacement avec les cadres supérieurs de l'entreprise privée et des organismes gouvernementaux.

SALAIRE

— Selon expérience et qualification.

Toute personne intéressée devra soumettre un curriculum vitae complet avant 12:00 heures le 17 septembre 1980, à l'adresse suivante:

CONSEIL ÉCONOMIQUE
DE LA RÉGION DE LA SARRE INC.
Comité de Sélection
Monsieur Donald Théberge
Président
6, 4e Avenue Est
La Sarre, P. Qué.
J9Z 1J9

Ce concours est ouvert également aux hommes et aux femmes.

Le Groupe **ABBDL** Société d'ingénieurs-conseils, est constitué de plusieurs divisions spécialisées qui œuvrent dans la plupart des disciplines du génie. Il offre une gamme de services allant d'études d'avant-projets et de rentabilité à la gérance de projets tant au Canada qu'à l'étranger.

Ingénieur civil chargé de projet

Le titulaire assumera la direction technique et administrative ainsi que la coordination d'équipes multi-disciplinaires spécialisées dans l'implantation de centrales hydro-électriques.

Possédant plus de dix (10) ans d'expérience pertinente aux études préliminaires et d'agencement, à la conception ainsi qu'à la construction de projets d'envergures diverses, le candidat, membre de l'O.I.Q., áura œuvré au Canada et à l'étranger. Le poste, en plus d'une rémunération intéressante, offre des possibilités d'avancement rapide au siège social.

Techniciens en estimation de structures

Possédant de trois (3) à cinq (5) ans d'expérience de l'estimation de constructions civiles de types industriel et commercial, les candidats auront de bonnes connaissances des méthodes de construction, des frais de main-d'œuvre ainsi que des différentes catégories de matériaux. Ils seront appelés à établir le coût complet de différents projets.

Veuillez faire parvenir votre C.V. ou communiquer confidentiellement avec le responsable du recrutement.
Tél.: (514) 282-9650 poste 287

Asselin, Benoît, Boucher, Ducharme, Lapointe Inc.
Membre du groupe **ABBDL**
85 ouest, Ste-Catherine, suite 1500, Montréal, Québec, H2X 3P4

LA FÉDÉRATION DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS DE MONTRÉAL ET DE L'OUEST DU QUÉBEC

Service technique
Division étude et recherche

ANALYSTE TECHNIQUE
(recherche)

L'analyste effectue des travaux relatifs à l'étude et l'analyse des produits et services pouvant être offerts par l'ensemble des caisses populaires. Il participe aux travaux reliés à l'évaluation des besoins, de l'efficacité et des projections concernant les produits et services mentionnés. Son champ d'activité l'amène également à s'impliquer activement au développement des outils de gestion pour les caisses populaires.

LE CANDIDAT:
Le candidat devra posséder un diplôme universitaire de 1er cycle dans une discipline appropriée et trois (3) années d'expérience pertinente. Toute combinaison de scolarité et d'expérience intéressante pourra être prise en considération. Il possédera en outre d'excellentes connaissances de base de gestion, de fortes capacités analytiques et sera en mesure d'assurer un leadership professionnel au niveau des dossiers qui lui seront confiés. Finalement, il démontrera une facilité de communication tant orale que par écrit et un sens de l'organisation développé.

LES CONDITIONS DE TRAVAIL:
La Fédération offre un salaire et des avantages sociaux concurrentiels.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae à

Gilles Naud,
Agent de personnel, Service de dotation et de rémunération,
1, Complexe Desjardins,
C.P. 35, Succursale Desjardins,
Montréal, Québec H5B 1E7,
et ce avant le
vendredi, 12 septembre 1980.
(référence: 09-80-460-GN-61)

Superviseur aux douanes

Poste intéressant dans notre Service de transports et de douanes

La personne choisie sera chargée d'administrer, contrôler et approuver les tarifs et la préparation de toutes les importations et exportations de la compagnie conformément à la législation fédérale. Elle devra s'assurer que les coûts mensuels respectent les objectifs budgétaires du service.

Les candidat(e)s doivent bien connaître les divers taux douaniers, la documentation et les procédures de douanes, et posséder au moins 5 ans d'expérience pertinente. Un diplôme de C.I.T.T. ou une formation universitaire dans une discipline équivalente serait souhaitable. Une bonne connaissance de l'anglais et du français est essentielle.

Vous serez appelé à travailler à nos bureaux du boulevard Pie IX à Montréal où vous bénéficierez d'excellents avantages sociaux dont un régime d'assurance de soins dentaires et d'un salaire proportionnel à votre expérience.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, sous pli confidentiel, à:
Janine Adams
Coordonnatrice du personnel
7101 est, Notre-Dame
Montréal, Québec
H1N 2G4

Johnson-Johnson

UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES

JOURNALISTE

expérience de pupitre

La personne que nous recherchons sera appelée à travailler au niveau d'un hebdomadaire et d'un mensuel agricoles à rayonnement provincial.

Outre ses tâches normales de journaliste: analyse, reportage et couverture d'événements, il sera appelé à réviser et superviser des textes, réaliser des maquettes de pages en plus de contrôler la qualité finale.

Salaire: Selon les qualifications et l'expérience.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 19 septembre à:

L'UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES
515 avenue Viger
Montréal, Québec
H2L 2P2

UPA

SURVEILLANT
Recherche en pyrométallurgie

QIT — Fer et Titane Inc., est à la recherche d'un surveillant, pyrométallurgie pour son usine de recherches à Sorel.

Celui-ci verra à coordonner les projets de recherche et la supervision du personnel spécialisé.

La personne choisie sera métallurgiste d'extraction et détiendra de préférence un doctorat et au moins 5 années d'expérience pertinente. Le titulaire fera preuve de qualités de chef et d'imagination. Il aura une notion des techniques de thermodynamique et du transport de chaleur, telles qu'elles s'appliquent aux opérations de pyrométallurgie.

Nous offrons un salaire intéressant et une gamme complète d'avantages sociaux.

Veuillez envoyer votre curriculum vitae, rappelant le numéro de dossier 43-14, au:

Service des ressources humaines

QIT **Fer et Titane Inc.**
B.P. 560, Sorel (Québec), J3P 5P6

MUSÉE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL

TRADUCTEUR(TRICE)

Sous l'autorité du directeur des communications, assume les responsabilités suivantes:

— Traduit documents et correspondance dans une langue d'arrivée qui peut être le français ou l'anglais.
— Effectue des révisions ou corrections d'épreuves.
— Effectue des recherches inhérentes à la terminologie du milieu.
— Répond aux demandes d'information du personnel.

Exigences;
— Diplôme de 1er cycle en traduction et/ou faire partie de la Société des traducteurs du Québec.
— Minimum de 2 ans d'expérience en traduction dans le secteur culturel et administratif.

Echelle salariale:
De $18,660 à $22,682.

Les candidats devront faire parvenir leur c.v. au plus tard le 19 septembre 1980 à l'attention de:

Paul Lavallée
Musée des Beaux-Arts de Montréal
3400, av. du Musée
Montréal H3G 1K3

AGENTS À L'EXPANSION

Le Trust Royal est présentement à la recherche d'agents qualifiés pour son service des hypothèques.

Les responsabilités de ce poste comprendront l'analyse et l'évaluation de toutes les catégories de biens immobiliers ainsi que le développement et la garantie de nouveaux prêts.

Ce poste offre une grande liberté d'action et permettra au titulaire de démontrer ses aptitudes à prendre en main de nombreuses responsabilités et, ce faisant de poaresser rapidement. Le postulant doit être bilingue, posséder une formation au niveau du baccalauréat ou l'équivalent, être présentement inscrit à des cours du programme EA au AACT et posséder deux (2) ans d'expérience pertinente.

Toutes les candidatures seront gardées, en stricte confidence. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au:

Premier agent de recrutement

Trust Royal

630 boul. Dorchester ouest
4e étage
Montréal, Québec H3B 1S6

PRESCOTT & COMPANY (CANADA) LTD
recherche un (e)

REPRÉSENTANT (E)

dans la vente et produits chimiques industriels. La personne doit être bilingue, expérimentée, avec un grand désir de réussite. Un occasion pour des personnes bien organisées et possédant beaucoup d'initiative.
Si intéressé (e) veuillez faire parvenir votre «curriculum vitae» à: **5625 rue Paré**
Ville Mont-Royal, Qué. H4P 1S1
attention M. S.J. Galler

VENTE ET MARKETING

Recherchons personne d'une valeur exceptionnelle désirant accéder à des fonctions de gestion au sein d'une compagnie en pleine expansion et classée parmi les premières dans son secteur d'activités.

Pour renseignements confidentiels contacter:

Claude Dicaire
738-0472
Lundi de 9h à 6h

MONITRICES

Garderie en milieu de travail recherche monitrices avec quelques années d'expérience.

Faire parvenir curriculum vitae à:

La Presse, Réf. 10255
C.P. 6041, Succ. A
Montréal, Qué. H3C 3E3

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. : Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

CONSEILLERS ANALYSTES/PROGRAMMEURS

SYSTÈMES QUASAR LTÉE offre des services de consultation en informatique comprenant l'analyse et le développement de systèmes.

La demande pour nos services nous amène à ouvrir plusieurs postes de professionnels à travers le Canada.

Nous cherchons des personnes hautement qualifiées et leur offrons des postes permanents, des défis intéressants et un suivi de développement personnel continu.

Les postes ouverts sont:

CONSEILLER PRINCIPAL (Montréal)

Vous avez un minimum de cinq ans d'expérience dans l'informatique comprenant tous les aspects de ce travail. Vous avez une expérience de la consultation, de la gestion de projets, de la promotion et du recrutement. Le poste offert comporte des responsabilités de projets et de mise en marché. Vous travaillerez étroitement avec la direction de la société.

ANALYSTES/PROGRAMMEURS (Montréal et autres villes)

Vous avez un minimum d'un an d'expérience. Vous connaissez l'un des domaines suivants: le COBOL et les systèmes OS; le BASIC et les mini-systèmes; les banques de données IMS ou IDMS, les systèmes HP3000 et HP1000. Veuillez répondre en spécifiant la ville que vous préférez. L'anglais sera nécessaire à l'extérieur du Québec.

Envoyez votre curriculum vitae à/ou appelez:

M. J. Cluchey
Directeur
Systèmes Quasar Ltée
1000 ouest, rue Sherbrooke
Bureau 1905
Montréal, P.Q. H3A 2P3
Tél.: 284-0433

Bureaux:
Halifax, Montréal, Ottawa, Toronto, Winnipeg, Calgary, Edmonton, Vancouver, Victoria, San Francisco.

VENTES ET SERVICE ASSURANCE ET RENTES COLLECTIVES

(homme ou femme)

L'INDUSTRIELLE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

recherche un représentant des ventes et service en assurance et rentes collectives.

DESCRIPTION DU POSTE:
Après une période de formation de quelques mois à notre succursale de Montréal et un stage au siège social, le candidat assurera le service à la clientèle. Progressivement, il assumera des responsabilités de ventes.

QUALIFICATIONS:
De préférence, être gradué universitaire, avoir une bonne connaissance du français et de l'anglais, avoir de l'entregent et posséder une automobile.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Salaire compétitif auquel s'ajoutent des bonis de production. Allocations adéquates pour usage d'automobile et remboursement des frais de représentation. Avantages sociaux intéressants.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur offre de service accompagné d'un curriculum vitae à:

Le Gérant du Personnel
L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie
1080, chemin St-Louis
Sillery, Qué. G1K 7M3

VILLE DE ST-EUSTACHE

(Offre d'emploi)

RÉGISSEUR SPORTIF

Sous la direction du Directeur du service des Loisirs, le ou la candidate doit planifier ou coordonner les activités sportives et assurer l'utilisation optimale des ressources qui sont mises à sa disposition.

Exemples de tâches:

Mettre sur pied différentes disciplines sportives et s'assurer qu'elles sont suffisamment publicisées au niveau de la population.

Recruter le personnel et les personnes bénévoles en s'assurant qu'elles acceptent de travailler en groupe.

Agir comme agent de liaison entre le service des loisirs et les différents organismes de la région.

Qualifications:

1. Posséder un certificat universitaire en récréologie ou en éducation physique totalisant 30 crédits ou toute autre formation jugée équivalente.
2. Avoir deux ans d'expérience dans le domaine ou à un poste similaire.

Rémunération:

La rémunération sera celle établie selon la politique salariale des cadres de la Ville, laquelle se situe entre $16,500 et $18,000.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 12 septembre 1980, à:

Ville de St-Eustache
Bureau du Directeur général
235, rue St-Eustache
St-Eustache, Qué. J7R 2L8

CHEF COMPTABLE

Une compagnie située sur la Rive Sud de Montréal est à la recherche d'une personne pour prendre la responsabilité de son département de comptabilité.

Le candidat idéal est accrédité auprès d'une association comptable reconnue et a acquis la maîtrise de toutes les opérations comptables.

Un salaire intéressant est offert de même que les bénéfices sociaux usuels.

Veuillez faire parvenir votre « curriculum vitae » à:

Case postale 390
Ste-Julie de Verchères, J0L 2C0

GÉRANT DE DISTRICT

CLUB HOUSE

Une compagnie d'envergure nationale en alimentation recherche une personne responsable des activitées de plusieurs représentants ainsi que des ventes de nos produits au détail et en gros dans l'industrie de l'alimentation au Québec.

Habileté pour communiquer oralement et par écrit en français et en anglais, avoir une bonne connaissance du rouage du domaine de l'épicerie et pouvoir voyager sont des qualités essentielles.

L'individu sera très intéressé par la vente, un meneur et un motivateur pouvant prendre en main plusieurs projets à la fois. On demande une éducation post-secondaire. Meneur dans notre domaine, nous offrons salaire, bonis, dépenses payées, automobile et autres bénéfices usuels. Faire parvenir votre demande incluant vos emplois précédents et votre niveau de salaire présentement.

Le tout sera traité en toute confidentialité.

Club House Foods Limited
5773 rue Ferrier, suite 212
Montréal, Québec
H4P 1N3

CENTRE D'ACCUEIL CHAMPLAIN

TECHNICIEN EN ADMINISTRATION (COMPTABLE)

FONCTIONS: Effectuer les travaux relatifs à la gestion financière, à la gestion du personnel et à la gestion des approvisionnements incluant: tenue des livres, production des états financiers périodiques, rémunération (système SMA), compte à payer, comptes à recevoir etc...

EXIGENCES:

— Expérience démontrée d'au moins 3 ans dans des fonctions similaires;
— Formation professionnelle en sciences administratives ou l'équivalent;
— Connaissances des procédés et des méthodes de gestion financière dans le réseau des Affaires sociales;
— Précision et autonomie dans son travail.

SALAIRE: Selon les politiques du M.A.S.

Les personnes intéressées font parvenir un « curriculum vitae » complet avant le 15 septembre 80 à:

CENTRE D'ACCUEIL CHAMPLAIN,
a/s Directeur général,
5050, Place Nogent, Brossard J4Y 2K3

C.L.S.C. Parc Extension

TECHNICIEN EN ASSISTANCE SOCIALE

Personne qui exerce des activités à caractère social selon les techniques propres à sa profession.

Exigences:

— Doit détenir un diplôme de fin d'études collégiales avec spécialisation en technique d'assistance sociale d'une école reconnue par le Ministère de l'Éducation.
— Doit avoir un an d'expérience de préférence en animation de groupe et/ou avec des personnes âgées.
— Doit être parfaitement bilingue (français-anglais).

Salaire:
Selon la convention collective en vigueur.

Si le poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 15 septembre à l'attention du:

Directeur général,
C.L.S.C. Parc Extension,
469 ouest, rue Jean-Talon,
Montréal.
H3N 1R4

ÉDUCATEURS (TRICES)

DESCRIPTION DE TÂCHES:
Personne qui en collaboration avec l'équipe en place voit à l'application des programmes dans le cadre d'un service accueil-transition pour mésadaptés sociaux affectifs de 14 - 17 ans.

SUPÉRIEUR IMMÉDIAT: Chef d'unité.

SALAIRE ET CONDITIONS DE TRAVAIL:
Selon les conventions collectives en vigueur.

DISPONIBILITÉ: Immédiate.

FERMETURE DU CONCOURS: 15 septembre 1980.

Faire parvenir votre «curriculum vitae» à:

M. André Cadieux
Directeur des services professionnels
CENTRE ÉDUCATIF
ET DE PLEIN AIR LA CALÈCHE
125 Tour du Lac
Ste-Agathe des Monts, Qué, J8C 1B4

CONTREMAÎTRE

Une compagnie manufacturière dans l'est de Sherbrooke recherche un contremaître d'usine pour la surveillance d'une trentaine d'employés. La production consiste en la fabrication de pièces de métal en feuilles ou en plaques. Le candidat recherché doit avoir un minimum de 3 ans d'expérience à titre de contremaître dans une usine de fabrication, avoir une formation technique et être bilingue.

Remettez votre curriculum vitae sous pli confidentiel à:

C.P. 70
50, rue Couture
Sherbrooke, Qué. J1H 5H5

CHIMISTE

Requis, bilingue, avec expérience dans la formulation des produits chimiques pour les traitements des bouilloires, détergent, defoamers, contrôle de la qualité, etc.

Avantages sociaux usuels.

Écrire en toute confiance à:

La Presse, Réf. 10257
C.P. 6041, Succ. «A», Montréal H3C 3E3

L'intelligence artificielle est-elle pour bientôt?

■ PALO ALTO, Californie (AP) — On enseigne aux ordinateurs à faire un disgnostic, à prendre des décisions de justice et à penser comme le font les êtres humains. Selon les chercheurs, ils surpasseront peut-être un jour les cerveaux humains les plus intelligents.

Les plus récents programmes d'ordinateurs tentent de faire travailler ceux-ci sur des conceptes complexes, plutôt que sur des chiffres uniquement, a déclaré le Dr Edward Shortliffe, un des mille scientifiques qui ont participé à la première conférence nationale sur l'intelligence artificielle, qui vient de se tenir à l'Université de Stanford.

Mais le Dr Shortliffe, physicien de Stanford, qui étudie un programme destiné à aider les médecins à soigner le cancer, a déclaré qu'il doute que ces programmes «experts» d'ordinateurs remplacent les experts humains à brève échéance.

«Car lorsqu'il s'agit de bon sens, les ordinateurs ne sont vraiment pas très bons», a-t-il dit.

Les projets discutés lors de cette conférence, qui a duré une semaine, comprenaient un programme destiné à déterminer la responsabilité et le montant des indemnités dans le cas où un produit manufacturé cause des dommages.

Un autre programme, de l'Université de Pittsburg (Pennsylvanie), aide les médecins à diagnostiquer les maladies. Il sera mis à l'essai d'ici la fin de l'année.

Un programme d'ordinateur joueur d'échecs, mis au point à l'Université du Nord-Ouest, a gagné, pendant la conférence, un jeu sur deux contre le Dr Paul Benjamin, informaticien et joueur d'échecs émérite.

Le Dr Benjamin et l'ordinateur ont partagé un prix de $1,500. Mais les ordinateurs joueurs d'échecs ont une chance de gain encore plus élevée en perspective: la Fondation Fredkin, de Cambridge (Massachusetts), a offert un prix de $100,000 au premier programme d'ordinateur qui deviendra champion du monde des échecs.

Du bon sens

Néanmoins, les chercheurs reconnaissent être encore perplexes sur la façon d'inculquer du «bon sens» aux ordinateurs.

«Nous ne comprenons pas nos propres cerveaux», a dit le professeur John McCarthy, de Stanford, pionnier dans ce domaine. «Si nous pouvions observer notre propre cerveau de façon adéquate, l'intelligence artificielle serait peut-être alors facile, mais une multitude de choses deviendraient alors également plus faciles».

Des problèmes qui paraissaient simples lorsqu'on les envisageait il y a 20 ans se sont avérés très épineux, a expliqué le Dr Shortliffe. Ainsi, par exemple, la traduction d'une langue.

«Les gens pensaient qu'on pourrait simplement faire enregistrer de gros dictionnaires par l'ordinateur et que celui-ci effectuerait des traductions. Mais cela n'a pas marché».

De nombreux mots et phrases ont plusieurs significations et l'ordinateur ne pouvait pas choisir la bonne.

«Nous entendons quotidiennement des phrases que nous n'avons jamais entendues auparavant et nous les comprenons», a ajouté le Dr Shortliffe. «Comment y parvenons-nous et comment pouvons-nous l'enseigner à l'ordinateur?»

Il en est de même des tentatives en vue d'enseigner aux ordinateurs à diagnostiquer une maladie, a-t-il dit. Les programmes en sont encore au stade de la recherche de base et il faudra des années avant qu'ils soient utilisés pour les malades.

Ce travail soulève également des questions éthiques et légales. Qu'arriverait-il si un ordinateur «expert» commettait une erreur?

«On peut imaginer que des procès soient intentés pour des erreurs commises», a encore dit le Dr Shortliffe. «Mais on peut également imaginer que des procès soient intentés dans le cas où un ordinateur était disponible et n'a pas été utilisé».

Réussite d'un guérisseur samoan

■ WELLINGTON, N.-Z. (PC) — Un guérisseur samoan a guéri un garçon possédé du démon, alors que les médecins étaient dans la perplexité totale sur l'état de ce garçon.

Comme résultat, deux experts médicaux, dans un article publié dans le New Zealand Medical Journal, ont recommandé qu'on fasse appel à des guérisseurs expérimentés dans les cas de possession du démon.

Ce xas inusité impliquait un jeune Samoan de 11 ans, né en Nouvelle-Zélande.

Le Dr Michael Short, pédiatre, et le Dr Patricia Kinloch, chercheur en laboratoire, ont écrit que le garçon était devenu non communicatif après une dure réprimande se son père, accompagnée de punition corporelle bénigne.

On examina le garçon à l'hôpital, mais on ne put déceler aucun problème d'ordre physique. Les médecins déclarèrent qu'il était éveillé, mais qu'il fixait un point dans l'espace. Il ne voulait pas parler, et ne répondait que par oui ou non aux questions directes. Il dojnait même l'impression qu'il ne comprenait pas l'anglais.

Après enquête, on réalisa que bien que le garçon parlât couramment l'anglais, sa première langue avait été le samoan, sa langue maternelle.

Les parents en désaccord

La mère était convaincue que son fils était possédé du démon, mais le père niait cette supposition et insistait pour que son fils soit traité par des médecins occidentaux.

Les médecins effectuèrent de nombreux tests, cherchant à découvrir des symptômes d'ingestion de drogues, de mutisme électif ou de schizophrénie infantile. Toutes ces hypothèses furent rejetées et ils ne purent déceler aucune autre anomalie physiologique.

Les médecins découvrirent que les rapports entre le père et la mère étaient souvent tendus, et que ces tensions étaient souvent transmises indirectement dans les rapports avec le garçon. C'est à ce moment-là que les médecins commencèrent, avec beaucoup de scepticisme, à envisager la possibilité d'une action démoniaque.

On fit appel à un guérisseur samoan, qui diagnostiqua la possession par un esprit ou «musu», comme disent les Samoans, et suggéra qu'on envoie l'enfant à un exorciste.

L'état du garçon s'améliora immédiatement. Cinq jours après être rentré à l'hôpital, il obtint son congé. Un examen de rappel, six mois après, démontra qu'il était bien et qu'il faisait des progrès normaux à l'école.

«Etant donné que le traitement du guérisseur samoan a eu du succès, nous en avons conclu que notre patient était possédé du démon, ont écrit les deux médecins. Il ne se souvenait pas du temps où il était possédé, ni du rituel de traitement d'exorcisme.»

Les médecins ont ajouté que le fait pour eux d'accepter la recommandation du guérisseur était une expérience dans le traitement de patients appartenant à une culture différente, en reconnaissant leur héritage culturel et en ayant recours aux traitements employés couramment dans leur propre culture.

A cause du résultat positif obtenu, les médecins recommandent qu'on ait recours aux guérisseurs, dans des cas similaires.

Le vaudou surpasse la médecine conventionnelle

■ MIAMI (AP) — Selon un professeur en anthropologie de l'Université de Miami, M. Claude Charles, pour certains des 25,000 Haïtiens et des dizaines de milliers de réfugiés cubains du sud de la Floride, le vaudou réussit parfois là où échoue la médecine conventionnelle.

Le professeur Charles, venu de Haïti aux Etats-Unis il y a 13 ans, estime que les responsables de la médecine publique doivent devenir plus sensibles à la culture antillaise maintenant qu'un nombre croissant de réfugiés s'installent à Miami. Les Haïtiens rejettent certains traitements tel que la chirurgie, et ils considèrent la maladie comme quelque chose qui est provoqué par des gens qui leur veulent du mal.

Le professeur Charles cite le cas d'un jeune réfugié de 21 ans, Ernst, qui souffrait de violentes psychoses jusqu'à ce qu'il aille consulter un prêtre vaudou. Les psychiatres et les tranquillisants avaient échoué.

«Nous avons invité plusieurs psychiatres à observer les résultats», déclare le professeur Charles. «Croyez-le ou non, ce garçon était très violent avant la cérémonie, et très calme après».

L'état de santé d'Ernst s'améliora rapidement après la cérémonie, qui avait été demandée par ses parents parce qu'ils le croyaient possédé par un mauvais esprit.

Ernst était sans travail, il craignait d'être déporté et ne parlait qu'un anglais hésitant. Il avait brisé des verres et une lampe sur le sol de leur petit appartement et roué son frère de coups, en proférant des jurons en créole. La médecine moderne échoua. Hospitalisé à l'hôpital de Jackson Memorial, Ernst continua à être tout aussi violent.

Rite

Finalement, selon le professeur Charles, Ernst prit contact avec un prêtre vaudou. Le psychiatre d'Ernst, un jeune Cubain, connaissait le rite cubain de Santeria — mélange de vaudou et de catholicisme — et était d'accord pour que cette expérience soit tentée.

Après le traitement vaudou, Ernst fut ramené à l'hôpital pour un traitement plus conventionnel et son état de santé s'améliora rapidement.

SCIENCES ET TECHNIQUES

Le temps est-il devenu fou?

■ L'ouragan Allen, un des plus puissants du siècle, a semé la mort et la destruction dans les Caraïbes et le long des côtes du golfe du Mexique. Ses vents ont culminé à 195 milles à l'heure.

Cet ouragan a sévi alors même qu'une sécheresse prolongée faisait plus de 1,000 victimes dans les États du Sud.

LOWELL PONTE
Independant News Alliance

Entre-temps, à l'autre extrémité du globe, des tempêtes de neige bloquaient les routes de montagnes en Europe; les récoltes en Ukraine étaient inondées par les plus fortes pluies jamais observées dans ces régions; l'Angleterre grelottait sous les plus basses températures estivales signalées depuis l'époque où, il y a 300 ans, l'Europe connaissait une mini-ère glaciaire.

Ces brusques écarts du temps sont-ils des phénomènes isolés où ont-ils une cause commune? Sont-ils les pièces d'une mosaïque météorologique qui, étudiés dans son ensemble, pourrait expliquer pourquoi le temps, dans le monde, semble soudainement devenu «fou».

Qu'est-ce qui pourrait expliquer ces étranges événements?

L'éruption du mont St. Helens, dans l'État de Washington, pourrait en partie répondre à cette question. Les torrents de fumée, de poussières et d'acides expulsés par le volcan ont déjà répandu un nuage ténu au-dessus de l'hémisphère nord. La majorité des savants abondent dans le sens du Dr Murray Mitchell, de l'Agence américaine des Océans et de l'Atmosphère, qui estime que ce nuage volcanique a déjà jeté une ombre arachnéenne sur notre hémisphère, affaiblissant les rayons solaires qui réchauffent la Terre. Le résultat en sera probablement un hiver plus froid accompagné de plus de neige.

Ces fumées dans l'atmosphère, qu'elles proviennent de sources naturelles ou de la pollution, peuvent modifier le temps de bien d'autres façons. Entre autres choses, elles peuvent bloquer ces véritables rivières de vent qui soufflent au-dessus de nos têtes et déterminent les tendances météorologiques des différentes régions du globe.

Le Jet Stream dérouté

Depuis quelques années, par exemple, les États de l'Est américain ont gelé alors que l'Ouest souffrait de la sécheresse et d'inondations parce que le plus puissant de ces vents à haute altitude, le Jet Stream, fut dérouté de façon irrationnelle, passant plus au sud qu'en temps normal, à travers l'Est, amenant l'air de l'Arctique vers ces régions. Par contre, il passait plus au nord que normalement, dans l'Ouest, y amenant les vents chauds du Sud.

En juillet, le Jet Stream reprenait son cours normal, bloquant l'air frais et les vents de pluie qui, en temps normal, caressent cette partie du continent. Le Jet Stream, qui encercle complètement la Terre, est également passé plus au sud, en Europe, y amenant du temps très froid. Les températures extrêmes portées par ces vents se sont rencontrées au milieu de l'Atlantique, provoquant des trombes qui ont donné des ouragans tel Allen.

Les tornades, dont l'épicentre peut parfois atteindre une vélocité de 800 mph, ont été particulièrement destructives cette année. Depuis peu, par ailleurs, on les signale en des endroits où elles étaient pratiquement inconnues autrefois, par exemple le sud de la Californie.

Le cycle du soleil

Un autre phénomène, rarement mentionné, est peut être responsable de ces températures erratiques. Nous approchons actuellement du sommet du cycle d'activité solaire, qui est de 11.4 ans. Selon les études soviétiques, le soleil émet en cette période quelque deux pour cent plus d'énergie qu'en temps normal. Cette augmentation d'énergie solaire influence notre atmosphère.

À titre d'exemple, nous savons que cette énergie atténue la couche d'ozone qui nous protège en partie des dangereux rayons ultra-violets. Nous savons également que les tempêtes solaires peuvent causer des percées dans notre atmosphère. Il va de soi qu'une croissance d'activité solaire peut surchauffer la Terre et y provoquer des vagues de chaleur et des ouragans.

Durant la récente période de chaleur, j'ai conversé avec de nombreux radio-amateurs qui m'ont signalé de multiples incidents au niveau de la réception des ondes radio. Par exemple, les émetteurs de police et de taxi, pourtant de faibles puissances, étaient audibles à des centaines et même des milliers de milles. Ces exemples sont typiques des périodes d'activité solaire intense. L'énergie provenant du soleil électrifie l'atmosphère terrestre, lui permettant de réfléchir les signaux radio entre des stations très distantes, à l'exemple d'un miroir.

En Angleterre, il y a 300 ans, par ailleurs, les astronomes enregistraient ce que l'on appelle maintenant le «Minima Maunder» d'activité solaire, une période de quelque 70 ans durant laquelle l'activité magnetique solaire, sous forme de taches, était complètement disparue de la surface de cette étoile.

Le temps devenu «fou»

Le temps, à cette époque, était également devenu «fou». Les années 1660 furent accompagnées de grandes sécheresses en Angleterre. La Tamise s'était asséchée et n'était plus qu'un ruisselet et Londres fut la proie du plus désastreux incendie de son histoire. Deux décennies plus tard, les pluies revinrent, mais accompagnées du froid. La Tamise gela et les Londoniens purent la traverser à pied, pour la seule fois de leur histoire.

À la fin de la décennie 1970, les taches solaires connurent une période d'activité réduite plus prolongée que prévue et, durant cette année, on a signalé de la neige à Miami et des tempêtes de neige record dans l'Est des États-Unis.

Lors de la dernière période d'activité solaire intense, au début des années 1970, le temps connut des extrêmes, également. Un blocage des vents, au sud du Groenland, fut accompagné de sécheresse en Amérique centrale et dans les Caraïbes: en Afrique, la sécheresse tua 400,000 personnes.

Le Vietnam, entre-temps, fut frappé en 1971 d'un nombre record d'orages, d'inondations et de brusques sautes météorologiques. Cette période avait coïncidé avec les efforts militaires intenses des Américains pour utiliser les modifications atmosphériques comme armes en Asie du Sud-Est: le Pentagone avait admis provoquer la pluie sur ces régions pour embourber les lignes de ravitaillement de l'ennemi.

La guerre des nuages

Le savant canadien Bernard Power, de la société Weather Engineering, de Montréal, qui a inventé les engins ayant servi aux militaires américains pour ensemencer les nuages du Sud-est asiatique, croit, pour sa part, que les militaires ont littéralement créé les ouragans qui avaient alors été signalés.

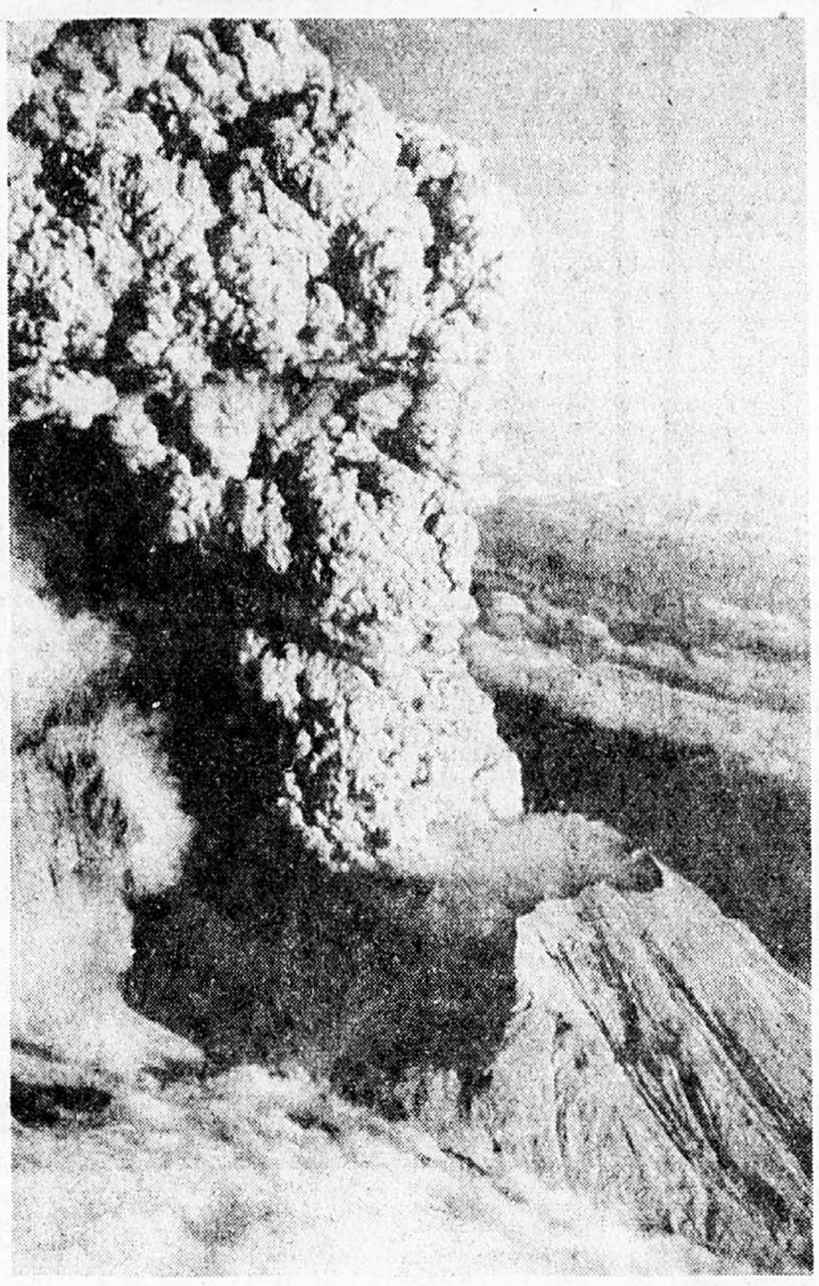
Selon Powers, le Pentagone avait étudié la possibilité de modifier le cours normal des ouragans. Il est donc plausible qu'il ait accepté de faire fondre sur l'ennemi des ouragans qui, à chaque minute, libèrent plus d'énergie qu'une bombe atomique et, cela, pendant des jours parfois. Selon Powers, il est possible de créer une trombe, ou un ouragan, en ensemençant les nuages de façon circulaire, créant ainsi une libération circulaire d'énergie.

Prenant ces phénomènes en considération, est-il aberrant de croire que l'Union soviétique ou un autre pays ait décidé de provoquer les récentes sautes d'humeur de l'atmosphère terrestre? L'ex-astronautes Gordon Cooper a récemment rappelé les expériences faites par les Soviétiques avec les transmissions radio à haute énergie capables de modifier le champ magnétique terrestre. Selon lui, de telles modifications peuvent certainement changer le cours des vents à haute altitude tel le Jet Stream.

Si ces irrégularités météorologiques se poursuivent et si le climat de notre planète devient instable, comme le suggérait l'Académie nationale des Sciences en 1975, les approvisionnements en produits alimentaires et en pétrole seraient alors en danger.

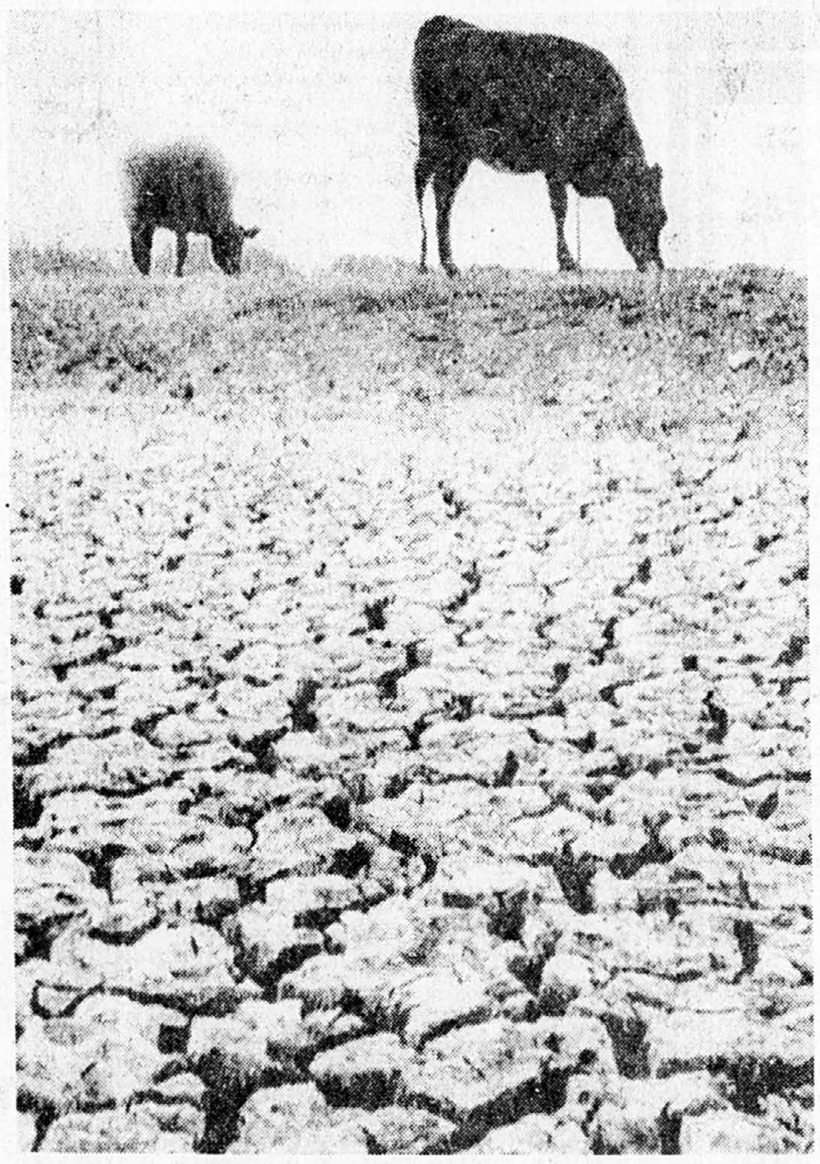
Le temps, en réalité, est une richesse naturelle au même titre que le charbon, le pétrole ou l'uranium. Si le beau temps se fait rare, des nations technologiquement avancées comme l'URSS pourraient remédier scientifiquement à cette carence, afin d'obtenir du temps plus ensoleillé et d'améliorer ses approvisionnements en produits alimentaires.

Si de telles tentatives n'ont pas été déjà faites, elles pourraient bien l'être très bientôt, si le temps continue d'être aussi erratique.



téléphoto UPI

L'éruption du mont St. Helens a répandu un mince nuage de poussières et d'acides au-dessus de l'hémisphère nord.



téléphoto PA

La sécheresse a ruiné les États américains du sud, tuant des milliers de bestiaux.

téléphoto UPI

L'ouragan Allen, meurtrier et dévastateur.

Recherche facilitée

■ OTTAWA (CP) — Le Conseil de la recherche médicale du Canada a levé certaines restrictions imposées aux chercheurs qui utilisent des organismes dans une recherche au cours de laquelle ils manipulent des gènes en vue de créer de nouvelles formes de vie. Selon le directeur des programmes spéciaux du Conseil, le docteur Francis Rolleston, les manuels ont été modifiés parce que les scientifiques en savent plus maintenant sur les techniques utilisées et parce qu'il n'y a pas de preuves qu'il existe des dangers dans ce domaine.

On sait que le DNA contient un code qui dit par exemple aux cellules de oignons de croître comme des oignons ou aux animaux d'être des moineaux et non des élans, etc. La technique controversée dans cette recherche s'appelle le «cloning» et elle permet à de nouveaux organismes de produire des répliques identiques à eux-mêmes.

Le mal des non-fumeurs

■ LONDRES (UPI) — Dans son rapport annuel, le responsable des laboratoires de chimie du gouvernement britannique déclare qu'un non-fumeur exposé à la fumée d'une cigarette à faible teneur en goudron inspire plus de goudron et de nicotine que le fumeur lui-même.

Ce rapport qui traite d'à peu près tous les sujets allant de la pollution par le pétrole aux documents frauduleux, consacre un chapitre aux effets de la fumée principale aspirée par le fumeur et à ceux de la fumée «secondaire» inhalée elle par les non-fumeurs et dégagée par le bout allumée de la cigarette.

Le fumeur qui fume une cigarette à faible teneur en goudron et en nicotine n'aspire que la quantité de goudron et de nicotine indiquée tandis que le non-fumeur lui inhale autant de goudron et de nicotine que s'il s'agissait d'une cigarette moyenne.

En outre, plus le mégot est court, plus le contenu en goudron et en nicotine est élevé.

Insuline et bactéries

■ LONDRES (UPI) — On fait l'essai actuellement, et pour la première fois sur des humains, de l'insuline produite par des bactéries. Les essais se déroulent à l'Hôpital Guy de Londres et ils visent à éliminer les réactions à l'insuline de source animale dont souffrent 50 millions de diabétiques dans le monde.

L'autre objectif de ces essais est d'assurer un approvisionnement en insuline car, d'ici une vingtaine d'années, on s'attend à une pénurie d'insuline de source animale.

On manque déjà d'insuline dans les pays du tiers monde où des milliers de diabétiques meurent ou sont frappés de cécité chaque année.

Tous les gens qui se prêtent actuellement à l'expérience limitée de l'insuline biosynthétique humaine produite par la technique de recombinaison du DNA sont des employés de l'hôpital, en très bonne santé.

C'est la première fois, semble-t-il, que l'on administre à des humains une hormone produite par des bactéries «programmées» pour produire des répliques exactes d'une hormone humaine.

Le cancer du colon

■ VANCOUVER (CP) — Des chercheurs de l'Université de Colombie-Britannique travaillent actuellement à la mise au point d'un test très simple permettant de détecter très tôt le cancer du colon. Le test, assez semblable au test PAP destiné à déceler le cancer de l'utérus, consiste à prélever des cellules de la couche protectrice du colon, le mucin, afin de différencier les cellules cancéreuses des cellules normales.

Les chercheurs, sous la direction du docteur Charles Culling, l'auteur du test, ont découvert qu'ils pouvaient même différencier les cellules potentiellement cancérigènes des cellules saines.

Selon le docteur Culling, la même technique appliquée à des tissus cancéreux des poumons ou du foie peut permettre de déterminer si le colon a été la source du cancer.

JOUER AUX ÉCHECS

PAR CAMILLE COUDARI (collaboration speciale)

Le grand maître Samuel Reshevsky, qui était américain depuis près de 60 ans au moment de venir participer le mois dernier au championnat ouvert du Québec, se serait dit fort surpris de lire récemment, dans un grand quotidien montréalais, qu'il était soviétique.

«A vrai dire, aurait-il déclaré à LA PRESSE, je ne me souviens pas exactement de quand j'ai fait défection. Mais, aurait poursuivi le vieux lion de 70 ans, à mon âge, chaque journée de plus est un cadeau du Ciel, et il ne faut pas lui en demander davantage.»

A une question lui demandant s'il avait l'intention d'entreprendre des démarches pour revenir aux Etats-Unis, il aurait répondu: «Absolument pas! Les Soviétiques ont toujours été très gentils avec moi et tous les miens, et je voudrais leur montrer que le chemin de la défection n'est pas un sens unique. Je sais que, par les temps qui courent, cela leur fera chaud au coeur. D'autant plus que je ne veux pas rater cette chance inespérée de jouer dans le championnat de l'URSS et de ravir le titre à mon éternel rival Mikhail Botvinnik. Cela lui apprendra de ne pas m'avoir laissé gagner le championnat du monde à Moscou en 1948 (tiens, c'est peut-être à ce moment que j'ai passé à l'Est!). A moins, aurait-il conclu avec modestie, que le petit Bobby ait également fait défection. Dans ce cas-là, je me contenterai de la deuxième place et de la datcha de Smyslov.»

Bloc-notes

J'ai toujours été surpris par le fait que les livres mentionnent rarement la même cause de décès dans les biographies du grand joueur américain Harry Pillsbury, mort au début du siècle. Certains disent tuberculose, d'autres leucémie. La plupart restent très vagues, et je me souviens avoir lu dans l'un d'eux «la terrible maladie qui devait l'emporter» en me demandant ce que pouvait être cette épouvantable chose dont le nom même semblait maudit. La lèpre? La peste? Eh bien! non, que j'étais bête. L'autre jour, pas hasard, je suis tombé sur un ouvrage récent qui «avoue» la vérité: le grand génie est mort de la syphilis. Pas étonnant que personne ne l'ait mentionné pendant si longtemps!

* * *

Quand les échecs font la manchette de la presse internationale, ce n'est généralement pas par le biais du courrier du coeur. Pourtant, la chose s'est déjà produite une fois en 1962. La championne des Etats-Unis, une jeune fille douée et, paraît-il fort jolie, participait au tournoi de Hastings, en Grande-Bretagne. Après un début de tournoi chancelant, Lisa Lane — c'était son nom — convoqua une conférence de presse où elle annonça qu'elle se retirait définitivement de la compétition échiquéenne pour des raisons sentimentales. Elle était tombée amoureuse avant de quitter les Etats-Unis, et, la séparation lui laissant le coeur trop gros pour se concentrer devant l'échiquier, elle était décidée à plier bagage pour rejoindre l'objet de sa flamme.

Discrète et bien élevée, elle se garda bien de révéler son nom, mais, quelques jours plus tard, un journaliste plus rusé que les autres l'avait dépisté. L'affaire reprit de plus belle. Il s'agissait d'un voisin de palier de Lisa à New York. Interrogé au sujet de tout ce brouhaha, l'énergumène, ratant une chance unique de faire preuve de galanterie, se contenta de hausser les épaules en disant: «Il n'y a absolument rien entre nous et j'étais à peine au courant de son existence.»

Malheureuse aux échecs, malheureuse en amour, la pauvre Lisa devint, un moment, la coqueluche des journaux et des revues féminines des deux continents: interviews, confessions, caricatures, «pourriez-vous épouser Bobby Fischer?», et le reste.

Il faut croire que sa peine de coeur ne dura pas trop longtemps, puisque, six mois plus tard, elle défendait son titre au championnat féminin des Etats-Unis. Heureusement que ce n'était pas un joueur d'échecs qui lui avait fait ce chagrin, notre réputation est suffisamment louche comme ça!

* * *

La suivante est ma préférée, et je vous défends absolument de mettre en doute son authenticité.

Selon la rubrique «Strange As It Seems» d'Elsie Hix, bien connue dans les journaux américains, un certain Herr Bredwalt, décédé en 1890, laissait dans son testament, parmi ses dernières volontés, celle qu'on fasse un jeu d'échecs avec ses os, afin qu'il puisse prendre part à des parties d'échecs même après sa mort. On ignore si son désir fut exaucé, mais c'est ce qui s'appelle aimer les échecs «à mort».

* * *

La revue britannique *Chess* rapportait, en 1962, un précédent juridique qui risque d'intéresser les épouses délaissées par leurs maris en faveur du jeu. Un juge de Milan, cette année-là, accordait une séparation légale ainsi qu'une pension alimentaire à une femme qui accusait son mari de ne jamais quitter l'échiquier, et de travailler si rarement qu'elle se trouvait obligée de prendre elle-même un emploi pour pouvoir nourrir ses enfants.

La pauvre méritait certainement de recouvrer sa liberté, mais je trouve que le juge a été impitoyable de condamner notre amateur à verser une pension alimentaire. Il ne s'attendait tout de même pas à ce qu'il «lâche» le jeu pour aller travailler, non?

* * *

Saviez-vous qu'il arriva à Nimzovitch de ne pas avoir légalement le droit de rentrer dans la salle de jeu d'un des tournois où il participait? C'est pourtant vrai, l'épreuve avait lieu au Casino de Monte Carlo, et le pauvre Nimzovitch, âgé de moins de 21 ans, ne pu mettre le nez sur les lieux du combat. Il dû disputer ses parties dans le couloir, ce qui ne l'empêcha toutefois pas de terminer troisième!

Le tournoi des Prétendants de Budapest, en 1950, marqua une première dans l'histoire des tournois: tous les dix participants étaient des non-fumeurs!

* * *

«Si l'ancien champion du monde Mikhail Tal se rendait bien compte une fois pour toutes que la cigarette est mauvaise pour sa santé, il serait un magicien des échecs sans prix!» (S. Flohr, URSS, 1963).

* * *

Voici des mots remplis de sagesse, écrits il y a presque un siècle par un homme qui fut prétendant au titre mondial, mais qui se retira bien vite de la compétition, en faveur du jeu de «Café»:

«Je ne connais aucune sensation plus sublime que regarder une partie d'échecs avec une bonne tasse de café fumant devant moi. C'est le nirvana: pas besoin de bouger un doigt, de prononcer un mot, de formuler une pensée, et le temps passe de manière si agréable que ce serait un péché de la consacrer au sommeil» (Max Weiss). Je dédie ces lignes à tous les habitués noctambules du Café En Passant.

* * *

Saviez-vous que le titre de «grand maître» fut décerné pour la première fois en 1914 aux cinq finalistes du tournoi de St-Pétersbourg par le tsar Nicolas II? Voici un vestige «pré-révolutionnaire» que les Soviétiques ont non seulement négligé d'éliminer, mais qu'ils se sont depuis efforcés à rendre de plus en plus glorieux!

* * *

Et enfin, pour finir, un petit problème spécial. Je dirais même unique. Pour être loyal, sa solution commence par un échec, ce qui n'est pas très orthodoxe dans l'art du problème. Mais cette faiblesse est largement compensée par le tour de force réussi par l'auteur.

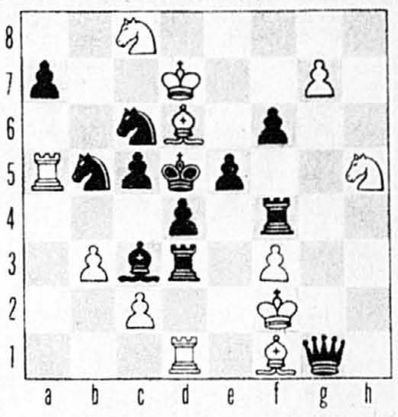


Diagramme A: Blancs, 12 pièces, Rd7, Df2, Ta5, Td1, Fd6, Ff1, Cc8, Ch5, Pb3, Pc2, Pf3, Pg7; Noirs, 12 pièces, Rd5, Dg1, Td3, Tf4, Fc3, Cb5, Cc6, Pa7, Pc5, Pd4, Pe5, Pf6. Les Blancs jouent et font mat en deux coups (K. Watson 1923).

En effet, la clé, qui est 1 Dxd4, permet aux Noirs de prendre la dame de neuf manières différentes, mais dans chaque cas, leur adversaire est en mesure de répliquer avec le mat. Un tour de force peut-être un peu voyant, mais néanmoins remarquable.

LE BRIDGE

PAR ÉMILE QUINTAL (collaboration spéciale)

L'art de l'anticipation, cela aussi ça rapporte des dividendes à la table de bridge. Il est vrai que dans le cas rapporté plus bas le déclarant bénéficia d'un peu de collaboration de la part de l'adversaire. Mais il n'en eut pas moins le mérite de synchroniser parfaitement la marche du coup.

Donneur: Ouest.
Le côté Est-Ouest vulnérable.

	Nord ♠ R 9 3 ♡ 8 5 4 3 2 ◇ V 6 ♣ D 8 2	
Ouest ♠ A D 8 5 4 ♡ A 10 9 ◇ R D ♣ R V 4		Est ♠ 7 ♡ D V ◇ A 9 8 4 2 ♣ 10 9 6 5 3
	Sud ♠ V 10 6 2 ♡ R 7 6 ◇ 10 7 5 3 ♣ A 7	

Les enchères:

Ouest	Nord	Est	Sud
1 Pi	passe	1 SA	passe
3 SA	passe	passe	passe

Entame: le trois de carreau.

Avec strictement les minima requis pour un faible encouragement à un sans atout, Est pouvait compter en plus sur ses intéressantes cartes dans les deux mineures pour justifier son geste. Quant à Ouest, avec ses dix-neuf points de hautes cartes il n'hésita pas à sauter d'emblée à la manche à sans atout.

N'eût été l'ouverture d'enchère de son flanc gauche à un pique, il aurait sans doute entamé de préférence du valet de pique, mais dans le cas présent il préféra débuter de son trois de carreau, pris par la dame de son flanc gauche, Nord laissant aller son valet dans le but évident de ne pas bloquer la longue couleur de son coéquipier. Le déclarant fit alors le retour inattendu du roi de trèfle du mort qui garda la levée, Sud n'ayant joué que le sept. Nord crut ensuite bien faire en couvrant de sa dame la continuation du valet de la même mineure, mais Sud fut bien obligée de prendre la levée de son as, ce qui affranchissait les trois derniers trèfles d'Est. Celui-ci revint de son cinq de carreau et Est «s'empara» du roi de son partenaire de son as pour continuer du neuf de la même couleur vers le dix de son flanc gauche qui joua le valet de pique, mais le déclarant ne tenta pas l'impasse, prenant aussitôt la levée de l'as d'Ouest. Il revint à sa main par le dix de trèfle, encaissa le neuf et le six de la même couleur, ainsi que le huit et le quatre de carreau. Le retour de sa dame de coeur fut couvert par le roi de Sud et pris par l'as du mort, la dernière levée allant au valet d'Est soit le succès de la manche avec deux levées additionnelles.

Au Cercle La Visitation

Le Cercle de bridge des Loisirs de La Visitation a inauguré, **mardi** dernier, sa saison 1980-81 à l'endroit habituel, au sous-sol de la Caisse Populaire, angle du boulevard Henri-Bourassa et de l'avenue Papineau. Il y aura désormais séances de bridge-duplicate pour paires libres tous les mardis, à 20 heures, dans cette salle. Renseignements: Mme Jeanne Lévesque, tél.: 388-3587.

Le bridge à Chomedey

Lors des récents tournois tenus au Cercle de bridge des Mille-Iles, les gagnants ont été: **21 août:** 1ers, M. et Mme T. Gagné; 2es, Mme Cécile Sainte-Marie et M. C. A. Edwards; 3es, MM. A. Forest et Jean DeSerres. **28 août:** 1ers MM. J. et P. Gagné; 2es, MM. L. et A. Trudelle; 3es, M. et Mme P. Paradis. Il y a rencontres de bridge-duplicate tous les jeudis, à 20 heures, salle des Loisirs Saint-Pie-X, 1065, boulevard Pie-X, angle Cardinal, à Laval (Chomedey). Renseignements: M. Jean DeSerres, tél.: 688-3572.

Au Cercle Limoges

Résultats des séances de bridge-duplicate tenues récemment au Cercle de bridge Limoges: **18 août:** 1ers, Nord-Sud, MM. J. Lajeunesse et N. Jolicoeur; Est-Ouest, Mmes P. Sansoucy et M.-J. Dandy; 2es, Nord-Sud, Mme F. Laplante et M. R. Faucher, ex aequo avec MM. R. Desjardins et L. Bibeau; Est-Ouest, Mme A. Paragamian et M. J. Pauzé, ex aequo avec MM. P. Godin et Y. Drolet. **23 août:** 1ers, M. et Mme T. Gagné; 2es, MM. J. Boyer et G. Gilbert. **25 août:** 1ers, Nord-Sud, MM. M. Pilon et M. Delorme; Est-Ouest, MM. Y. Drolet et P. Godin; 2es, Nord-Sud, M. et Mme B. Zielkowski; Est-Ouest, Mmes R. Desjardins et M. Bibeau. **29 août:** 1ers, Nord-Sud, MM. R. Desjardins et J.-C. Girardeau; Est-Ouest, Mme R. Desjardins et M. M. Pilon; 2es, Nord-Sud, MM. J.-P. et A. Bélair; Est-Ouest, MM. G. Gilbert et J. Boyer. Ce cercle tient ses tournois tous les lundis et vendredis, à 20 heures, ainsi que le premier dimanche de chaque mois, à 13h30, au club Le Petit Chelem.

A Mon Club Enregistré

Les vainqueurs des récentes rencontres de bridge-duplicate tenues au Cercle de bridge Mon Club Enregistré ont été: **5 août:** 1ers, Nord-Sud, Mmes T. Dumaine et F. Lamontagne; Est-Ouest, MM. A. Hébert et G. Gilbert; 2es, Nord-Sud, Mme Blanche Duguay et M. P. Laurin; Est-Ouest, MM. J. Turcotte et R. Gascon. **7 août:** l'après-midi, 1ers, Nord-Sud, Mme J. Rémillard et M. R. Lafond; Est-Ouest, Mme M. Budd et M. V. Perron; 2es, Nord-Sud, MM. Y. Drolet et P. Godin; Est-Ouest, M. et Mme H. Lebrun. En soirée: 1ers, Mme Y. Lafond et M. J. Laliberté; 2es Mmes F. Lamontagne et T. Dumaine. **10 août:** 1ers, Mme P. Bouthilier et M. H. Lebrun; 2es, M. et Mme A. Hébert. **12 août:** 1ers, Nord-Sud, Mme F. Cimon et M. F. Gauthier; Est-Ouest, Mme G. Daigneault; 2es, Nord-Sud, Mme Y. Dolbec et M. J. Cloutier; Est-Ouest, MM. R. Desjardins et M. J. Lajeunesse. **14 août:** l'après-midi: 1ers, Nord-Sud, Mme E. Prévost et M. R. Desjardins; Est-Ouest, M. et Mme M. Brisebois; 2es, Nord-Sud, MM. D. Doston et M. G. Mardini; Est-Ouest, Mmes Y. Lafond et R. Pageau. En soirée: 1ers, Nord-Sud, MM. E. Pilotte et J. Sauriol; Est-Ouest, MM. R. Gascon et J. Newman; 2es, Nord-Sud, M. et Mme Y. Pageau, Est-Ouest, MM. J. Jalbert et J. Pauzé. **17 août:** 1ers, MM. G. Pauzé et C. Lahaie; 2es, Mme Y. Dolbec et M. F. Gauthier. **19 août:** 1ers, Nord-Sud, Mme Y. Dolbec et M. F. Gauthier; Est-Ouest, Mme B. Duguay et M. P. Richard; 2es, Nord-Sud, Mmes R. Robert et A. Paragamian; Est-Ouest, MM. J. Lajeunesse et R. Desjardins. **21 août:** l'après-midi: 1ers, MM. P. Godin et Y. Drolet; 2es, MM. D. Doston et A. Dagenais. En soirée: 1ers, Nord-Sud, Mme R. Saumier et M. R. Crépeau; Est-Ouest, MM. J. Boyer et R. Courchesne; 2es, Nord-Sud, MM. G. Mardini et F. Gauthier; Est-Ouest, MM. Raymond Moreau et Claude Vaillancourt. **24 août:** 1ers, Nord-Sud, MM. F. Gauthier et G. Mardini; Est-Ouest, MM. G. Pauzé et C. Lahaie; 2es, Nord-Sud, MM. Y. Drolet et P. Godin; Est-Ouest, Mme B. Duguay et M. R. Lessard. Tous les mardis et jeudis, à 20 heures, ainsi que les dimanches et jeudis, à 13h30, il y a tournois à ce cercle, 10805, rue Millen. Renseignements: Mon Club Enr., tél.: 382-6348.

Au Cercle Concorde

Les gagnants des séances de bridge-duplicate tenues récemment au Cercle de bridge Concorde ont été: **7 juillet:** 1ers, MM. P. Gagné et D. Jackson; 2es, MM. J. Lagacé et M. Brisebois. **14 juillet:** 1ers, Mme H. Attié et M. R. Sigouin; 2es, Mmes C. Lagacé et G. Brisebois. **21 juillet:** 1ers, MM. M. Brisebois et J. Lagacé; 2es, M. et Mme A. Trudelle. **28 juillet:** 1ères, Mmes C. Lagacé et G. Brisebois; 2es, MM. J. Lagacé et M. Brisebois. **4 août:** 1ers, MM. J. Doucet et M. Vézina; 2es, MM. P. Gagné et R. Rigal. **11 août:** 1ers, Mme G. Brisebois et M. J. Gagné; 2es, MM. M. Brisebois et J. Lagacé. Il y a tournois à ce cercle tous les jeudis, à 19h30, au 3509, boulevard de la Concorde, à Laval (Duvernay). Renseignements: M. Jacques Gagné, tél.: 661-7501.

Le bridge à Bois-de-Boulogne

Résultats des récentes rencontres de bridge-duplicate tenues au Cercle de bridge des Activités culturelles du Bois - de - Boulogne: **22 août:** 1ers, Nord-Sud, Mme A. Zabitshi et M. A. Forest; Est-Ouest, MM. R. Lessard et S. Ethier; 2es, Nord-Sud, Mme F. Lavallée et M. G. Delorme; Est-Ouest, MM. P. Cormier et D. McRae. **29 août:** 1ers, Nord-Sud, Mme M. Budd et M. V. Perron; Est-Ouest, Mme Y. Dolbec et M. F. Gauthier; 2es, Nord-Sud, Mmes I. Brodkin et R. Ehrenmarth; Est-Ouest, Mmes G. Lalonde et D. Fagan. Tous les vendredis, à 19h30, il y a rencontres de bridge-duplicate à ce cercle, 10500, rue du Bois - de - Boulogne, salle R-135. Renseignements: M. Michel Frankland, tél.: 332-4913.

Au Cercle de la Rive Sud

Lors des récentes séances de bridge-duplicate tenues au Cercle de bridge de la Rive Sud, les vainqueurs ont été: **25 août:** équipes de quatre joueurs: 1ers, Mmes Y. Dolbec et F. Lavallée, MM. F. Gauthier, G. Delorme et G. Mardini; 2es, Mme J. Follows, MM. R. Martin, V. de Brayne et M. Than. **27 août:** 1ers, Nord-Sud, MM. P. Gingras et S. Meyer; Est-Ouest, Mme J. Follows et M. R. Martin; 2es, Nord-Sud, MM. C. Gazaille et J.-L. Provost; Est-Ouest, MM. N. Landry et M. Chagnon. **31 août:** 1ers, Nord-Sud, MM. J. Gosselin et J.-L. Provost; Est-Ouest, Mme J. Follows et M. M. Chagnon; 2es, Nord-Sud, Mme M. Cardwell et M. P. Hurtubise; Est-Ouest, Mme J. Guèvremont et M. L. Ménard. Lundi soir prochain, à 20 heures, tournoi spécial d'équipes de quatre bridgeurs, mouvement suisse. Le mercredi, 17 septembre, à 20 heures, rencontre spéciale en l'honneur de Mme Francine Cimon, choisie pour faire partie de l'équipe canadienne qui prendra part à l'Olympiade mondiale du bridge, à Valkenburg, Hollande, du 27 septembre au 12 octobre. Autres tournois spéciaux du club les 12, 16 et 22 septembre, à 20 heures.

NOTES PHILATÉLIQUES

PAR DENIS MASSE

Reprise à l'Union philatélique de Montréal

C'est la rentrée. Comme les élèves qui reprennent leurs cahiers et leurs livres, les philatélistes rouvrent des albums et des catalogues laissés fermés pendant la canicule et les vacances.

Les sociétés philatéliques de la région, désertes depuis la mi-juin, rouvrent leurs portes et sont disposées à accueillir les anciens membres tout comme les néophytes qui sont prêts à se lancer dans l'aventure.

Le plus vieux club existant dans la métropole — l'Union philatélique de Montréal — reprend ses activités mardi prochain, le 9 septembre, et le nouveau président, M. Richard Duchaine, attend la gent philatélique avec ferveur.

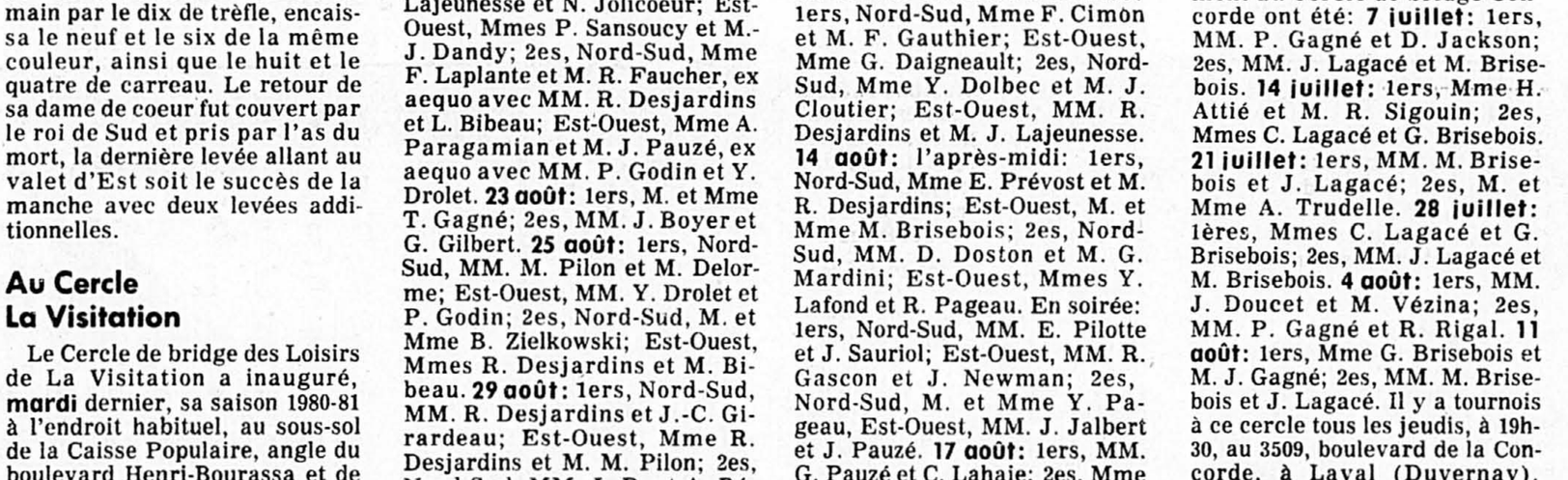
Les réunions ont lieu les 2e et 4e mardis de chaque mois au Centre de loisirs Saint-Mathieu, angle de la rue Jean-Talon et de la 8e Avenue, dans Rosemont.

Baseball et philatélie

Tous les philatélistes fervents de baseball sont invités à se joindre à un groupe formé par l'Union philatélique de Montréal pour assister à un match des Expos opposant ces derniers aux Cards de Saint-Louis le lundi 29 septembre.

Les personnes intéressées peuvent prendre leurs billets à la réunion de l'UPM, le mardi 9 septembre, à compter de 19h30

ou encore appeler le responsable de cette activité, M. Jean-Paul Maillé, tél.: 388-0495 (le soir).



Les derniers «Inuit»

Voici enfin apparaître la dernière tranche de la série de 16 timbres consacrée aux Inuit.

L'émission du 25 septembre prochain nous propose de découvrir le surnaturel chez ces peuplades nordiques.

On nous le propose par des sculptures et des estampes réalisées par des artistes inuit.

Les sujets retenus pour cette émission ont été adaptés pour les timbres-poste par Richard Derreth, de Vancouver, qui a également signé les timbres précédents.

La série prochaine se compose de deux timbres se-tenant de 17 cents et deux se-tenant de 35 cents. Les tirages sont de 11 millions pour chacun des deux timbres de 17 cents et de 6½ millions pour chacun des deux autres.

Erreur d'orthographe

Cette fois, c'est sur les timbres eux-mêmes qu'est commise la faute fréquente de mettre un «s» à la fin du mot «Inuit» alors que ce terme est déjà la forme plurielle du mot Inuk. Les nouveaux timbres qui paraîtront le 25 septembre commettent cette erreur alors que le dépliant publicitaire respecte l'orthographe voulue par cette langue.

Lors de la première émission, le contraire avait été observé; les timbres portaient une inscription correcte, le dépliant adoptait la forme fautive

La Valse philatélique

A peu près simultanément, deux pays, l'Autriche et la République de Saint-Marin, ont rendu hommage au compositeur viennois Robert Stolz qui a le mérite, pour nous philatélistes, d'avoir composé «La Valse philatélique».

Très connu également comme collectionneur, c'est Robert Stolz lui-même qui disait: «Mes passions sont la musique et la philatélie».

Né le 25 août 1880, il y a donc cent ans cette année, Stolz a composé plus de 2,000 chansons, 50 opérettes et la musique de centaines de films. Il est mort en 1975 à Berlin et on lui a élevé un mausolée à Vienne entre les statues de Goethe et de Schiller.

Le timbre de Saint-Marin, en plus du portrait du compositeur, reproduit les premières mesures de la «Valse philatélique», et, fait à noter, il a été imprimé dans un atelier de Vienne.

NOUVELLES ÉMISSIONS
—Très bas prix
—service rapide et fiable
—attention personnelle
pour de plus amples informations écrivez à:
LA TIMBRERIE
TOUT POUR LE PHILATELISTE
DES 4 D Enrg
4139 Charleroi, coin Pie-IX
Montréal-Nord 325-4464 H1H 1S9

DARNELL chez Simpsons
Centre philatélique
Achat et vente de timbres
Rez-de-chaussée,
en ville 842-3241, poste 321

130 TIMBRES
Différents univers incluant 10 commémoratifs du Canada et 10 des Etats-Unis, seulement 25¢ avec demande d'approbation. Jolie prime gratuite avec achats de $1. et plus
ROBAR, DEPT. A
C.P. 82, Drummondville, Québec. J2B 6V6
Demandez aujourd'hui notre liste de timbres du Canada usagés.

LE MARCHÉ PHILATÉLIQUE DE MONTRÉAL
TOUT pour le philatéliste à meilleurs prix
CATALOGUES SCOTT 1981, Volumes I et II
Regulier: $18.00 chacun
Notre prix: $12.50 chacun
(Par la poste ajoutez $1.50)
SPÉCIAL SUR TOUS LES ALBUMS HARRIS
RÉDUCTION JUSQU'À 40%
De plus, tous nos ALBUMS LIGHTHOUSE sont réduits de 30% à l'année.
2005 est, rue Bélanger, Montréal
Tél. 721-3531
Envoyez $1.00 pour le catalogue de matériel philatélique

Votre horoscope

BELIER ♈ — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Si votre vie sentimentale semble être au ralenti, ne vous tourmentez pas, car d'ici à quelques jours une circonstance vraiment inattendue vous facilitera les rapprochements souhaités. N'abîmez pas votre bonheur par des réactions impulsives. Au travail, vous démontrerez que la patience n'est pas votre qualité dominante. Mettez votre système nerveux au repos; allez respirer l'air.

TAUREAU ♉ — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Ne tenez pas compte de certains propos désobligeants de vos proches. Votre travail vous apportera ce que vous en attendez car votre thème astral indique que le nouveau vers lequel vous allez vous sera bénéfique. Sur le plan sentimental, vous ne céderez pas sur tout mais vous ferez des concessions. Vous éviterez de mettre de l'huile sur le feu en étant trop absolu.

GEMEAUX ♊ — DU 21 MAI AU 21 JUIN

Vous aurez une volonté soutenue d'être heureux et vous souhaiterez qu'elle déteigne sur la personne mélancolique qui vous est chère et que deux gouttes de pluie abattent et découragent. Vous chercherez à lui donner le courage de prendre la vie à bras-le-corps comme vous. Au travail, vous garderez la tête haute et bien en place sur vos épaules, vous accepterez vos tâches avec leurs côtés positifs et négatifs.

CANCER ♋ — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Inutile de prendre au tragique de petites tensions au travail. Ne rêvez pas à l'impossible, descendez des nuages sur lesquels vous aimez vous évader, reprenez pied sur terre pour des réalisations concrètes. Sur le plan sentimental, Neptune vous guidera vers une voie épanouissante, mais surveillez vos réactions de vanité qui sont bien connues et qui sont mauvaises conseillères.

LION ♌ — DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Au travail, vous aurez tendance à vous laisser aller et à prendre un peu trop de bon temps, vous aimeriez bien tout remettre à l'an prochain. Faites preuve de bon sens, prenez le taureau par les cornes afin de pouvoir profiter pleinement des chances qui vont se présenter à vous très bientôt. Ne remettez pas au lendemain ce qui peut être fait le jour même.

VIERGE ♍ — DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Au travail, rapidité, vigilance, efficacité, réserve, amabilité, sans oublier la ponctualité, tel sera votre programme. Vous sentirez que vous êtes à un tournant et qu'il faut bien structurer en fonction de l'avenir, vous penserez beaucoup à l'automne qui s'en vient et le ciel vous semblera limpide. Sur le plan sentimental, un petit vent d'indépendance vous soufflera sur le coeur.

BALANCE ♎ — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Au travail, que votre patience ne devienne pas embêtement et que votre précision ne devienne pas manie, alors votre intelligence vous mènera haut et loin. Vous ferez mine de bien vous entendre avec tout le monde. Sur le plan sentimental, vous rechercherez la solitude, vous fuirez les aventures d'un jour comme la peste car elles vous resteraient sur le coeur.

SCORPION ♏ — DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Le matin, vous serez dans un état léthargique (ou presque) au travail, mais heureusement que vous changerez rapidement votre manière d'être. Vous aurez du succès, ce qui vous transformera. Vous vous affirmerez en vous épanouissant, vous prendrez de l'assurance et votre entourage vous fera confiance. Sur le plan sentimental, n'ayez pas l'air trop sûr de vous, mettez la pédale douce.

SAGITTAIRE ♐ — DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Au travail, jetez un regard en avant et cessez de ruminer inutilement. Faites peau neuve au plus tôt, ouvrez votre esprit à ce qui est nouveau et vous serez ainsi prêt à saisir au vol des occasions intéressantes. Sur le plan sentimental, bien que vous soyez aimé, vous vous sentirez plus seul que d'habitude, vous aurez un sentiment d'abandon; réagissez.

CAPRICORNE ♑ — DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Au travail, bien que ceux qui vous entourent auront l'esprit ailleurs pour la plupart, vous ferez preuve d'efficacité et de discrétion. Vos décisions seront bien pensées avant d'être prises, alors comment votre entourage pourrait-il ne pas vous faire confiance? Vous saurez vous adapter à tout et si des changements se présentent, cela vous donnera de nouvelles forces. Côté du coeur, vous serez volage!

VERSEAU ♒ — DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

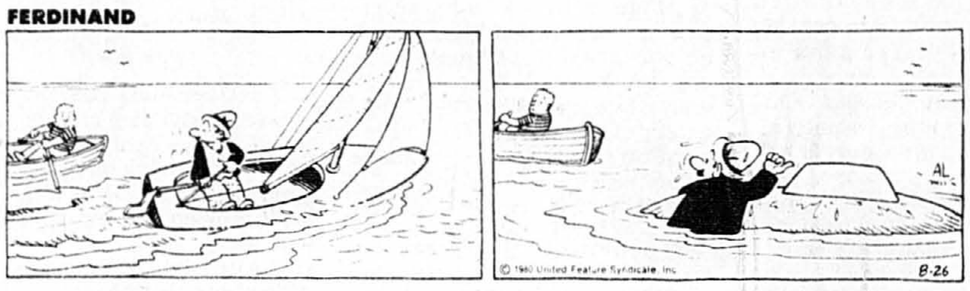
Votre ciel astral recommande la prudence. Vous aurez tendance à voir trop loin ou trop grand. Il est grandement temps de prendre conscience de vos responsabilités. Ne pleurez pas sur ce que vous ne réussirez pas, donnez au contraire un bon coup de collier pour grimper de nouveaux échelons. Sur le plan sentimental, attendez-vous à des succès personnels et flatteurs.

POISSONS ♓ — DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

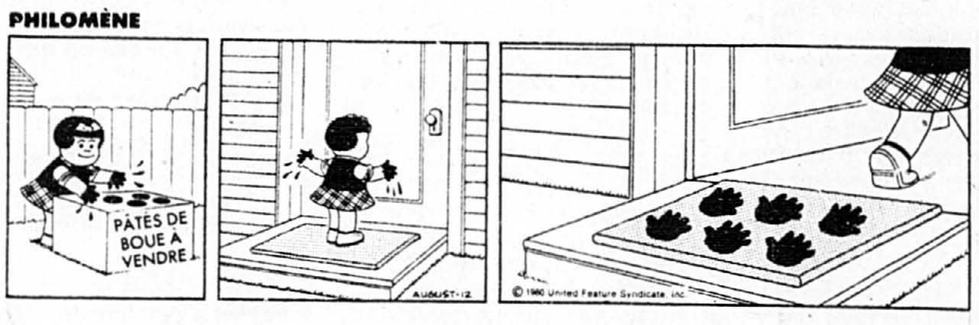
Si vous faites un travail qui demande de la réflexion, prenez le temps de l'approfondir, vous pourriez par lassitude ou fatigue effectuer un travail au-dessous de la qualité habituelle. Si, au contraire, vous faites un travail manuel, votre cadence se maintiendra, même s'améliorera. Côté du coeur, soyez plus humain, ne vous enfermez pas. Vous serez porté à juger trop froidement.

LES NAUFRAGÉS

FERDINAND



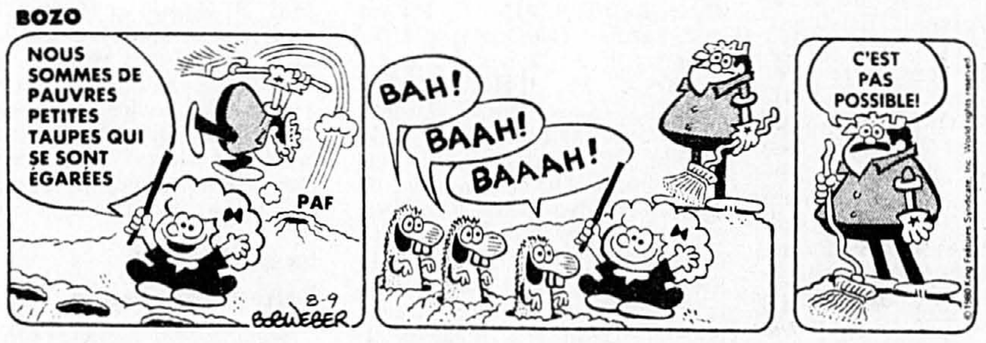
PHILOMÈNE



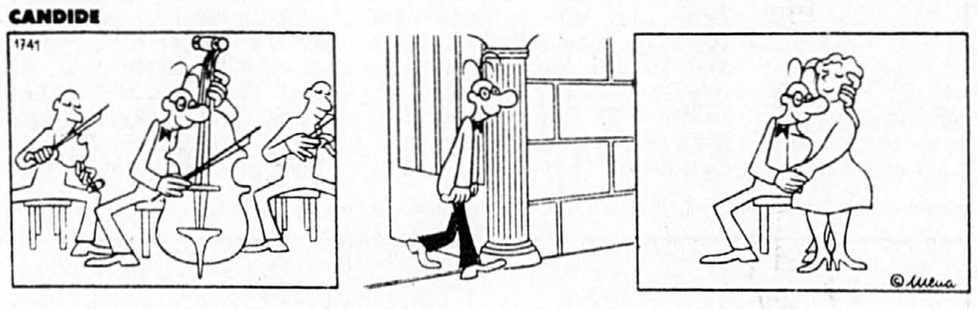
MUTT ET JEFF

PEANUTS

BOZO



CANDIDE



LE CINÉMA D'AMATEUR/Un zoom motorisé

Collection VIDI/© Chancerel 1977

RÉPONSE À VOS QUESTIONS

Si vous recherchez la réponse à un problème se rapportant à l'astrologie, il suffit d'écrire à VOTRE HOROSCOPE, La Presse, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, H2Y 1K9

QUESTION — Je suis une native des Poissons qui voudrait savoir ce que lui réservent 80 et 81. Je suis née le 7 mars 60 vers 8h du matin et j'aimerais aussi connaître mon ascendant.

REPONSE — Vous êtes Poissons/ascendant TAUREAU. Il se pourrait qu'au cours de 80-81 vous ayez envie de mener toutes les expériences, de faire toutes les conquêtes possibles et de visiter tous les endroits de la terre. Il se pourrait également que vous ayez envie de changer de travail et de résidence, etc... sans mettre une seule de ces idées à exécution. Votre tracé astral renferme des aspects contradictoires qui vous rendront difficile le passage de vos désirs à l'action. Oscillant entre des choix à faire, des priorités à établir et des moyens à prendre pour réaliser vos voeux, vous risquez d'avoir à votre actif plus de projets que de réalisations lorsque vous établirez votre bilan de l'année. Votre chance financière semble quand même assez intéressante et vous jouirez d'une bonne santé.

• • •

QUESTION — Je suis née le 16 octobre 60 à Montréal à 13h50. J'aimerais savoir ce que me réserve l'année sur les plans travail et voyage et aussi si cela peut aller entre moi et un ami né le 9 février 61. Merci.

REPONSE — Avec octobre vous pouvez espérer une amélioration sensible pour tout ce qui a souffert depuis le commencement de l'année. Affaires, travail et santé se remettront de certaines langueurs, et vous aurez raison de voir l'avenir avec plus d'optimisme et plus de sérénité. En effet, vous êtes faits pour vous entendre autant sur le plan de l'amitié que sur celui de l'amour.

• • •

QUESTION — Je suis née le 30 octobre 1912 et mon mari le 23 juillet 1908. J'aimerais savoir si la chance me favorisera cette année et ce que celle-ci nous offre en santé?

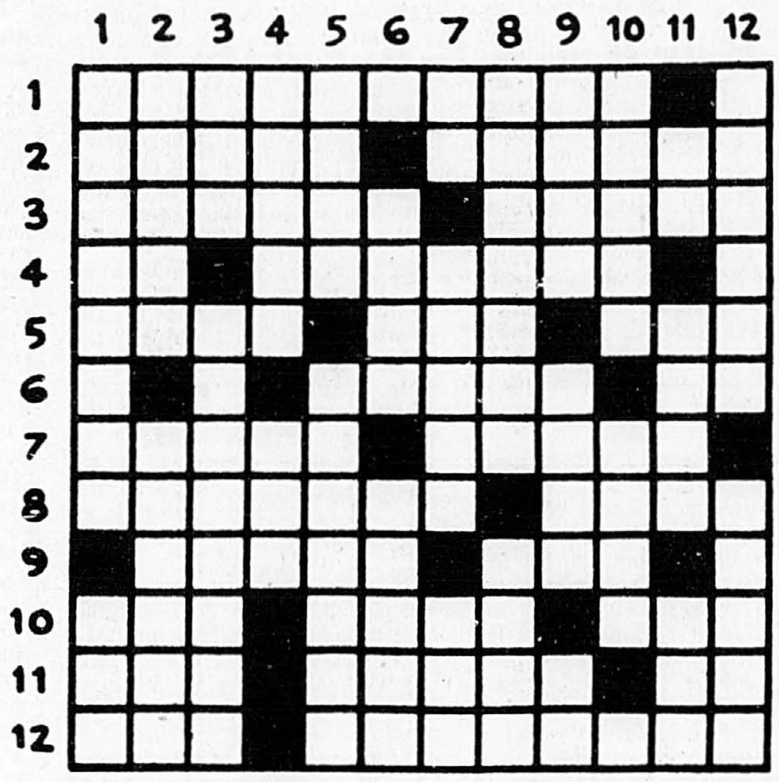
REPONSE — La chance que vous avez cette année se situe particulièrement du côté social. Vous pouvez améliorer vos relations avec vos semblables, surtout au début de l'automne, bénéficiant à ce moment-là d'un bon courant astral. Vous allez côtoyer plus de gens et visiter des lieux nouveaux si vous profitez de ce courant favorable, aux communications et déplacements. Votre santé ne devrait pas vous causer d'inquiétudes, en tout cas elle devrait être satisfaisante à vos activités. Financièrement, votre condition demeurera bonne, sans changements importants. Satisfaction à venir sur le plan familial, reconnaissance affectueuse et bonne nouvelle de quelqu'un des vôtres.

• • •

QUESTION — Je suis née le 28 décembre 1960 à 11h56 p.m. et j'aimerais savoir ce que me réserve l'avenir.

REPONSE — Vous pouvez éprouver le besoin d'une plus grande sécurité sur le plan du travail, mais il faudrait pour cela que vous sachiez vous-même vous mettre de l'avant pour attirer promotion et fonction offrant plus d'avantages et de stabilité. Vous avez probablement tendance à attendre que les éveénements viennent à vous. C'est là-dessus qu'il vous faut travailler pour activer votre chance cette année, par la prise d'initiatives nécessaires à des conditions d'existence supérieures. Du côté du coeur, vous bénéficierez d'un climat satisfaisant. Il vous faut attendre le dernier trimestre de l'année des faveurs de Jupiter et du rendement d'entreprises que vous avez pu mettre en marche durant l'année.

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

1—Matière d'enseignement.
2—Monument d'Athènes — Relatives au fondement.
3—Repassées — Agglomération.
4—Possessif — Femme d'empereur.
5—Pronom — Plumard — Petite chambre munie de deux parties étanches.
6—Sucer le lait — Préfixe privatif.
7—Sorte de gâteau sec — Construit.
8—Accablés — Une couleur.
9—Cambriolage — Monnaie d'Extrême-Orient.
10—Point cardinal — Sorti — Etoile très brillante.
11—Préfixe signifiant égal — Etendu — Note.
12—Pic des Pyrénées — Souris d'un enfant.

VERTICALEMENT

1—Boucle d'oreille montée sur pivot — Commune d'Algérie.
2—Perfection — Inculpé.
3—Dans le saleron — Presqu'île du Canada.
4—Revient — Hélas!.
5—Prénom féminin — Syndicaliste français (1887-1960).
6—Contraire à la délicatesse — Estonie.
7—Adverbe de lieu — Cérémonials — Situé.
8—Ordonner — D'un goût acide et aigre.
9—Bout d'homme — Ce qui limite un pan de couverture sur ses côtés — Marque la liaison.
10—Indique la troisième personne — Dépourvu d'argent.
11—Devant Goléa — Fiel de quelques animaux — Petite prairie.
12—Mouche d'Afrique — Sélectionnés.

Solution au prochain numéro

Solution du dernier problème

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	A	R	T	I	T	I	O	N	■	F	M
2	E	C	O	U	T	E	R	■	A	I	L	E
3	R	I	S	E	E	■	E	N	V	I	E	R
4	C	E	S	■	M	M	■	N	I	■	A	S
5	E	R	I	N	■	A	P	E	R	C	U	■
6	N	I	G	E	R	I	A	■	E	L	■	J
7	T	E	N	T	E	■	S	R	■	E	R	E
8	■	S	O	T	T	I	S	E	S	■	A	U
9	V	■	L	E	S	S	I	V	E	E	S	■
10	T	E	S	T	■	E	V	E	N	T	E	E
11	O	P	■	E	U	R	E	■	T	R	E	S
12	L	I	E	S	S	E	■	D	I	E	S	E

MOT-MYSTÈRE

COMMERCE — Un mot de 11 lettres

K	C	O	D	K	U	D	N	E	V	N	I	P	T	R
R	T	F	R	A	U	D	E	D	B	E	O	I	C	E
E	O	R	C	O	R	O	E	L	C	I	D	Y	X	D
L	G	H	U	E	C	T	S	O	D	E	E	P	A	A
A	A	R	S	S	A	O	G	S	R	S	O	R	G	R
T	P	E	A	I	T	E	U	C	S	R	F	E	E	B
E	P	D	L	M	N	T	N	R	T	E	F	A	C	E
K	A	N	R	E	T	O	C	A	T	A	R	E	R	F
R	T	A	R	R	M	N	T	T	U	I	E	V	A	T
E	R	I	R	E	R	I	O	F	O	O	E	R	I	O
I	A	V	D	T	O	C	R	P	C	F	D	R	T	L
C	B	R	T	N	I	E	A	P	R	E	I	R	C	E
I	A	T	I	L	E	C	X	O	R	I	O	A	I	M
P	I	V	A	S	E	L	L	A	H	C	X	B	E	A
E	S	C	L	A	T	E	R	E	T	I	B	E	D	C

ACHAT, ARTICLE, BAR, BIERE, BRADER, CAFE, CALICOT, CAMELOT, COTER, COURTIER, COUT, CREDIT, CRIER, DEBITER, DETAIL, DOCK, DOUANE, DRAP, EPICIER, ETAL, ETALER, EXPORTATION, FARDER, FOIRE, FRAUDE, GROS, HALLES, INVENDU, KAN, LAIT, LENDIT, LIVRES, MARGE, NEGOCE, NOTE, OFFRE, ORFEVRE, PESER, POIDS, PRIME, PRIX, RABAIS, RAYON, REMISE, SOLDE, SOUK, TARER, TAXE, TROC, TRUST, VIANDE

Solution du dernier problème: PUNCH

Explication du jeu

Éliminez un à un les mots de la liste que vous repérez dans la grille. Ces mots peuvent se lire horizontalement, verticalement, diagonalement, de droite à gauche, de gauche à droite, de bas en haut et de haut en bas.

Les lettres qui vous resteront composent le mot-mystère